

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

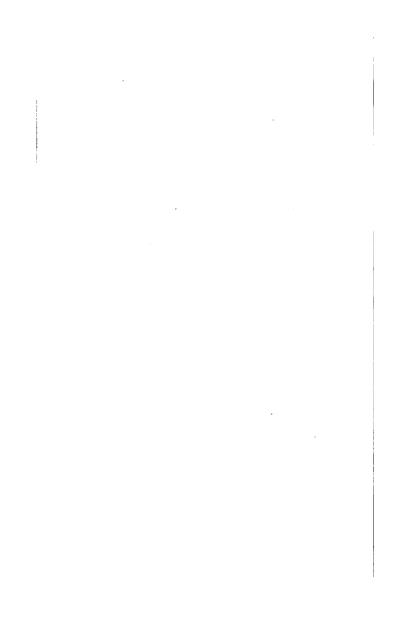
Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/













COLLEZIONE

DELLE MIGLIORI OPERE SCRITTE IN DIALETTO MILANESE.

VOLUME IX.

. . •

POESIE

DI

F. GIROLAMO CORIO, GIORGIO GIULINI, C. ANDREA OTTOLINA, L. MARLIANI, GIUSEPPE PARINI, GIUSEPPE BOSSI, E DI ANONIMI.

I CONTI D'AGLIATE
COMMEDIA IN PROSA.

MILANO

PRESSO GIOVANNI PIROTTA,

1816,

288. g. 23

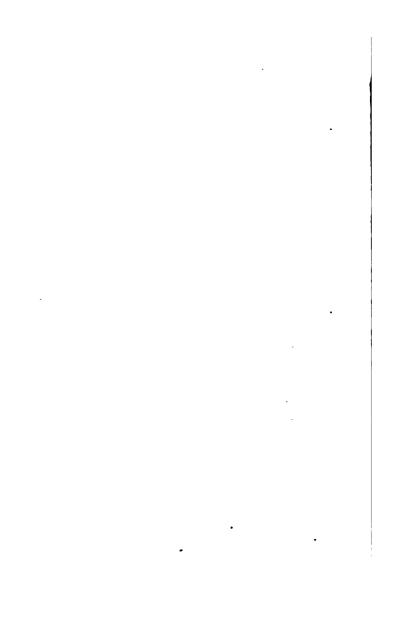


2.77. 1

POESIE

D I

FRANCESCO GIROLAMO CORIO.



NOTIZIE

DI

FRANCESCO GIROLAMO CORIO.

e' primi lustri dèl secolo scorso nacqué il nostro Corio da Giuseppe Antonio in Abbiategrasso, borgo assai ragguardevole nel Milanese. Trasferito il suo soggiorno a Milano, non appena fu arrivato all'età di 24 anni che fu giudicato atto ad esercitare l'arte notarile. e n'ebbe per ciò le opportune dispense d'età dal sempre celebre nostro Senato. Fu egli altresi Causidico collegiato, e correndo l'anno 1737 fu decorato del titolo di Notaro apostolico, e, dieci anni dopo, di quello di Cancelliere del Collegio de' ragionieri della nostra città. Continuò egli la sua carriera causidica e notarile fino all'anno 1780 o poco più intorno al qual tempo, rinunziando per intiero alle incumbenze delle sue cariche, ritirossi in Abbiategrasso, ove alcuni anni dono venne a morte.

Fu il Corio uomo di varia letteratura fornito, ed ebbe lode singolarmente di esimio latinista. Avea sortito dalla natura un temperamento irritabilissimo, cosicchè mal sapeva contenersi dal pungere altrui àuche oltre il dovere; e bene spesso su d'uopo al Senato riconvenirlo della eccessiva mordacità che ne'

suoi scritti legali lasciava trasparire.

Molte sono le poesie milanesi che si conoscono realmente scritte dal Corio, e le quali tutte tengono assai del satirico; molte più ne corrono sotto nome di lui, senza che però siasi potuto da alcuno avverare pienamente se di lui o di altri si abbiano a credere. Quelle da noi riportate furono tratte in parte da un mss. della libreria Bellati segnato I 12. e in parte da un mss. della libreria Trivulzi. Non trovammo a dir vero di che accertarci se la prima delle seguenti poesie sia stata realmente scritta dal Corio; ma lo stile di essa, e la voce generale che a lui l'attribui allorchè corse per la nostra città, c'indussero a qui riferirla come di lui. Di alcune altre poesie del Corio da noi tralasciate, di quelle a lui attribuite, e delle lettere in prosa milanese ch'egli scriveva talvolta dalla villa agli amici si troverà fatta menzione nelle note bibliografiche poste in fronte al I.º volume dell' attuale Collezione.

Istoriella d'on fraa cercott.

Ve vorev cuntà su ona bella istoria, Successa pocch di fa tra Inciass e Comm, D'on fraa cercott fintant che l'hoo in memoria; Quest l'era on francescan, ma no soo el nomm, Nè soo el convent quaa el fuss, ma fa nagotta; La cunti su la fed del dottor Crotta.

De scià e de là ogni bott col bisacchin, A pee scalz, tiraa su con la zentura El vestii a mezza gamba, e con l'asnin Caregaa de sportinn; a la figura El pareva on remita de desert, Magher giust come on gatt mangia-lusert.

Deo gratias, el batteva a tucc i uss Cercand limosna per el sò convent. Coi majstaditt, medaj, reliqui e agnuss, Coronn de legn che var pocch o nient: De tucc i part ghe daven roha a sbacch, E lu intant l'impieniva i sò bisacch.

Sto fraa bona limœusna, sto fraa scrocch El passava de spess de Comm a Inciass In sul Sguizzer, e insci come on balocch El tornava de scia bell bell, pass pass, Con l'asen caregh de tabacch sfrosaa, Fingend de porta via la caritaa. Con sto pretest, con sto salvacondott Giacchè l'eva imparaa la bella scœura, El passa franch in mezz ai borlandott, Ogni tre bott i dò el va dent e fœura Coi bisacch, e una inanz e l'oltra indree, El portava duu corp in d'on carlee.

Prestince el solet, sto fraa gattamorta, Battend el sò sentee voltra i confin, On dì el torna de scia con la soa scorta De pan, de lard, salam, luganeghia, D'ogni grazia de Dia, ma in fond del sacch, Citto, gh'è dent des lira de tabacch.

Giuradina, sta vœulta l'han tolt via,
Come diressem nun, per trabisonda
Quij battidor monatt; ona quej spia
El l'ha cattaa sui œuv; ghe fan la ronda,
E mò ghe tegnen quacc de nocc, de dì
La ghinghirœula per podell granì.

I battidor s' imposten al traghett Curand on quej bell trà per fagh i sfœuj; Per dia no semm chi semm; s' el marcadett Per sta vœulta nol tirem dent a mœuj; Semm fiœuj de p..... se a sto fraa sgiacca No ghe svalisem tutta la bisacca.

Ma el fraa, ch'el gh'eva ona fedascia al sant Che domà a portà indoss la soa majstaa Le preservass di fulmen e tucc quant I pericol del corp, de tucc i maa, De lader, de monej, de borlandott, Come dis la pataffia che gh'è sott, Gh'abbiel miss sant Franzesch l'inspirazion.
O siel mò staa avvertii d'on quej sò amis,
Basta el s'accorg che on maladetto spion
Gh'ha faa el fiocch; obbligato de l'avvis;
Per no dà dent in quij de la tracolla,
De bott e slanz el torna indree el fraa tolla.

Appenna li duu pass gh' eva ona ca D' on fittavol. Deo gratias, picca l'uss El bon fraa; la resgiora Chi va la? — Sont on fraa cercador, Jesuss Jesuss. Mi credi d'ese rivaa propri in bon' ora; Vorev de vu on piase, cara resgiora.

A parlav nett e s'cett, son staa in dogana Chi indree d'Inciass a visità de fresch On malaa con la fevera quartana Per guarill col cordon de sant Franzesch, E hoo avuu in limosna del benefattor Cinqu scartezz de tabacch propri de scior.

Ciappem tuttcoss l'è vera, e no fa dagn, Ma nun-semm solet de tirà scajœura Perchè semm pover fraa; nè mi in tanc agn Che foo el mestee, m'è mai piasuu sta scœura De sa fros de tabacch; Dio guarda! ai termen Poss andà a ris'c che i borlandott me fermen.

Per liberamm, resgiora, de sto scagg Podaressem tra nun fa on quej bastrozz; Vu me darii ona forma de formagg, Mi el tabacch; e per gionta i istess scartozz Imbottimi de crusca a vun per un Per pastura al mè asen ch' è degiun. Gh'è propri andaa el formaj sui maccaron: La resgiora essend graveda de párter; Lu el ghe diss: Invodev con devozion Al mè sant protettor, vergen e marter. Lee la ghe cred tuttcoss, c el fraa cornuu L'ha scroccaa via tutt quell che l'ha volsuu.

Pax huic domui, e insci liron liran Fraa tolla el trotta via col sò ronzin, Cont el coo bass, con la corona in man. Ecco che quand el riva lì ai confin... Ecco perchè ghe disen borlandott, Perchè borlen addoss ai fraa cercott.

Pader, o pader, gh'hal quejcoss de dazi?-Jesuss, sancta Maria... no, la mia gent; Mi no gh'hoo d'olter che quell pocch profazi De caritaa...- Ma chi cossa gh'hal dent?-Pan, vin, buttér, formagg, lard e salamm; Ma, e violter gent gh'avii nagott de damm?-

Tej mò chì, en vœurem nun, ghe n'ha ona pre-Lu el cava el scatolin del sò cappusc (sa?-E el ghe sporg on tabacch de poca spesa, On tabacch ch' el pariva on resegusc. — No gh' hal olter de dann che sta gingiacca? Ghen sarà de miò chì in sta bisacca.

Quest l'è quell che ne dà el pader prior; Quest propri el foo fà mi in la nostra ortaja: (E l'alza i œucc al santo protettor). – Donch ch'el lassa vedè..., diss sta canaja. – E al nost abet vorissev fagh sto tort De tœugh el privileg del passaport? – S'el fuss anch san Franzesch wegnuu del ciel, Nun no guardem in faccia a chissessia; Nun femm el nostr' offizi, e lu mò chi eel? Donch ch'el vegna con nun in compagnia.— Mi in compagnia? Mi n' hoo che fà nagott Con sbirr, con battidor, con borlandott.

El fraa el tegneva dur, ma inpunemanch El s' lassava menà comè on Ecce homm In mezz a quij giudee che ghe stà al fianch... Ma in che lœugh me menee?el ghe dis.—A Comm.-Oh san Franzesch, on religios, on pader Del vost orden trattaa pesg che nè on lader!—

Là via el menem in dazi al rizettor; E intant ch'el fraa el diseva la corona, Quij birbon bestemmaven tra de lor: Biassapatèr, fraa stampa bolgirona, Fraa b.... f...., e el tegneven ben de pista; Ma quell fraa l'era minga on fraa Battista.

Te ghe see daa in la stria; mò te stee fresch In di pattij; no gh'è sant che te jutta; Raccomandet mò pur a san Franzesch Adess che te la vedet troppa brutta: Ma quij luganeghitt, quij salamott Vegnaran propri in bocca ai borlandott.

Riven al dazi, e i olter manigold, Cum fustibus, comè diseva quell, Et cum lanternis el strengen cold cold: Tucc ghe corren incontra per vedell: (La faraven tropp magra coi salari, Se no ghe fuss on quej straordenari.) Scior pader, l'è vegnuu anch per lu el sè sabet.
Chi el fa mostra de fass vegni on deliqui.
Ghe rughen in di pures sott a l'abet
E in del borsin perfina di reliqui,
E ghe desquatten fœura de la manega
Quindes o sedes brazza de luganega.

Rughen per tutt i bænce, tocchen e nasen E ruspen su coi sgriff come can bracch; Fan alza su perfin la cova a l'asen Per vedè se ghe fuss sconduu el tabacch: Ghe usmen de dent in del diaforetich, Che puttost el saveva d'assafetich.

Han tanfusgnaa fintant che i cinqu pacchett Soltènn voltra: adess sì che la ghe cippa; Ma el fraa per dà el color pu ben ai polpett El se fa vegnì el squitt, oh che deslippa! El trà on sospir, el se butta in genœucc Cont i man in cros, e l'alza al ciel i œucc.

O san Franzesch, ch'avii daa vita ai mort, Protettor de la vostra religion, De fraa negher, scur, bis e de tant sort, Del cappusc, e de quij cont el cordon, De minor osservant, del caviggiœu, Fee anmò on miracol sott al dì d'incœu.

Per i mee meret no, chè sont fraa indegn, Ma a onor di vost fiœu in gloria de Dia Benedij quij pacchitt, fegh sora el segn D' la santa croa, e fee che dent ghe sia Inscambi de tabacch, crusca e cruschell Per dagh el beveron al mè asinell. Ghe tœujen fœura el prim: domà a la nasta Capissem ben che mercanzia gh'è dent; Quest l'è el tabacch che cerchem e tant basta, Sgavasgen, fan bandoria, hin tutt content; Deslazzen, derven fœura. Oh che miracol! Gh'è dent crusca, e lor resten come bacol.

Han faa tanto smargiass e pϝ bott lì: Muff, camuff sbalordii comè gogò Se guarden tra de lor, no san che dì, Pur se ostinen e seguiten anmò A descartà quij olter, ma tant'è... Fee che ghe sia dent crusca, e crusca l'è.

Cospetto, a dilla mò chì in tra de nun L'è on bell miracol cert ... Ma citto asquas En ressentem nun el dagn a vun per un, Perchè quell che me sa de gran despias, El tabacch che se compra, a dilla s'cetta, El par tutt de sta crusca maladetta.

San Franzesch, se v'avess de dà on consej Per podella fà in barba a quij spïon E daziee e borlandott, el sarav mej Benedij lor istess col vost baston, Regalandegh on rezipe sui spall De moneda de legn propri sul sciall.

Descrizion d'ona villeggiatura ciamada El Rogoree.

A di pocch el sarà pu de trii agn Che m'è scappaa la vœuja de fà vers, E i aveva già traa dedree ai calcagn Perchè hoo già faa el mè cunt che l'è temp pers; Ma sta vœulta me trœuvi in d'on impegn: Vuj andann fœura e fà vedè el mè ingegn.

L'impegn, per vegni ai curt, l'è de lodà Ona bella delizia de campagna D'on tal sur Peregh, mè padron de cà, Dove st'ottober sont staa a fà cuccagna Senza dolor de coo, senza cuntee; Sto lœugh el se domanda El Rogoree.

Dianzen, me dirii, che nom è quest?
Anca mi hoo ditt insci: quand pϝ hoo veduu
Quell sit d'aria insci bona, e tutt el rest,
Sera incautaa de tant ch'el m'è piasuu;
Sto Rogoree disen ch'el sia lontan
Desdott mja circumcirca de Milan.

El gh'ha giust de facciada a tramontana Tucc i montagn de Lecch, tucc quij de Comm, Col mont de san Genes, che per diana Ghe vuj scommett che l'è pu avoit del Domm; I collinn alt e bass gh'hin miss in a'cera Che de lontan la par ona peltrera. Quell là sì che l'è ver mont de Brianza, Chè la Brianza propi la se ved Col campanon giust lì in poca distanza; Montaveggia, l'è roba de no cred, La par lì de toccà fina coi man, Quand pϝ ghe andee d'arent, la va lontan.

Gh'è Bernaga, Lisson, gh'è Montesell Con tane bej lœugh, che se fuss staa on pittor Mi voreva tiraj giò col pennell; Sebben no gh'è nissun che coi color Possa esprimm on paes giust tal e qual, El dà gust a vedell al natural.

La cà de sto scior Peregh l'è pientada In scima a on doss, talchè de tucc i part La god ona gran vista stremenada: L'è on bell dessegn dove ghe spicca l'art D'on ingegnee che gh'ha el nom d'on usell: Spassev mò via a di su sto induvinell.

In d'ona cà inscl pienna de legria Podii pensà se stava allegrament; Quij bon sciori me faven compagnia, Nè mi cercava d'avegh oltra gent: Hin giust mari e miee con trii fiœu, E gent de ben che tend a fà i fatt sœu.

Se god fors la campagna in quij paes Dove gh'è on tribuleri de personn, Gentilomm e mercant, cont e marches, Pret, fraa, bagaj, cont on rebell de donn? Per brio soo gnanca mi come la và, Bœugna casciass di rabbi de crepa.

Vol. IX.

Là, che sera lontan de sti frecass, Levava su a bonora inanz disnà; Me vestiva prest prest per corr debass, Chè no vedeva l'ora de biassà; Ma la sciora voreva a tucc i patt Che insemma a lee tujess el ciccolatt.

El ciccolatt serviva a stuzzegamm
I acid tant assee per trà in castell
Quejcossa anmò: mi no digh ch'avess famm,
Ma paricc vœult me sont impii la pell
Sgroffoland pan e figh coi dò tosann:
N'hoo mai mangiaa tanc figh com'hoo faa st'ann.

Eren figh de quij pass cont el coll stort, Domà cattaa, ma cont olter savor Che n'hin quist de Milan, che san del fort: Là sì hoo ringraziaa noster Signor D'avemm deliberaa de tanc intrigh Ch'abbia salvaa la panscia per i figh.

Depo faa colezion, se andava a messa In d'on bell oratori li de cà: Mi la serviva e straffojava in pressa Tutt quell che dis el ceregh per vanzà On quej moment de pu d'andà a stondera, Come farav on quej scolar de Brera.

Ditt e fatt se mettevem a la via Per andà a fà ona bona spasseggiada Cont i tosann, ch'hin bonn de fà des mja E pϝ vess fresch giust come ona gioncada: Di vœult vegneva adree come la pitta Con reverenza on pader barnabitta. La nostra spasseggiada triviala L'era d'andà sui roccol e ai pianton, E là stand settaa giò a la badiala Se vedeva a ciappà dord e frison: Hoo insci faa moccolà el sur Giromin Per el frecass che fava in gabbanin!

Ona mattina al roccol sgorè dent In di ret on diavol d'on usell Ch'el vegneva per fà on brutt soravent A on dord de quij de capia, o a on quej franguell; Pedrin corr giò, l'è on falchett, el ne dis; Mi diseva, scior nò, l'è ona pernis.

Vegnend a cà pensavem tra de nun Che sort de mort avessem de fagh fà; Se tujeva su i vot a vun per un; Ma perchè no s'hin mai poduu cordà, Vœussen che de per mi fass la sentenza, Purchè el dovess'morì lì in soa presenza.

Allora mi me miss in gravitaa, E diss: Orsù, i mee sciori, cossa occor? La fin di lader l'è d'ess impiccaa: Costù l'ha i sgriff pesg che on parcurador, Bœugna tajaghi, e no me dee la soja, Se a impicca sto ladron faroo mi el boja,

Subet das la sentenza fu li pront
On servitor cont on foresetton;
Ma el falchett el me fava cert affront
Tirand de scia e de la con quij sgriffon,
Giust come vun che giuga a tiramolla,
Ch'el voreva giustamm de pee de polla.

Dopo comè ona bestia l'emm tiraa Al patibol a cova de cavall, E senza nè on scolar nè on pret nè on fraa Che ghe vegness adree per confortall, L'ha faa la mocca al sô stentand pussee Per el boja mal prategh del mestee.

Con sto pocch esercizi a la mattina
Tel digh mi Rocch con che vœuja de sbatt
Tornava a ca; doggiava a la cusina
Se Tognin compariva cont i piatt:
A tavola che fuss, bondussuria,
No guardava pu in faccia a chissessia.

On mangià casarengh, ma de bon gust, Condii come se dis con caritaa; Sciori de cœur, che aveven per desgust Quand diseva son pien, son soddisfaa; Con tutt quest i tosana anca de spess Diseven: Oh el gran schivi ch'emm appress!

Dopo disnaa voreva anch sta quiett On freguj per fa bona digestion, E quej vœulta dormiva anch on sognett; Ma vegneven a damm di seccudon, E a sbatt i ant, disend ch'el leva su, Ch'el faga prest, ch'el speccem domà lu.

Tutt sto frecass e tutta sta casciana Già la vegneva de Maddelenin O per andà a Rimold o a la Galgiana, O al Doss col cavagnœu del marendin; Mi mostrava d'avenn on poo despecc, Ma fava prest a soltà giò del lecc. Ma per sa locc l'è pesg l'oltra sorella: La s'è pur tolt di spass con quella siemma A damm addoss e senza parì quella. Basta hin dò car tosann de stagh insemma, Bej e cortes tutt quell che se pò dì, E per quell che se sent vœuren marì.

La dominega, credi, del Rosari M'han menaa in d'ona terra pocch lontan Dove gh'era on concors del trenta pari De gent de fœura e sciori de Milan Con musega e parada bella e bonna, Perchè in sto lœugh portaven la Madonna.

Catto! mi me stimava pu che en scier Gironzand su e giò con sti tosann, Mi cred che dass el brasc a la maggier E menava ona truscia del malann: In quella vun denanz spara on mortee, E mi pienta la tosa e scappa indree.

Ona vœulta quij mee car tossnett M'han faa fa ona gran straa per famm vedè, Come diseven lor, on bell laghett: Vedi el lagh, ma senz'acqua; e cossa l'è? Domandand a la gent; me disen tucc Che sto lagh se nol piœuv l'è semper succ.

On olter di semm staa fina in Tegnos, Del duca Zerbellon, dove in giardin, Adree a en murell, gh'era su di fambros; Hoo daa tanci partii, tant che a la fin El pret che stà là in cà l'è andaa a cattann Cinqu o ses brocch e i ha portaa ai tosanu. E me regordi che l'è staa quell di Che a la Misericordia gh'è el mercaa, E a sto mercaa ghe sera staa anca mì, Dove hoo vist on spavent de nobiltaa: E per tal segn Annin la tœuss del pizz D'on bigolott ch'aveva i cavij rizz.

Lassava fœnra quand semm staa a Casaa A trovà el sur curat cont el sò ceregh. Quell di serem insemma de duu fraa, Ch'eren loggiaa li in cà de sto sur Peregh; Vun magher, l'olter grass comè on hotticc, De quij, no disend olter, del cavicc.

Hoo avuu gust de cognoss quij religios Insci dabben, dò anem del Signor, Cortes, umel, prudent e vertuos; Basta dì ch'hin tucc duu predicator, M'intendi de quij fraa, chè i Zoccolant Adess in predica porten el vant.

Se quij sciori de cà di vœult rideven Quand se fava di locc o la burletta, Quij duu bon religios se complaseven; N'eren minga de quij che dan la metta, Come fan tanci fraa che van a cà Di parent e di amis per dottorà.

Quand poù se descorreva sodament, Per diana diseven di reson, Ma de quij masiacch con fondament, Che senz'accorgem m'han strengiun el gippous Sti bon fraa a' hin fermaa domà trii di, E in l'istess mes sont andaa via anmì. Sora la ceroa che fa l curat per i cà.

Che te sitta! gh'è anca questa Che i curat per tϝ la scira De fà in gesa ona quej festa Vaghen lor con la bascira Per i cà a cercà dance, Come fan i busseree?

Ve diran: Gh'è i quarant'or; Tutt se spend a illuminà Per dà gloria a nost Signor; Cossa me vegnii a cuntà? Quist hin quij fonzion de gesa Che i curat fan a soa spesa.

Cossa serv quattà l'altar D'on spettacol de candir? Al Signor gh'è pussee car El bon cœur e on quej sospir D'on ver att de contrizion, Che tutt i illuminazion.

Con tutt quest hoo faa ancaml-La limosna al sur curat; Gh'hoo daa pocch, se l'hoo de di, Ma anca tropp segond el stat D'on sbrison de Meneghin; Coss' occorr ? gh'hoo daa on sesia. Lu, vedend sta sbrisaria, L'è restaa senza favella, E l'è andaa de quell'arpia Giò de bass de mia sorella, Tanto ch'el gh'ha tiraa fœura On mezz quart d'ona parpœura.

Pur se tucc i parrocchian Ghe offerissen oltertant, El porrav basa la man, E in di litanij di sant Giontagh dent: Sancte Balosser, Intercede per i spiosser.

Meneghin in campagna.

De tant spass che gh'è a sto mond, Sebben l'omm l'è mai content, Pensand ben d'in scima in fond Sont vegnuu de sentiment Ch'el pu bell sia la cuccagna Che se god fœura in campagna.

Là forniss fadigh e struzi,
Là se manda a fa squartà
Tucc i raccol, tucc i cruzi
E anch i debet de paga,
E se pò sonfiass el nas
Con la sova santa pas.

Se sent pur slargass el cœur A trovass la in quell casin, Dove hii spes i vost parpœur O in la fabbrega o in giardin, Strolegand a pu no poss Per mett giò ogni sort de coss.

Ven pϝ via el païsan Ch'el ve dis: O sur patron, Spartiremm, s'el vœur, doman Mej e nôs e formenton Coi lenticc, fava e fasœu Ch'hin già secch al dì d'incœu.

El pu bon l'è a san Michee Quand gh'è l'nga in di navasc Solta dentr', e cont i pee Pesta gio most e tegasc Per caprizi o per trastull O per fass guari di mull.

Quand l'è el di che se trà el vin Se fa cœus i sò castegn, E pϝ giò col boccarin O con quej baslott de legn, E a la sira se ten streng Per no fà sentì i scoreng.

Tucc i di gh'è ona boltriga De stà alegher e anda a spass; Nè rincress mai la fadiga Che se fa a mena i ganass; Fina on sbris de complession Là el fa bona digestion. Me regordi des agn fa (Quand aveva des agn manch, Che vegness mai a fallà) La me dava pur ai fianch Quella ghia, e per despece Mi mangiava fina in lege.

Se gh'è bona compagnia De personn de bon umor, Tucc i dì gh'è ona legria De cantant e sonador, E gh'è semper viorin Se vorii sà sa festin.

L'è on piase de paradis Anch a fà ona spasseggiada Tucc i dì cont on amis: No se ved gnanca la strada, E pò dass anch che la sia Per de quatter o cinqu mja.

Ma mi stimi pussee quij Che fa el giœugh cont i redinn Per i lodel e i franguij, Col pianton per i dordinn, E a quell spass gh'è sott el fin De tirà inanz el stuin.

Gh'è de quij che se deletta, Come hao vist in quej paes, Cont el vesch e la sciguetta D'anda attorna per i sces De ciappa mori e piccitt, E tanc olter usellitt. Chi va attorna cont el s'ciopp A mazzà dord e frison, Chi trà denter in di tropp, O in di vol di puvion: Mi ghe tiri volentera Quand hin su la colombera.

Gh'è de quij che se partenden De mazzà tuttcoss al sgor, Ma se sa pϝ quell che spenden Per parì bon cacciador: Lor no tiren mai in brocca, E pϝ al sgor fallen on'occa.

Chi ha la muda di quajott.
Chi fa corr i legoratt,
Chi col vesch e i busserott
Fa la caccia di scorbatt:
Per el solet mi voo fœura
Con la mia parasciœura.

Perchè on di me l'han fraccada Per mezz la legnera a giasc, M'han faa trà ona s'cioppettada A ona pell pienna de strasc, Me consoli che a la fin Gh'hoo traa dent gnanch on ballin.

Osservee se no l'è vera Che in campagna se stà ben, Vedarii gent d'ogni afera, Se no gh'han casa o terren, Pagà fice d'ona quej cà D'andà fœura a villeggià. Tanci sur governator
Per andà a ciappà on poo d'ari
No van fœura, e fan onor
A la cà del cont Alari
A Cernusch che l'è lontan
Giust yott mja de Milan?

Se i minister gh'han giudizi Subet cius el tribunal Van a god i sœu delizi: Fina el nost sur cardinal Arcivescov Pozzbonell Ne val fœura anch lu a Groppell?

Tutt el temp che stà in campagna Ogni rangh de nobiltaa Per on gust no se sparagna, E se spend pu che in cittaa, Perchè corr tutt el paes A fa evviva al sur marches.

Avvocatt e caüsidegh
E tucc sti mangiapalpee
No stan chì a scoldass el fidegh
In tutt l'ann per fa danee
De comprass on quej campell
Sul comun de Robarell?

Tucc i medegh de caroccia Vœuren god el sò mesett, Tiren fœura de saccoccia Tucc quij lader sò rizzett, Per lassaj a on praticant Che sa legg amalastant. Se podess mi comandà Vorev scœudem on caprizi; Giacchè hin via, fagbi stà Fin trii di dopo el giudizi: Scamparav almanch la gent Norant'agn, per no di cent.

E bancher e negoziant,
E mercant e perucchee,
E patron e lavorant,
Fina i gioven de barbee
Con la sova faccia testa
Van a cà d'ona quej posta.

Anch i fraa tel digh mi Rocch Se in campagna fan el matt; Vedarii cert fraa balocch, Bon de fa el scopazzagatt, A casciass in coo di nôs De vorè fa el spiritos.

Per tiraj su per i pee Giughen fina col fradell; Com' han pers tucc i danee; Giughen anch sora el livell; Doma loco, e se l'occor Servi donn e fa l'amor.

Pu de tucc hin i ficeu;
In quell di che se va fœura,
Gh' han addoss tutt el smorbicett
Perchè stan a cà de scœura,
Oltra a quest de sorapà
Gh' è manch strocc de catta suVol. LX.

Gh'è di vocult che sti bagaj V'instordissen i orecc: Per pode mortificaj, Se vorii fagh on despecc, Basta di l'è chi san Carla, No se sent pu vun che parla.

Me regord de piscinin (Già vott di pussee d'adess Sott al di de san Martin) Quand vedeva a tira appress Tucc i strasc per manda a ch, Me metteva a caragna.

Me savev anch tolt de patt, Per no avè d'andà a Milan Del mè stat a fà baratt Col fiœu d'on quej paisan; Barattand domà i bojocch, Ghe podeva giontà pocch.

Già m'accorgi che me dee Quatter brazza de reson, E s'en vuj anca pussee; Dove balt la custion Me dirii: L'è al temp d'adess Che i abus hin pocch e spess.

Perchè adessigh' è poca gent' Che con gust e polizia Sappia tϝ on divertiment Senza fà ona quej pazzia; E per quest ven in conseguenza Che di vœult l'è mej stama senza. L'è anch tropp vera, e inschol fuss, Che de abus e pregiudizi L'è pien el mond, e in tutt i uss Se gue trœuva on morb de vizi. La superbia anch in sto mond Tira l'omm in del prefond.

Quella boria malandrina

Ne sa perd de mira el ben ,

E l'istessa medesina

La convertem in velen;

Tremm el mond tutt sott e sora;

Per carca de andà in malora.

Sul proposet de pocch fa
Ognun sa ch' el pu bon mes
D' anda fœura a villeggià,
E per god anch el paes,
L' è a settember che in campagna
Se mett l' uga in la cavagna.

Adess curen la stagion Che gh'è nebbia e che fa frecc; Tra san Carla e san Simon Quand se strappa su i manecc, Quand no gh'è ona fœuja in brocca, Quand el prina, gela e fiocca.

Tutt el rest de l'autumn
Fan mai olter che giugà;
Paricc goden i fortuna
Che se trœuva a corteggià
Certe donn tira-moscon
Che sa dà el bail del pienton.

Giorugh e amor bondussuria;
No se pò schiva la guerra;
Morur la pas e la lagria
In quell borgh o in quella terra;
Se in di donn entra el beschizi;
No gh' è keugh pu a l'armistizi.

Verbigrazia questa ved
El galant che menna frecc,
La se ostina a vorè cred
Che quell'oltra per despecc,
Per invidia o gelosia
L'ha faa el giongh de toenghel via.

Per i donn el pesg affront L'è a destœugh on quej galant; La soa botta, el sò gran pont L'è d'avegh quell sò brazzant: E tanc vœult fan ai sgarbiatter Per tirann pussee de quatter.

E no gh'è nè lu nè lee, Senza el gnocch no vœuren stà; S' el costass tucc i danee, Sel mantegnen fina in ca: Pover mi, s'en trovass vuna, El saray la mia fortuna.

Lassi fœura i primm bellezz, Che ghe n' han tresent in vista; E anch i hej a mezz a mezz Dove gh' e paricc Battista Che va a fagh la garavana In del pè de la sottana. Mi m'intendi de quij donn Che ona vœulta han faa del ciate, Ma che adess san che no ponn Col moros pu rebeccass, E besogna tegnill bell Anca quand l'ha in coo el cappell.

E n'occorr scond i mangagu Con la moda di vestii, Quand se sa che i quarant'agn; Asca i mes hin già compii, E l'è temp de comenzà A cudì ai sò farc de ch.

Se a sti donn nass on pontili Che ghe staga on poo sul goss, N'hii mai vist i pesg besbili, Ven faran de sott e doss; Ma la sova gran vendetta L'è a droyà la foresetta.

Ve diran chi l'è vost pader, E el messes de vost mari; De che cà l'è vostra mader, E tanc coss che a vorej di Fors diran la veritat, Ma che a dilla l'è mal faa.

Quest l'è poch; tiren inanz, A taccav in su la pell.
Su la cros che avii denanz,
Sul relog e in su l'anell;
L'omm no pò sa tucc quij spes,
No digh olter, m'avii intes.

Disen anch che sui ganais
Ve dee el ross cont el beliett;
Che s'el volt par on poo grass,
No gh'avii ne cun ne tett;
Che sii tisega e sii on giadegh
Col front pien de pel salvadegh

Gia capii s' han mormoraa

Senza accorges, ma de bon;
Disen pψ, mi no digh maa,
Nè hoo mai faa mormorazion;
Disi ben tutt quell che soo,
Ma sto vizi no ghe l'hov.

Manoomal se a sti rancor Ghe vegnessen domà i donn: Quell che fa pusser stupor L'è che omen e personn De palazz, de prelatura Fan anch lor trista figura.

No vorev gnanch fa fadiga De di tutt quell che se ved; Ma quejcoss boeugna che diga, Chè di vœult el pò succed Che a scovrigh la cà di piet En cavassen quej profitt.

Gh'è de quij' ch' han per tsauza De casciass in tuec i ca; Dove gh'è ona vedovanza Lor gh'hin semper a dà a trà Perchè gh'han la devozion. A la vita de san Spion. Ghe darer la codeghetta
In sui spall o in sul coppin:
Sta canaja maladetta
Fan l'offizi del ciappin:
A di el maa che fan costor
Ghe vorav cinqu o ses or.

Se dà certi visionari
Che se cascen in penser
Che i moschitt che va per ari
Sien tigher e panter,
E se trœuva anca di gonz
Che dà el nas in di so stronz,

Gh'è anch la razza de color Gnucch, malign e invidios, E se creden d'ess dottor:
Se gh'è on gioven spiritos Che l'incontra cont i donn, Ghel soppéden pu che ponn.

Gh'è pœu quij che fu el sò œuv E no vœuren badalucch. A digh su quejcoss de nœuv Staran li comè de stucch; El fatt l'è che van in occa Coi penser per ona socca.

Per sentij a taccogna
Boeugna fa come col can
Che gh' ha on oss de resigna;
Se fee mostra con la man
O col pè de robagh l'.oss,
El rangogna e el solta addoss.

Chi fa mej el so negozi Hin sti pret, sti collaritt, Sempr'attorna e mai in ozi, Fresch de gamba e d'appetitt, Bon de nasta, e col muson Tiren sempr'ai bon boccon.

Già lor fœura gh' han el viaì
De taccà su on ciod la messa,
E strapazzen anch l'offizi
Per corr via pu che in pressa
A trovà ona cappelletta
De dì vesper e compietta,

Gh'è di omen ch'hin lodaa Per la sova gran prudenza De mett ben dove gh'è el maa; Hin stimaa on'arca de scienza Perchè anmò coi sœu consej Fina el ben deventa mej.

Ma i cousej poed hin artifiză
Per tra a terra la pu bella
O per scœudes on caprizi
De fa sponda a questa o a quella:
El fatt l'è che sti sapient
S'en fan yuna, el ne var cent.

Quist hin quij che sa l'amor Nœuv, des agn cont ona sciora Col pretest de direttor Del mari che va in malora; Pocch guadagn e manch ingega De spend giò senza retegn. El corteg al temp d'adess L'è già a ou segn d'andà pu inanz, Perchè i donn hin in possess D'introdu i cattiv usans, Dan del scior a sò marì, E al moros ghe dan del tà.

Anch el giœugh l'è on someneri, Me dirii, de distension, Dirii mej l'è on vituperi, Chè gent d'ogni condizion Cont el giœugh fan on mestee De fass ricch coi vost dance.

El mej giœugh l'è la bassetta, Perchè disen che a sto giœugh Vun no perd se nol se setta: Ma lassee che ciappen lœugh, Chè in sul fin cont en button S'hin in pee i tran in setton.

In del hanch gh' ha de stà denter La patrona de la cà, Se de nò ghe dœur el venter: L'è pœù on giœugh de resià. Sora el banch o sora el taj, Sora cento millia guaj.

E se vun nol se deletta
De ris'cià parice zecchin,
Fina i donn san dagh la metta
Che l'è on piœugg, on navarin
Senza guat e polizia
Che nol sa stà in compagnia.

į.

Ona vœulta con trii sold Se giugava tutta sira Senza tanci cattabold: Cont in mezz ona candira: Tucc andaven a lavô, E giugavan a coccô.

In quej lœugh per rid pussee Se giugava a l'orbisœu; E n'occorr soltamm adree Col di ch'hin giœugh de fiœu; Fœura hoo vist di eccellenz A fa el giœugh di penitens.

Vuj tasé de l'ambizion Che in campagna adess se ved Comè in lœugh de suggizion; L'è squas roba de no cred: Porten fœura per vott di Fin la vesta de mari.

Perchè vœuren mudà pagn Tucc i dì, se se credessen De mett su la pell d'on scagn: Gh'è de quij che se vedessen Quell ch'hoo vist mi trii agu fà, Ridaraven de creps.

In d'on lœugh sora de Bust M'incontre in d'ona sciorina, Ma vestida de bon gust; Ona scuffia sorafina Cont i cov, ma tutt de pizz, E constiada futta a risz. Ona bella gargantiglia,
Ona vesta de spoim
Con de sora la mantiglia
E con sott el coreghin,
Coi zibrett (no soo gnanch pu)
Cred che fussen de velu.

Con su on drap de quella spesa Come roba de strapazz L'hoo veduu passa ona scesa Cont on scior a dagh el brazz In marsina de fustagn Cont i sœu botton de stagn.

In quej lœugh squas tucc i donn Hoo veduu che se vestissen A l'ussara e a l'amazzonn: Se on quej di pϝ tucc se unissen, Corr la vos per el paes Ch'hin tornaa ancamò i Franzes.

Van poèn attorna a fass vedè In di terr, part a cavall, Part sui carr e part a pè; Vun se fing el maresciall, L'olter corr per la staffetta, E i marì fan el cornetta.

El pesg l'è de chi ha la boria In campagna a pasteggià; Tucc i di se fa brandoria, Se da el fœngh anca a la cà, E se spend pussee in duu mes Che in Milan no fan in des. Tiren là tucc i parent, Tucc i amis e forestee Che va attorna a menà el dent, E di vœult gh'han di dance In sul gœubb pussee de mì: Che la vaga, e lassen dì.

E quist chi se ciamen spass De stà alegher in campagna? Andà fœura a tossegass E a spend giò con la cavagna? Oh che sitta malanaggia Chi a sta vita no se saggia!

Se ai nost di fudess al mond Quell gran omm de Ciceron, El porrav andass a scond Cont i sò bej orazion; Se sul vizi el voress batt, Che diraven che l'è matt.

L'è manch mas sa come quis Che stan semper in ca sova A doggià sora i vassis Che no creppa ona quej dova, O a sa cunt in sul soree Se dò minn saran on stee.

O cert peraperteghett, Che per viv, per tegni a man Fan secca di zucch in fett, E i compesen cont el pan In canton del fogoraa, Cont on piatt sul brandinaa. Mi hoo trovaa col me gindizi On secrett su on antiquari De schiva sti pregiudizi; In paes de cattiv ari El m' ha faa tocca coi man Che col mœuves se sta san.

Giacche al lœugh dove hoo a che sa No gh'hoo terra de fa ball, Me la godi a viaggià On poo in barca, on poo a cavall: Sempr'on omm che gira el mond Se fa guzz se l'è on poo tond.

On ann fœura al Lagh de Comm, L'oltr' a spass sul Lagh maggior; Se andee a cà d'on galantomm El ve dis che ghe fee onor, El ve fa pœu cortesia In su l'uss quand andee via.

Stann che chi ve cuntarao On bell gir ma stravagant: In cent agn mai pu nol foo On viagg de smorbià tant. Per fa prest e seccay pocch Vel diroo su a tocch a tocch.

Me regordi pu del di, Sout andaa li a Vimodron, Perchè a dilla in st'ann che chi Sont anmi di compadron, E hoo spenduu pu d'on zecchin A pagà el fice d'on casin, On casin il sul Navili Cont attacch on bell giardin Pien de vas e maravili, Verz e rav e zuccoirin, Tutt fiorii pu che on desert Con spallera de lusert.

In pocch temp me son sbrigaa Per tocca via a Cefnusch, Doma on di me sont fermaa; El di adree (ma che di brusch) Cont on'acqua bo e fœura Sont andaa su a Gorgonzœura.

Seta in cà del sur cont Mont, Che biassava allegrament. De mattina andava al pont Per vedè a passà la gent; Rid e fuga senza fin, E quej vœult anch di festin.

Ma hoo dovuu scappi a Milau Per da pass a on interess; Sont pϝ andaa fina a Cassan In barchett, e seva appress A do gioven ch'hin sorell, Come han ditt, de so fradell.

Seva andaa per dà i bonn fest A on amis compagn de scœura; Per fortuna son staa alest A ciamà se l'era fœura, Vun respond: Ah, caro lu, Se, l'è via, nol gh'è pu Quij sciorina con bella cera Dissen subet de bon coeur: Nun l'invidem volontera A vegni con nun; s'el vocur Accettà la confidenza, Ghe faremm fa penitenza.

Mi che sera su ona straa Senz'avegh nè ca nè tese, Son staa on poo mortificaa A sto iuvit insc) a sangu frece, Ma hoo faa on stomegh de cavall A resolvem de accettall.

A trovamm mi quella sira A scena con quij tosann, Stava lì comè de scira, E del gust sera in affann, Tanto pu che hoo sentuu a di Che anch de gust se pò morì.

L'è pievnu tutta la nott, E el di adree fu en di de magg. Subet su se tacche sott E marciass'm a Caravagg Dov'emm faa i nott devozien Giust el di de san Simon.

Semm tornan vers vintun' ora, E, dopò ona gran pippada, Semm andaa vers la bass' ora A took su ona spasseggiada In d'on sit de bella vista Che già avevem tolt de pista.

In Cassan gh'è di bej ch, Ma el casin del Riccobon El n'ha faz strasecolà; Gh'è auca quell di Zenturon Che me pias: tuttcoss è bell, Ma mi stimi pu el Castell.

On omm prategh del paes El n' ha faa vede tuttcoss E i ruinn ch' han faa i Franzes Quand voreven stoppa on foss; Foo duu pass, e giust in quella Schisci on stronz in sentinella.

El di adree li a Vimodron Me specciaven di amis A disna; e de sfugation De mattina heo faa valis, E a Modron dopo disnaa Trœuvi el brucc già pareggiaa.

Con sto brurc senza pontili, Che galoppa de sò pass, Tœuss la strada del Navili, Però quella vers el bass, Tanto che tra el ciar e el scur Rivè a on lœugh ch'è ciamaa Tur.

Tur l'è minga ona cittaa, Che credissev, l'è ona terra, E ona terra popolaa Che ghe riva gnanch la guerra; Porta a mi che intantafina Gh'era là la cà Massine. A di su tance finers

Che in sto laugh me faven tacc;
L'è on descors de dura on pezz;
Basta a di che fiua el bracc

In de l'att de la partenza

El gh' ha faz ena reverenza:

Be là hoo fas ons gran tretteda A Biagrass, cont intenzione de la De fa vita retirada; Ma gh'hoo avuu cent occasion de De tornà anmò a fa viagg Con tutt ch'en fuss giamò saggi

Parice di sont stat loggian
In la cà d'on pdo per un:
Di finezz tucc me n' lian fat,
Ma tra tucc gh' è stat nissun
Che m' ha fat tanci favor
Come el mò car Brusador.

L'ha tiraa su on bell casin: In d'on sit fœura di pec Che god l'aria del Tesin; Oltra a quest l'ha faa on sorce, Stalla, portegh e cantina, Ma el pu bon l'è la cusina. Quell Maggents giurabaech
L'è pur bell, ch'el m'innamora:
De stà là fin che son stracch:
Mi me tira già la goza,
Giacche hoe fun tanci reson,
De fanz già la descrizion.

Quest l'è en borgh che già en pezz fa L'han pientaa via de Milaa; Con di prej han faa di oa Per di sciori e di paisan; Gh'è di gioven e di vece, E di copp su per i tecc.

Con de l'uga fan el vin, Del terren nass el forment; Croda i frasch a san Martin; Ma se occorr che tira vent Senza piœuv, me disen tucc Ch' el terren patiss el succ.

De muttina leva el só;
Senza nivol la nol piecuv;
Per i vign gh'è di cocè;
Di gajun ghe nass i œuv;
E i tosanu tœujen mari
Quand el spos l'ha ditt de sì.

A la nocc con luna pienna Se ghe ved a spasseggià; Chi se sent de bona lenna In quell'aria pò mangià: La no serv el spezice Per on ommo ch'è in del carles. Gh'è sett di per settiment; 1

A on sold l'una gh'ham: imiérity ()
Dan i segn con la compana de l'una de l'una

Se veres, damm ad intend
De descriv auttors in ciar,
El sarav come partend
De vorè suga su el mar
Con la seggia e con la brenta;
Guardee mè coss'è Maggenta!

Fest de hall, gitough e legrij. Tucc i sir, podii pensil:
Ma mi sera vun de quij
Che, godeva pu a solia
In la ca di sur Pessina,
Che a balla a la Cavalchina.

L'è ona ch ohe a no h invid!
Ghe sarà desdott personn;
No se sent olter che la rid
(Basta di che gh'è di dem):
Gh'eva freura anch de la gent
Che sonava d'ustroment.

 La Clotida e Teresin de Quand cautavan i ariett de Manaoli e Carestin,
E coi ariizneh el daett de Stava il quell'udiensa de Porta Resga.

Ghe n'e en'isltes ch'ha nom Linda, Ma mi cred che vaga mej A ciamalla putsost Binda, Perchè l'è propi on besej: A ottegni che la cantass Emm avnu d'ingenuggiass.

Pover mi, cess' hoo mai dist 'D' ona tosa de eta sort!

Eel delitt o no delist?

L'è on soo che comè on trasport:
Soja mi...... Cara Lindin,

Perdonee a sto mattutin.

Per much recreasion 5
Se cuntava anch di pastecc;
M'han molan di pizzigon
E quej vossita anca di strocc;
Ma han dovuu paga i insolenz
Cont on giornali de penitenz.

Con sto patt de tœura e dann, Senza tanta remitenza Come fam pariec tosann, Mi hoo zoliaa ona penitenza A ona tosa zpipress a mi De fa prest a tϝ mari. Mi no soe s'el l'ha capida O la n'abbia avuu despecc; Ma me l'ha restituida s La m'ha dau de fà de vecc, De fà on gis attorna a lee, E stà senza tœù mice.

Ma guardee se sevem matt!
S' è giugaa di or intregh
A quell giœugh de scovin-bast,
E mi hoo tolt su di bonn fregh,
Che a la sira dopo scenna
Me doriva anmò la s'cenna.

Sul pu bon l'è fornii el ball; Quand credeva d'ess a mezz, Tutt a on bott m'è vegnuu ai spall San Giovann de mudavezz: Ogni spass gh'ha sta natura Ch'el forniss quand pu nol dura.

E hoo dovuu trottà a Milan Per attend a parice coss, E struziamm pu che nè on can Senza on' ora de reposs; E a Milan pϝ che son staa, Hoe miss giò sta bosinaa. Ai poetta che scriven su le mort de Maria Teresa.

Anmò sonitt Oh Vergina Maria! Soo ben che ghe n'è dent anca de bej; Ma cossa serv per lee la poesia? Disigh del ben, ficeuj, che farii mej.

Chi fa matt el Danubi, e vœur che sia La Pas in gran cuntee; chi a fa consej Mett i vertu in prozint d'ess casciaa via Di vizi che tran fœura già el besej.

Chi manda mesza l'Austria a fa el remitta, Chi a l'Ongaria fa strappa i barbis, Chi fa scappa la Provvidenza in slitta.

Disii puttost quell che la fed ne dis, Che santa mort l'è frut de santa vita, E che a l'ora d'adess l'è in paradis.

Ch' el successor l'imita Tutt i bonn oper che la fava lee: Come hii ditt quest, tasii ch' hii ditt assee.

Fu das ou esibet al prior di mort D' on gran scior via de chì pocch sa sballas, Ch' el cerçava la grazia del trasport Al sepolcher de soa proprietas.

L'esponeva: Dopè che hoo avuu la sort De grandeggià in ato mond, d'ess respettaa De tanta gent, hoo de sossi l'intort De spuzzà coi pitocch in mezz a on praa?

El ste li on poo el prior a pensagh su; E pϝ el diss: Secretari ven chi, e scriv El decret favorevol a costù.

Ma col decret te ghe daree el motiv, E l'è che mort no vuj ch'el spuzza pu, Perchè cl spuzzava tant quand l'era viv.

Sora l'agricoltura.

Sul Milaues no gh'è terren cattiv,'
Siel de bosch o brughera, che a vorè
Nol se possa redu tutt a coltiv:
L'espezienza el ne l'ha faa vedè.

Se pœu insegnass quej coo speculativ A pienta zuccher, pever e caffe, E fa l'insed sui sares di oliv, Ghe sarav l'India a Gerla e a Cornarè.

Ma s'el villan nol sgœubba, oh chi l'è el dagn, Se nol netta el terren, se a temp nol vanga, Ven fœura di terren magher guadagn.

Bœugna fagh togul a ment cont ona stanga Ch' el gran secrett de fa frutta i campagn El consist in bon brasc e bona ganga

Per la mort improvvisa del dottor fisegh Strappasciocch.

E il mort, brutta stria traditora, Te respettet i medegh inaci pocch D'assalta ditt e fatt e streng la gora In sa ona strada al dottor Strappasciocch?

Semm tucc che in di tò man stà la nostr'ora, Gioven e vecc, mezzan, ricch e pitocch, Ma con quij che te fan compari sciora Te tornaray a cunt a fa de locch.

Chì se ved propi l'odi e la vendetta: Sto medegh el te dava pocch guadagn, Chè nol fallava mai ona rizzetta.

Per quant t'ee macchinaa de trall de scagn, Incantand al Bertoli la lauzetta, Meza Milan te protesta spes e dagn.

Su l'incomod di polite.

Tant'è, sur medegh, chi no gh'è reson, In quell cortin quij puj ao ghe ponn stà; S'è consultas el Gallini col Capon Che ve dan in la s'cenna a tutt andà.

E el cunta on cas Asini Pollion Success in Roma, ch'abbien fia spazza Per on pollin la sciora de Platon Sora i lament di sò vesia de ca. Se no fee prest a strappa su el pollee, Vorii troyay, crediman, in d'on impiaster De giontagh cont i puj anch i dance.

Mandee gaj e gallinn cont i pollaster Ai vost client inferma presonee, E quell pollin mettill in man del master.

Sul volo areostatico fatto da D. Paolo Andreani nella sua villa di Moncucco.

Catto! l'è on gran parsumm de viaggià Per aria on omm cont on balon de fumm: Adess se pò benissem desusà Vicciur e post, e brusà i barch sui fiumm.

Questa sì che l'è roba de stampà A onor di bravi iugegn e di bej lumma Ch'el mond acquista cont el speculà. Catto, mi torni a dì, l'è on gran parsumm!

E no l'è minga vuna de quij favel Che canta messee Ovidi, e no gh'è entraa Nè magia nè fattura del diavol.

Don Paolin col sò balon l'è andaa, Mi cred, fina al terz ciel comè san Pavol, Perchè auca lu l'è vegnuu giò incantaa.

Per un regalo di frutta

Pader reggent, no poss forninn de di Del favor ch' el m'ha faa a mandamm la frutta, E mandammela giust in venerdi, De no mangialla minga insci per frutta.

A digh el cœur, de sta pitanza chi En foo comprà de rar, e l'è ben brutta Che on galantomm de vaglia come mi Mangia de magher quell che butta butta.

Se tasi, se pò dà ch' el se despetta, Se disi ch' el regall l'abbia gradii, El pò dì che drittura marcadetta!

Ma puttost che frizzà, che da partii, Per ciappà, come fan parice poetta, Mi vorev dopo mort ess seppellii.

Ad una giovane sposa.

Del sò cerin rident, del sò bell tratt, Del sò descorr, de quella soa grazina, Di sœu bej œucc, de quell sò bianch de latt, Semm, tucc innamoraa, donna Ghittina.

Parli de vera, e no sont minga matt, Che me par de vedè in d'ona cusina, Comè dis el proverbi, parice gatt A corr adree a on tajec de galantina.

Che la disa che mi sont giamò vecc, Del rest se fuss sicur de no famm maa, Per lee me buttarev anch giò d'on tecc.

Se l'è contenta, hoo già determinaa, quand nol fiocca o scarliga o faga frecc, p'ess vun di sœu servent sto carneyaa.

Vol. IX.

4

Sora on Scurceu de S.Peder in Caminadella.

No l'è minga per bincio ona freggiura El Scurœu de San Peder, comè quell Che faven i oltr'agn; ma l'è el pu bell Che se possa trovà sott a la cura.

Bell el prospett, bella l'architettura; Quij sass paren tiraa cont el scopell; Tutt se stupissen de quell brav pennell, Anch quij che no s'intenden de pittura.

Soo che gli'è staa certi Martin taccogn De di che quij soldaa hin tucc gœubb e nan, O paren scrusciaa giò a fa el sò besogn.

Ma no san minga che ai soldaa roman In sentinella ghe vegniva sogn, E dormiven per terra come i can.

Ne san che in tutt Milan Ne gh'è che sto Scurœu faa su la pianta Del modell ch'è vegnuu de Terra Santa.

Meneghin in sogn al Foppon.

Hoo vist in sogn la Mort in d'on Foppon
Che la cavava terra a pu non poss,
E on rozz che ghe menava on caretton
Pien de gent ch' ha parlan col duca Boss.

Alto là; cont on fà de repetton, La diss ai sotterro, mettii in sti foss Quij cadaver destes a mesturon, Tregh su terra, calchéj, soitégh addoss.

Tutt a on bott s'è senti ona vos rabbiada De vun che diss: Sto sbris chi appress a mi Ch'hoo lassaa îndree vint milla scud d'entrada?

Quell respond: In sto lœugh sont come t), Tant var la toa ricchezza ch'è sballada Come sta terra che ne fa marsch. Dopò oa Archivi saa con tanc danee Per mettegh denter tutt i abbreviadur; Perchè in cà di ered de zert nodee O s'hin trovaa despers o mal sicur;

Dopo giustas tuticoss con l'ingegnee Per guarda d'on incendi tane scricciur, S'hin trovaa tant e tant in gran cuntee Pensand al fœugh del ciel ch'el passa i mur.

Chì s'è trovaa on ordegn ch'ha del divin In cas che vegna el fulmen, d'obbligall A borlà giò in quij pozz; ch'hin lì vesin.

Ma è staa ditt che l'ordegn bœugna slongall, Chè el fulmen nol bev acqua, ma del vin, E fa ch' el vaga in l'ostaria del Gall.

A on cert abaa ch' è borlaa giò de cavall.

Sicchè l'hii fada vu la stravasciada Borland giò de cavall dent in la fanga, E sì che ghe n'è on mucc su quella strada Forsi pu de l'altezza d'ona vanga.

El pesg l'è quella spuzza renegada, Perchè l'è palta insemma a pissa e ganga, E i vost pagn s'hin dovun mett in bugada, Per no podej nettà col grattafanga.

S' hii gust de stà a cavall, scodivel pur, Ma andee su on quej cavall de miarœu, O ver fev ligh su, che siee sicur.

Anch quij cavaj che san trottà i ficen : Hin bon per vu; ma già che avii el coo dur Mettiv a sa el garzon de barchirœu. El ficen del quendamm Isepp Balin,
Quell ch' andava coi scatol per Milan
Coi sò lenden in mozz a duti facchin,
Coi guant d'en did per tegul cold i man,
Dopo ave studiaa on poo el latin;
Per fà quejcoss de guadagnass el pan,
L'ha dovuu mett giò el coo in d'en botteghin
A vend stringh e bindej e passaman.
Com'ela, come n'ela, tutt a on bott
Sto bottiatt l'è deventaa poetta,
Cherl'ha traa locch tucc i spazzabaslott.
De Parnass fu spedida ona staffetta
A cercall d'andà là a fà el bigolott;

Su l'istess argoment.

On omm cont on barlessi tanto saa,
Che someja a on magnisegh tasanari,
Col muson de porscell, e cont on saa
Spuzzorent sinamai che pesta l'ari;

Con patt però de vend tuttcoss a cretta.

Che ai gamb el tœujen tucc per on castras, Ma quell ch' el gh' ha de pu strasordenari, L'è la trippa, che quij de l'imbottaa L'han volsuu fa de slanz cap commissari;

Asen, rustegh, intregh e sporscelent, Malign, superb, spelorc, gnucch e fiffon, Mercant de fum e cavalier del dent.

Che zavaja coi donn e fa el buffon; Che in di descors sul seri e compliment El dis roba de fa rid i cappon.

Bl gh' ha domà de bon

Ch' el fa stampà el sò Tass in milanes, Anch col priguer d'avegh de giontà i spes.

Bon per el nost paes Che sia tradott sto liber del toscan, De podè vess intes anch in Milan:

In Borgh di Ortolan,
In Cordus, in Carobbi, in Viarenna
El n'ha de vend pussee d'ona donzenna;

E ghe sarà la penna Ai stampador de che cittaa se sia, S' el stamparan, de no podell da via.

> Nell'occasione che fu apposto il nome in toscano alle contrade e il numero alle case di Milano.

No se pò pu tasè, vuj voja el goss, Per bio passen el segn sti novitaa; Coss'è sto mudà el nom a tanc contraa, In denter, sui terragg e fin drec ai foss?

Se dis di Clerez la contras di Boss, Se da el sfratt a la Sozza innamoras, Se da el Pont de l'orocch ai Olocas, Se stroppia el som al bergh de San Caloss.

Mi no soo in sti scompigli come tasen. Tanci dotter, causidegh e nodec. Vedend soppressa anch la contras di Asen.

Manch maa che al sè confront ghe n'è passee Di noster Milanes che se compiasen D'essegh anmò el strecciosu di Zebedee.

Mi no vuj rid adree
A quij numer che fan sui port di cà,
Chà in cert coss no me aszardi a dottorà.

El motiv fors sark

Che se ona cà col numer la scappass Per no vess obbligada a pagà i tass, Ghe poden sarà i pass. Credi però che la reson pu forta. La sia perchè nissun falla la porta.

Per mi, quell che pu importa, L'è de capi tanc numer, e a sto fin Hin già vott di che impari l'Abbachin.

Al confessore de condannati all Ergastolo di Milano che gli chiedeva qualche suo sonetto in linguaggio milanese.

A resg tresent e passa condannaa, Tutta s'ciuma de birbi e de monij, Ghe voreya on quej bon coo de cavij Ch' el fuss ben disinvolt e desgaggiaa.

E per fortuna l'han mò giust trovaa On tomm che per malizi e furbarij El se pò mett anch là per vun de quij, Se nol fudess che l'è vestii de fraa.

E se lor sciori vocuren minga cred, Che ghe guarden ai œuce, se no l'è vera, Quij œuce de pures, quij ghe faran fed.

Tresent vottantacinqu, per quell che hoo intes, Hin quij ch' è dent, ma chi ghe guarda in cera, En cuntaran tresent vottantases.

L'è el sonett milanes.

Che m'hil cercan, se ve regordarii,
El mè car pader Giacque, ovi hoo servii;

Adms mo impanarii; Minga doma per scienza, ma per praziva, El gran proventi che chi cerca truppa.

POESIA

DEL

CONTE GIORGIO GIULINI.

• .

NOTIZIE

DEL

CONTE GIORGIO GIULINI.

A 27 d'agosto dell'anno 1714 nacque Giorgio Giulini in Milano da Giuseppe ed Angela Sadarini. Sortì a maestri uomini insigni, come un Mazzoleni, un Tagliazucchi, un Villa ed un San Martini, e precorrendo cel sapere l'età, non appena fu giunto ai 17 anni che venue laureato in diritto nell'Università di Pavia. Con fama di sommo zelo per la cosa pubblica sostenne egli successivamente in patria le distinte cariche di prefetto del Monte di pietà, dello Spedal maggiore, dell'annona e degli archivi. Gli studi dell'antichità surono i prediletti dal nostro Giulini, e i dottissimi libri delle cose patrie ch'egli prese a stendere gli meritarono lusinghicri elegi e distinti favori per parte dell'illustre Maria Teresa e del dotto principe Kaunitz, come anche l'onorifico diploma d'Istoriografo patrio La Società letteraria dell' Umbria, quella di Gottinga e l'Accademia dell'arti di Parma si ascrissero ad onere d'averlo per socio. Fu membro altresì e restitutore della celebre nostra Accademia de' Trasformati, e nelle adunanze di essa recitò gran parte delle sue opere poetiche, chè della pocsia e della musica singolarmente fu pure gran coltivatore. Alla dottrina congiunse queste valente nostro patrizio la modestia, l'affabilità, la festività, e quel pregio sì raro fra gli nomini di lettere, io vo' dire il saper rispettare l'altrui fama letteraria. Buon padre di famiglia, educò in gran parte egli medesimo allo Stato l'onorata prole ch' ebbe dalla nobil donna Virginia Moriggia con cui divise il cammino della vita. defessa applicazione al lavoro e le tante cariche sostenute le fecere di non ben ferma salute anche nel fore della sua virilità, e furono forse non ultima cagione de' colpi d'apoplessia onde fu successivamente colto negli anni 1774, 1777 e 1780, dall'ultimo de' quali ebbe poi a succumbere in men di due giorni. Le spoglie mortali di lui riposano nella chiesa di S. Tommaso in Terra amara, onorate di una veridica iscrizione che vi si legge anche a' nostri giorni.

Il Barnabita Francesco Fontana diede in luce un esteso Commentario latino a cui rimettiamo que' lettori che maggiori notizie bramassero intorno al Giulini ed alle molte di lui opere si edite che inedite. Leggesi in quel Commentario com' egli si dilettava talvolta di scrivere in dialetto milanese; ed una delle scritture di tal genere che ci è venuto fatto d'avere alle mani, riportiamo noi qui con tanto maggior piacere, in quanto che è questo un esempio di più per mostrare come quasi tutti i nostri nomini più dotti e dediti anche agli studi più gravi non isdegnarono mai di coltivare la puesia vernacola.

Resposta a don Ironem Biragh

Sora el so proponiment de no fa pu rimm (*).

Sur don Ironem, me specciava ben De legg dopò i vacanz quejcoss del sò, Ma ch'el voress scrivem a mi nò ben, Quest che chì pœù no mel specciava nò.

Lu no l'usa a manda i seeu poesij Che a certi personagg hen grand e degu, E ch'el m'abbia tegnuu per vun de quij L'è ona finezza che la passa el segu.

M'hin arrivaa i scett vers che seva in lecc, E mia miee, quand nominè Cologn, La soltè su in setton benchè el fass frecc, Fregand i œucc tra la vigilia e el sogn.

Senza di con permess, la me strappè Quell palpee grazios fœura di man, E la vœus leggel tutt de cap a pè, Bettegand mitaa fort e mitaa a pian.

^(*) La Poesia del Birago a cui questa serve di tisposta str alla pag. 170 del vol. IV dell' attuale Collezione. Questa medesima poesia poi fu tratta dal mess. di Girolamo Birago mentovato nella di lui vita.

64

Tra i olter coss che la vœuss legg sott vos, Gh' è staa i bej stroff dove el parla de mì, Per temma che quij lod inscì grazios Me fassen tant o quant insuperbì.

Confessi el mè peccaa che i lod me piasen Se me vegnen de gent dotta e sincera: Chè i lod di barbagian i hoo per ragg d'asen, E a lod falsa l'è ona ingiuria vera.

Ma in di sœu poesij la testa e el cœur Anch di orb, se no hin sord, el se coguoss; Per quest m'han toccaa giust dove me dœur, E m'han faa, salv el ver, deventa ross.

L'era on ross de vergogna, ma l'è staa On ross de rabbia quell che m'è vegnuu Quand hoo sentii el bell garb che on scior gh'ha u-Vun ch'ha mangiaa el giudizi col cazzuu. (saa,

Vegna la stizza a cert sciori de l'emma, A cert spuasentenz, a cert dottor Che l'opera stimand pu che ena gemma, Stimen manch che ona rogora l'autor.

Veden, mettimm, on quader de Tizian, E fan tanti stupor, disen tanc coss; Ma s'el pittor el fuss vegnan a Milan, No gh'avaraven guanca guardan adoss.

Se pò dà? e pur se dau; per quest l'è mej Vegni a cà mia; quij spuzzon lassaj. Se stimen a cà mia i oper bej, Ma pussee quell che l'è staa bon de faj. Sì ch'el vegna a ch mia; el sarà quest On grandissem onor ch'el me farà; In di paroll, in del volt, in di gest Vuj ch'el veda el piasè ch'el me darà.

Ch'el vegna de mattina o de mezzdì, O de sira: magara el fuss chì incœu, Vorev in sto moment, sangua de mì, Mostrall per esemplar ai mee fiœu,

E vorev digh: Vedii sto galantomm? Quest l'è on ver cittadin; l'è d'ona ca Antiga de Milan pu che nè el Domm, Che l'era già di primm settcent agn fa.

Ma sta soa nobiltaa, che l'avarav Sgonfiaa tanc olter benchè fussen bœu, Lu nol le cura; e i meret di sœu av Lu no l'ha mai voruu cuntaj per sœu.

L'è vera che colee de la Fortuna No la gh'ha daa i ricchezz correspondent; Ma che serva? per lu l'è staa tuttuna, Chè del sò stat mezzan l'è staa content.

Pu che i carocc, pu che la servità Guarnii d'argent e che i palazz pien d'or, Don Ironem el stima la vertà E la sapienza pu che nè on tesor.

Finadeas l'ha servii la son cittan Col dà di sentenz giust, di bon consej, E i post pu luminos l'ha procuran Pussee de meritaj che ne d'avej. Senza adula, ossequios coi superior, Grazios senza se ca cont i sœu ugual, E affabel finamai coi inferior, Ma senza ch'el sò grad se l'abbia a mal-

El s'è quistaa ona stima cordiala E on amor respettos de tucc i bon, E adess el god quella pas badiala Che l'è el premi di bonn operazion.

Quand el va al sò Cologn, in quij pocch di El fa vers pien d'ingegn, pien de reson, Come el Petrarca al sò Linterna chì, E al Linterna de Roma Scipion.

Fiœu, imparee de lu. Quest l'è el modell Che ve parponn vost pader de imità; L'è on ver original, l'è rar, l'è bell, E stà a vujolter de savell copià.

Insch mi ghe direv; e quij bambocc Staraven li a guardall mezz incantaa, Finchè brasciandi su con quatter locc Nel ghe fass in del stomegh tornà el fiaa.

Ch'el vegna donca, che mi stoo a speciall, O chì fœura o a Milan, de tucc i or, E ch'el creda che mi son senza fall On sò amis ver, e on sò bon servitor.



SESTINE

D I

CARL'ANDREA OLTOLINA.

AL LETTORE.

Alla metà del secolo scorso siori in questa città Carl Andrea Oltolina. Vestì l'abito ecclesiastico, e si dedicò in gran parte allo spinoso incarico di privato precettore. Fu segretario perpetuo dell'Accademia de' Fenici ristorata in Milano nell'anno 1762, e membro di quella de' Trasformati. Passò in Amsterdam ad ordinatvi e custodirvi la privata ma ricchissima biblioteca Crevenna, e diede opera al Catalogo che della medesima fu dato alle stampe. Ripatriatosi, fu accolto qual precettore dall'illustre famiglia Borromea, e sul finir del secolo scorso terminò in patria i suoi giorni. Abbiamo di lui parecchie poesie italiane in diverse raccolte, e fra le altre in quella fattasi per la morte del conte Giuseppe Maria Imbonati. Le Sestine che qui riportiamo videro la luce colle stampe del Malatesta in occasione della notissima disputa letteraria agitatasi in Milano del 1760, e di cui vedasi la prefazione alla Brandana nel vol, VIII dell'attuale Collezione.

BALTRAMINA.

Prima part.

Orsù besogna dilla, al temp d'adess Se vorav ben tasè, ma no se pò: Se sent a fa in Milan tanto smargess, Ch'el vœur fass on incendi sto falò; O ben o maa tucc vœuren di la soa, E tucc i can vœuren menà la coa.

Chi dis maa d'ona part e chi de l'oltra, Chi defend quest e chi sostenta quell: Tucc i dì ona boltriga ven a voltra, E tucc i dì se sent on quej spuell: Se ven su anmò on quej olter nivolon, S'ha ben de sentì prest a s'cioppà el tron.

Ma se sto tron poù el s'cioppa, fededins! L'ha de restà in di pettol quejghedun, Massem quell che voreva dà la mina A tutt Milan, e no ha fil de nissun: A fà del furugozz costù l'ha pari, Chè per lu cert el temporal l'è in ari.

Se l'impegn el seguitta de sto pass, El vœnr vedè el diavol in l'impolla: Olter che fa del ruzz e del frecass, L'ha fada troppa grossa la scapolla: Ghe dan tropp a pennell in su la vos Ona manega d'omen vertuos. Già soo tuttcoss del mè compaa Peccenna; El m'ha ditt che parice col sò valor Con di libritt frizzant hin soltaa in scenna, Ch'hin pϝ quij ch'hii gustaa con gran savor, E gh' han scovert polid tucc i altaritt De quell sò prim dialogh che l'ha scritt.

El m'ha cuntaa che tucc i sœu collega S'hin convocaa per fa quell clie se dè,' Ferchè el nost bell lenguagg costà el renega; E pϝ el m'ha ditt de pu, per famm vedè Chi l'è sto bell'umor, che l'ha sparlaa Auch de nun donn con tutta libertaa.

Oh giuradina! la sarav ben bella, Allora soltè su, che mi tasess:
Lu come el vœur el menna la tappella Soppedand a la pesg el debol sess, E intant nun tegnaremm la berta in sen Perchè la gent ne rida adree pu ben?

Maidè; se la soa causa tucc defenden, Vuj che defendem anca nun la nosta; Se i olter de par sò d'accord ghe renden. Pan imprestaa, nun cert, costa che costa, No vœurem stà al desott: forsi che i donn De fa anch lor la soa part hin minga boun?

Mi per la prima ghe vuj di la mia, Che no hoo paura de restà in d'on sacch; Sont ancami on tantin fiola mia, E soo destingu i reson bona di fiacch: Ghe faroo vedè mi cossa el vœur di Cont i donn tϝ de chi per mett de li. Oh brava Baltramina, fee de bon,
Diss allora el Peccenna, sii desposta
De vore anch vu mett fœura i vost reson
E de dagh, come el merita, resposta?
Se anch del vost sacch la bocca se deslascia
V'assigur che fee el bander in de l'ascia.

Anem donca, fev spiret, mettiv dent, A vu tocca a defend el vost onor, Giacchè lu in quell sò liber besejent L'ha morduu on poo in sul viv el vost decor, Perchè tasend i donn, se lu ha ditt maa, El par che l'abbia ditt la verita.

Me pars allora, in del senti sti coss, Che gh'avess in di venn on zoffreghett; Me se sgonfiava de manera el goss, Ch'hoo dovuu quarciall subet col panett, E, senz'olter pensagh, me sont resolta De vorè famm intend de chi me scolta.

E sont ben certa che me scoltarii Con del gust, i mee car donn milanes; Auzi hii de sbatt i man quand sentirii In che manera ve faroo i difes, E vedarii a resta muff e palpaa Costù che contra nun ha straparlaa.

Demm donca a tra, che mì già sont de capp: Sto resios el me come a a di Che nun donn de Milan semm tance tapp, Che tucc i nost descors van a fenì In di socch, in di scuffi, in di bindij, E in tanc olter belee e vessigarij. Come sarav a dì? che no gh' avessem
Olter de dì, nè olter de pensa
Che sti trappolarij, e no fudessem
Bonn de nient? Ch'el vaga a cà per cà,
E pϝ ch'el disa con sinceritaa
'Se tucc i donn hin de sta q=alitaa.

El vedarà che gh' emm olter de tend Che de pensà a quij zaccher che lu el dis; El vedarà che no gh' emm temp de spend In sti panzanegh, come gh' è duvis, 'E che tucc gh'emm di coss che premm pu assee, E gh'emm el nost impiegh o el nost mestee.

Verament la me pias sta bella ideja
De vorè fann parl quell che no semm;
El pò saj cred sti sciansc a l'Omm de preja,
Chè nol gh'ha minga el manegg de podemm
Fa quell' onor ch' el cerca, chè a la fin
Se ved che i sò paroll gh' han el venin.

Perchè causa l'inventa sti pastocc De nun, disend che no podem parlà Che de socch, de bindij e d'olter locc? Se conoss pur dove la va a parà Sta soa menada; el vœur di con sta botta Che semm sempi, ignorant e de nagotta.

In fatt el sa de nun on parangon Cont i donn de Fiorenza; el dis che quij Parlen con tanta bella espression Che se va in brœud de scisger a sentij, E gh'han in del mazzucch tanta vertù, Che quand descorren no s'pò andà pu in sù.

Ţõ

El riva fina a di che là gh'è pocch Avvocat, perchè nassen dottoress I donn de quell paes. Tel digh mi Rocch, Se adess se podem scond del tutt, se adess Semm traa de scagn: l'ha ditt ona reson Che no ghe se pò cert respond a ton.

Ma no semm tant è tant in terra afface, Anch ch'el ne vegna via con sti partii; Nol m'ha mettuu guanmò a la gola el scace, Per fa che restem lì tucc immutii: Sto sò bell retrovaa l'è sorafin, Ma subet ghe se trœuva el rebattin.

Ghe podarev incomenzà a respond Che la par ona balla troppa grossa, Chè a la fin pœù se sa che tutt el mond L'è pars, e no soo come se possa Provà che i Fiorentinn abbien de vess Tant brav, nassend domà lor dottoress.

Perchè mò el le dis lu, se pò passalla, Chè mì no sont in cas d'andà a scovrì Se la sia vera o se la sia ona balla. E mò per quest cossa voravel dì? Donca perchè là i donn hin sapient, Quij de Milan no savaran nient?

E se mi mo ghe fass toccà con man Che se trœuva di donn in sta cittaa, Che de dottrina, de vertù ghen san Pu de lu on tocch, e ch'han biassaa del saa Pu d'on stee comer, donn capazz de fa De pu de quell che lu el se po pensà? L'è che no me conven a fagh el nomm, Chè fors la soa modestia offendarev. Anch che sappien tutt quant del comm al romm, No vœuren ch'el se disa; nè vorev Che per fa el panegili ai sœu prodezz, Avess pϝ mì a la fin d'andà de mezz.

Ma cossa serva, se de tutt el mond El sò meret stupend l'è cognossuu? Han pari, se sti coss i vœuren scond, Se tucc i san, fin sto boffant ch'ha ayun El bell ardir de di che i busecconn Ilin senza spiret, sempi, ignorantonn.

S'el sa anca lu sto sur boffant baloss Che gh'emm donn de fass gloria de per tutt, Perchè disel spreposet insci gross Contra de nun, fasendes insci brutt? Perchè ne disel maa de sta manera, Tirand scia de quij coss ch'hin minga vera?

No vedel che in sto mœnd el s'è tiraa, Come se dis, la brasca su di pee? No s'accorgel che menter el dis maa De nun, l'entra anch lu a mœnj a tucc i stee? L'è però anch lu de patria milanes, Mettuu al mond d'ona donna del paes!

Donéa, se chi hin i donn tucc ignorant, E no sen parlà d'olter che de socch, L'è nassur anch lu d'ona marzocca, e intant A proporzion de quell che l'era el sciocch, Sarà anch la tappa: l'è ona conseguenza Che propi la ghe ven per eccellensa:

L'è che sta conseguenza no se pò. A tanc olter brav omen comodalia:
Ghe n'è de quij ch' hin minga insci gogò,
Anch che sien nassuu chì; donca, o la falla
Sta regola, o besogna confessà
Ch'hin vegnuu a voltra cert de donn che sà.

Ma no vuj minga mò sugamm el fiaa Tutt in d'on bott per vorè dì tuttcoss; Adess me basta d'avè comenzaa, On'oltra vœulta pœù svojaroo el goss; A pocch a pocch me sentirii a mett fœura El fatt mè col dì el rest de la parpœura.

Segonda part.

Dis el proverbi: Chi va pian, va san, E prima de fà on face, besogna ben Sbarattà i œucc e mett inanz i man Per podè reussinn come conven; Per quest on elter bell proverbi ha ditt: Fa la gatta pressosa orb i gattitt.

Oh se podessen tanci anmò dessa Quell ch' han già saa, no corraraven tropp, E andaraven a pian per no casca Per la premura, e no restà in di sopp; Ma ai coss già saa n'occorr descorregh su; Quand hin saa, no se poden dessa pu.

Quell però che n'hoo mai poduu capi, L'e che gh'è tanci tunanan baloss Che fan scapoil a furia de no di, E quand hin faa, no i vœuren pu cognoss; Faghen ben, faghen maa, fan a so mœud, E semper vœuren viv iu del so brœud. De sta stoffa el me par spusa spuisc Anch sto noster terribel spaccamond, El fa liber darusc pu che n'è on risc, Pien de ingiuri e de lapp ciar e redond, E pur, fasend spreposet de sta sort, Nol deventa per quest nè ross nè smort.

E per bon segn de sta gran veritaa Guardee come el dà adoss a coo pu bell A nun donn, tirand scià di falsitaa, Come se fussem roba de rebell, Col dann la tara de tanc donnasciœur, Coss che rincressen pu che nè i tallœur.

Ma a feda no saroo pu Baltramina, Se no ghe foo desdì quell che l'ha ditt: Ch'el faga pur del ruzz, che intantafina Ghe scodaroo on tantin sto gran petitt: Sta boltriga no l'ha de fenì inscì; Me sont pontaa, la s'ha de descuth.

E vuj ch'el me comenza en poo a respond Perchè mò l'ha volsuu tœulla con nun; Nun che semm ben veduu de tutt el mond, E no semm staa scartaa mai de nissun; Nun che tutt quant i forestee ne loden, E se vorcssen fà de manch, no poden.

Perché mò lu, che l'è nost patriott, El fa quell che no fan i forestee? Gh'hal fors contra de nun quejcoss de rott, Perchè el ne possa vegnì addoss coi pee? Che te sitta l no sal che i Busecconn. Tutt el mond el je ten per hombasonn? Come de fatt mi no hoo vergogna a dilla Che nun donn de Milan semm donn de pas, E no foo per vantamm, che in fin se stilla A parlà ciar, quand tucc n' hin persuas; L'è domà lu con quella infamonera D'on Dialogh ch'el dis che no l'è vera.

L'è domà lu che nol se sbaguttiss A dann quij titol che no se conven, E ch'el se fa vernighent come on biss Besejand a la pesg i donn dabben, Quij donn ch'el dovarav tant respettà, Ch'hin de la patria, e a lu vesinn de cà,

Dove se trœuva on anem pu cattiv De chi riva perfina a sto brutt segn De drovà el forbeson propi in sul viv, Mordend e soppedand con tutt impegn Fin quij personn istess dove l'ha avuu La cuna, e dove l'è staa mantegnuu?

Questa chì l'è ona proeuva ben sicura Che sto frecassamond, sto sorastant L'è on quej abort de la mader natura, Perchè s'è semper vist che on omm, per quant El sia trist e malign, no l'ha mai faa St'intort a la soa patria de dinn maa.

Fina i besti, ch'hin besti, tra de lor No s'hin mai vist a mordes nè a denciass, E a quell bosch o a quell praa porten amor Dov'han la tana e dove stan a pass, Chè on natural istint ghe fa cognosa On poo de gratetudena in tuttcoss. Costh però sto natural istint
O nol le sent o nol le vœur senti;
Siela come ghe pias, già l'è convint
Che i gran spreposet che l'ha avun de di
El fan parì on ingrat, a segn de vess
Tegnuu per pesg d'on tocch di besti istess.

Sur sì, che l'è on ingrat fœura del segn, F me stupissi che nol le cognossa; Per vorè compari on gran bell'ingegn, L'ha de inventà ona balla tanto grossa, Fasend el brutt caratter de donnett A chi el ghe dovaray tutt el respett?

Almanch, giacchè se ved ch'el vœur dinn maa, Quij coss ch' el ne dis contra fussen vera, Che in fin saraven semper veritaa, E se porrav scusall in quej manera. Ma nò, el ne taja addoss con di bosij, Credeud sto basger ch' abbiem de soffrij.

Già l'avarii sentuu, car i mee donn, Coss'hoo ditt a parposet ch'el ne tratta Tucc quanc de goss, de sempi e ignorantonn, E senza tant stà chi a deventa matta, Per destrigalla in do paroll, se po Pregall a no trà via nient del sò.

L'ha tettaa pocch per vord dann la metta, Come l'ha partenduu, de gnorantisia: Se ved fettivament ch'el parla a cretta, Chè in cert coss no ghe vœnt troppa lestisia; A fa di parangon l'è tropp ladin, Per quest el va a fenì in d'on trott d'asnin. La, via, giacche l'ha faa sto parangon, Ghe vuj anca conced che i Fiorentinn Possen vantass con tutta la reson D'avè di glorios, brav cittadinn; Nol neghi, perchè hin coss che se ponn dà; Se ghe n'è chì, ghen pò ben vess anch la

Anzi pussee d'on bott hoo sentuu a di Che in Fiorenza gh'è staa ona poetessa Che la fava coi vers tant bell sentì, Che l'era l'idol de la prencipessa, Con quest che l'era sbrisa contadina, E la se nominava Meneghina.

Ma nun donn milanes impunemanch No se stremissem minga gnanch per quest': Ghe stemm in pari in sti coss chi, e pϝ anch, E fors ghe stemm inanz in tutt el rest; Nè cred che a Baltramina de Milan Sta Meneghina l'abbia tolt la man.

Mi Baltramina musa, che bescanta Sui riv de la Vecciabbia, n'hoo pagura Che la mia poesia bella e frizzanta No possa fà anca lee la soa figura, Chè soo famm anch coi verz on poo d'onor Col faj passa in Parnass per cavolfior.

E per quell che resguarda tutt el rest, Milan per dina bacch el pò vantass, la parposet di donn, d'avè di test De fà restà Fiorenza col coo bass; Busta a girà on tantin per la cittaa Per vedè se mì digh la veritaa.

80

In d'ona cà se trovarà ona donna Pondada a on tavol pien de tucc i part De bej librasc, in att che la componna On quej sonett, e sfojattand di cart Per quistass in eterna on ver onor, La scerna i fras pu nobel di autor.

Se vedarà in d'on olter sit in mezz. Ai squader, ai triangol, ai compass, E a tanc ordegn part drizz e part scavezz On'oltra donna in att de no curass Di vanitaa del mond, ma che la tend Ai coss che i vertuos cerchen d'imprend.

Se trovarà de pu in d'on'oltra cà On'oltra che, settada a on clavazzin In mezz ai cart de musega, la stà Provaud ona sonada o on concertin: In fin chi gh'emm di donn de tant ingegn, Che la pò ben tœù via Fiorenza el segu.

Ma, come hoo ditt, sti coss hin ciar assee, Senza stà chì a descorren d'avvantagg; E pϝ el fà i parangon l'è on brutt mestee, Anzi i ciamen la prœuva del lappagg: Per quest vuj lassaj fà al dialoghista, Che pu che Onofri, el pò ciamass Battista.

Vorev adess, se l'è però content, Ch'el me disess in grazia chi tra nun, Perchè causa el ne dis per compiment Quij olter titol che mai de nissun No s' despensen con tanta libertaa, Perchè hin titol tropp brutt e tropp sfaccias. El dis che in ciussol, bert e taccolatt Se perdem, ch'el vœur di che demm la metta, E semper semm in lit o adree a scombatt: Se ved ben che sti coss hin ditt a cretta, Chè nol gh'ha minga mezzo de provaj; Hin propi ciaccer del compaa Zavaj.

Nissun, via de sto vappo, avarav ditt Contra de nun sti gran mincionarij. No l'ama tant la pitta i poresitt, Nè s'amen tra de lor tant i fradij, Come tra de nun donn se vœurem ben Godend in santa pas i di seren.

Nè per quant i desgrazi vegnen via, Sto nost seren s'intorbera on sol grizz: Se quejghedun fa del frecass o el cria, Parlel a tort, o pur parlel dedrizz, Ch'el disa a chi el vœur lu cavagna rotta, Nun mai no se n'intrighem de nagotta.

Lu sì sto sur boffant l'è de sto taj, Che la metta el vœur dà fina ai sciguett: Lu sì con tucc el pienta domà guaj Drovand la bertegora, e l'è in effett Tropp longh de lengua a desseda el vespee, Mettendes de lu istess in tant cuntee.

El l'ha con tucc, o a tort o con reson, Con quella maladesna d'ona penna; El mord, el taja senza compassion, E per fa de sti coss el gh'ha ona venua Tant pronta che nol gh'ha de pensa tant; Giò roba a furia, el fiada amalastant. Già lu l'ha volsuu dilla, e taccà lid Coi nost duu vertuos bibliotecari; Cont el prim el l'aveva ligaa al did Perchè no l'ha volsuu scriv el contrari In la vita d'on nost sant protettor, Taccandegh con la spua on gross error.

El s'è taccaa con l'olter con del fœugh Perchè, trattand de quell brav omm che l'è, L'ha ditt el so parer sora duu lœugh D'on'iscrizion, però col sò perchè, Vorend on omm de vaglia ch'el le fass, Sebben nel sen voreva lu intrigass.

L'ha taccaa lit anch col nost novellista Cont on simel pretest fals e baloss: Adess l'è deventaa dialoghista Per podè a tutt Milan poggiagh addoss: In somma l'è ona zacchera stupenda, E no gh'è el vers per fa ch'el se remenda.

Ecco se sti sò titol spezios

No convegnen a lu pussee che a nun;

L'è lu on taccolador, on risios.

Per no vorè mai cedela a nissun;

A nun mò inscambi, comè el ved, ne pias

A tend a fa el fatt nost in santa pas.

Gh'avarev tanci coss anmò de dì, Ma a div la veritaa sont on poo stracca; Se sii content, per adess vuj fenì, E intanta guzzaroo on poo la pettacca Per fà on'oltra sonada in sul bemoll, E bescantagh adree quatter paroll.

SONETTI

DEL

CONTE LUIGI MARLIANI.

AL LETTORE.

Il conte Luigi Marliani, uscito da una illustre famiglia di questa città, fiorì verso il
1760. Fu ascritto nell'Accademia de' Trasformati; e scrisse in poesia italiana e nella
vernacola con qualche buon gusto, come si
può vedere da'varj componimenti che si hanno
di lui in diverse raccolte dalle quali pure
abbiamo tratti i tre sonetti milanesi che qui
riportiamo.

In morte del Balestrieri.

L'è mort el Balestreri, oh pover omm! Emm pers ona gran bona compagnia; E quell ch'è pesg emm pers on galantomm De quij che al di d'incœu gh'è carestia.

Cossa ghe giova a lu tucc quij bej tomm

Milanes e toscan de poesia,

Se no ghe resta adess olter ch' el nomm, E l'è in di sgriff de quella brutta stria.

Guarda Milan, cosse t'ee mai perduu! Bona fed e bon cœur, scienza e vertu Hin con lu in sepoltura e stan sconduu.

Piangemm che mai no piangiaremm assee: Ma lu ch'el se god e el stà lassà El ne ringrazia e pϝ el ne rid adree.

In morte del conte Giuseppe Maria Imbonati.

Emm fornii de passà in quij bej salon E de settass in quella gallaria; Emm perduu tucc duu insemma la legria, E semm pien de fastidi e de magon.

Emm fornii, Balestrer, de fa el buffon Coi nost rimm milanes: la poesia L'è andada in fumm; la mort l'ha portaa via El cont Isepp, quell gran galantomon.

Pover ml, n'hoo squas gnanch avuu l'onor De deventà Accademegh Trasformaa, Che ne mœur el nost bon Conservator.

E n' emm minga de piang? Vu avii perdun On paph, on amis vecc; mì gh'hoo giontaa On omm de vaglia appenna cognossuu.

AL LETTORE.

I seguenti Sonetti furono estratti dal vol. III delle opere di Giuseppe Parini stampatesi in Milano nell'anno 1801 per cura del ch. sig. Francesco Reina, dalla cui dotta penna abbiamo pure nella stessa edizione un'estesa notizia sulla vita e sugli scritti di quel gran poeta.

In morte di Domenico Balestrieri.

Sta flutta milanesa on gran pezz fa L'era del Magg; e pϝ la capitè A duu o trii d'olter, ma de quij che sa Sona ona flutta cont el sò perchè.

Lor pψ morinn, e questa la restè A Meneghin ch' el l'ha savuda fa Rid e fa piang con tanta grazia chè L'è ben difficil de podell rivà.

Anca lu pien de meret e de lod Adess l'è mort; e quell bravo istrument L'è restaa la in ca soa taccaa su a on ciod.

Ragazz del temp d'adess tropp insolent, Lassell stà in dove l'è; no ve fee god, Chè per sonall no basta a boffagh dent.

In morte del curato Ciocca.

No che non eran mani: eran crivelli
Con tanto de boggiatter quij sœu man;
Nè scuoter le dovean i poverelli,
Per fa che passass giò on quej tocch de pan.

Egh medesmo a pro di questi e quelli Su per i scal de lega fina al quart pian Portava loro gravidi fardelli

Tappasciand d'on coo a l'olter de Milan. Nulla per sè, nulla di proprio avea;

Quell pocch ben de ca soa e de l'altar Tutte coi poverelli el dividea.

Oh perchè non passaron per sua mano Tanc dobel impessa in di sgriff di avar! Quanti miseri meno avria Milano!

Vol. IX.

90 Li magon di damm de Milañ per i baronad de Franza.

Madamm, gh' hala quej nœuva de Lion? Massacren anch adess i pret e i fraa Quij sœu birboni de Franzes che han traa La legg, la fed tuttcoss a monton?

Cossa n'è de colù de quell Petion, Ch'el pretend con sta bella libertaa De mett insemma de nun nobiltaa E de nun damm tutt quant i mascalzon?

A propositt; che la lassa vedè Quell cappell là che gh'ha d'intorna on vell; Eel staa inventaa dopo che han mazzaa el rè?

Eel el prim ch'è riva? Oh bell! oh bell! Oh i gran Franzes! Besogna dill, no gh'è Popol che sappia fà i mej coss de quell.

Scior curat de Pusian, ne ridii nò Per avè refrescaa quij de Bosis: Perchè per el gran vin sii vuu tobis, Caro piovan, ve compatissi mò.

Quij de Bosis fan semper de cojo, Ma a temp e lœugh i slonghen i barbis, E se ben no gh' han minga i cavij gris, I saran bon de cojonav anmò.

E savii ben che chi le fa le spetta; Bon che a Bosis no ghe portee i mincion: Chè, se mai ghe tornee, a dilla s'cetta

Podii specciav in su queli vost zuccon Ona rosciada, ma ben maladetta, De nos bus, de pomm marse e de fuston.

POESIE

DEL

CAVALIERE GIUSEPPE BOSSI,

- • .

NOTIZIE

DEL

CAVALIER GIUSEPPE BOSSL

Busto Arsizio, ragguardevole borgo nel territorio milanese, nacque Giuseppe Bossi nell'anno 1777. Fin da più teneri anni diè prova del possente suo ingegno con istraordinarj progressi negli studj della bella letteratura. Dedicatosi quindi per intiero alle arti del disegno, si recò a Roma ove si trattenne per sei anni studiandovi le più sublimi opere dell'antichità e de' migliori maestri dell'arte. Reduce alla patria, fu preposto dal Governo all'Accademia milanese, ed ei provvedendola di buone leggi, d'ottimi maestri e di copiosi modelli dell'arte, dal passato torpore in cui era caduta la tornò fiorente a ricca quanto ogni altra maggiore d'Italia. Rivide quindi Roma, e reduce di là per la seconda volta, si diè a disegnare, dipingere ed illustrare la famosa Cena di Leonardo da Vinci. Col favor del Governo aperse quindi nella propria casa un Scuola specialmente destinata ad erudire artisti nelle sublimi teorie dell'arte, ed adunò a tal uopo una ricchissima suppr di pitture, di libri, di disegui, di stampe,

e di avanzi dell'antichità. A' soli suoi talenti ed alle indesesse sue cure per l'avanzamento delle belle arti nella sua patria andò debitore degli onori che gli compartì il Sovrano, per cui fu egli successivamente ascritto al Collegio elettorale dei dotti, all'Istituto nazionale italiano, e nominato Cavaliere dell'ordine della corona di ferro. Gli assidui suoi studi però, le difficili cariche ch'ebbe a sostenere e una certa intolleranza di freno nel viver suo logorarono in sul fior degli anni la macchina · sua a segno che fu successivamente colpito da due mortali malattie, dalle quali nou mai persettamente riavutosi cadde in un tal languore che in pochi mesi fini col toglierlo di vita la notte dell'8 dicembre 1815, nella fresca età di 58 antil.

Alle esequie di lui intervennero spontanei tutti gli accademici, i suoi alunni e i più distinti suoi concittadini. Il sig. Gaetano Cattaneo con un discorso e i sigg. Felice Bellotti, Giovanni Berchet, Giovanni Calvi, e Carlo Manzi con varie poesie piausero l'immatura morte di questo uomo illustre, cui da una società di colti suoi compatitotti vedremo quanto prima innalzato onorcyole monumento.

Il Bossi fu uomo di bellissimo aspetto, di ameno conversare e di soavi costumi. Nelle viagure che afflissero la di lui famiglia si intro come la bonta del cuore pienamente mi indesse in lui alla grandezza dell'ingegno. rispi o nel disegno e nell'erudizione, huoa Somn. pittore e buon poeta, egli si era dato altresì a molti e diversissimi studi ne' quali tutti più che mezzanamente intendeva. All'incisione, alla musica, alle lingue dedicava i pochi istanti ne' quali non era occupato o colla matita o co'suoi alunni. Questi sovrattutto avea egli sommamente a cuore; e se la vita gli fosse bastata, la patria nostra doppiamente grata gli avrebbe avuta ad essere, e per le molte più opere sue proprie onde l'avrebbe arricchita, e pei numerosi e valenti artisti che le avrebbe educati.

Oltre all'insigne opera sul Cenacolo di Leonardo da Vinci abbiamo del Bossi molti discorsi scientifici, e varie eleganti poesie, de' quali componimenti, come anche di varie sue cose inedite e delle Vite de' pittori milanesi ch'egli avea preso a scrivere si avrà fra non molto esatta notizia per mezzo della Vita di lui che sappiamo starsi scrivendo da un suo concittadino.

Del merito delle poesie milanesi che riportiamo in questa Collezione non occorre che per noi si faccia parola; ognuno de' nostri lettori, ne siam certi, riconoscerà in leggendole che il nostro Bossi e per la maestria nel maneggio del dialetto in metri non mai prima tentati, e per la verità e il brio delle immagini, e per la robustezza de' pensamenti non la cede ad alcuno de' migliori poeti vernacoli che vanti la nostra patria.

.

Adress de Meneghin Tandœuggia al Prencip Eugeni.

In mezz ai trusc, ai sciali, ai saresitt, Ai arch faa de pittura e de palpee, Ai cantad, ai teater, ai sonitt Con la coa per denanz e per dedree, E a cent millia boltrigh e herlinghitt Forestee, casarengh e de pattee, Che mett fœura Milan per quella tosa Che te menet, Eugeni, a cà per sposa;

Per brio, mi resti muss e troo el coo via Per trovà mœud de datt desmostrazion Del piaseron, del gust, de la legria Che senti in del mè cœur in st'occasion: Hoo calaa i lampeditt a l'ostaria Per cress lumagh a l'illuminazion; Hoo preparaa on bell dett a letter bus Che vuj ch'el saga corr tutt el Cordus.

Fior, lavor, martell... ma ghe væur olter, hu: Pocch pò fà el cœur quand s'è sbris e pitocch! Pur giura l'occa vuj pensagh tant su De trà a voltra on mezz termen cont i fiocch. Sur sì, tell chì; no gh'è nè lee nè lu, L'è bell, e gh'è de bon ch'el costa pocch; Vecc blatter come sont podi fa mej Che fatt on bell regal de bon consej?

St. signor; on bon gioven e dabben,
Prencip de meret mej che de battesim,
De caratter, de grazia, e del pu al men
Savi, no avend che vintidò quaresim,
El merita che on vecc che gh'ha el cœur pien,
El ghe le voja a letter de millesim,
E l'è ben giust ch' el faga in st'occorrenza
Che l'è temp de legria, temp d'indulgenza.

Sent el mè Eugeni, passa minga i fest Che te vee a reussi quejcoss de drizz, E, anch senza la miee, speri prest prest De vedett la corona sora i rizz: Pò vess, ma quell amis ch'è staa insci lest A sciabalà la pas in Austerlizz, Dopo avè faa trii ne, al di d'incœu El stà pocch a fa el quart in sò fiœu.

Te daran anea a ti del maistaa,
Parolonna de scacc e de pagura,
Che fa scappa lontan la veritaa
(E per quest mi vuj dittela a dirittura).
Seguita drizz come t'ee comenzaa,
Impratichisset, legg, studia, mesura,
Fidet minga ai rapport, guarda ti stess,
Se no te vœu ciappa gamber per pess.

Gindizi cont i socch: ma oh giust, che matt!
Sto parer l'era bon quatter mes fa,
Quand podeva (semm omen) capitatt
Quej occasion de fatt prevaricà;
Ma adess che t'ee moccaa ai mangiapatatt
Ona patatocchina come và,
Per commett de sti bolgir de cavall
Bœugnarav vegh manch cœur e al doppi spall,

Se l'è ver per mitaa quell che se dis De quella benedetta ciappottin; Per dincio, l'è on boccon de paradis, De fà corr.la saliva a Meneghin; E tì te pedet ben leccà i barbis, E ringrazia de cœur quell'omettin; Chè on bescott havares de quella magna. L'è mej cent millia vœult ch'el pan de Spagna.

Mi già no vedi l'ora de vedella, De benedilla, e tragh adrée i basitt; De fagh vedè che nun semm degn d'avella, Se l'è propi de pes come s'è ditt; De fagh sentì no già con la tappella, Ma con l'opera drizz de bon soggitt, Ch'el bell e el bon l'è giust quell che ghe vœur Per gent che gh'ha el nost coo, che gh'ha el nost

L'èsta la man de Dia sto matrimoni, (cœur. E pomm cautà el Te deum laudamus te, Chè la carsa l'è pesg che nè el demoni In del tò stat, se mai la ciappa pè. On re pader compagn de sant Antoni El fa calà tuttcos fœura i tappè, E a dagn di galantomm el dà a pocch cost A mesura di coma onor e post.

Ma han semm fœura de sto cas: gh'è staa, Per cuntalla su tutta, on brutt moment: On prencip gioven, disinvolt, ben faa, Ch'el se ved on bell piatt, el sa tragh dent; L'è staa on stremizi de sospend el fiaa, Se no per i marì, per i sevvent; Ma adess tì, Eugeni, no te ghen dee on ett, R i servent gh'han on ann de cœur quiett. Nè s'è vist finadess, grazia al Signor, Rissun becch nœuv in scagn, chè anzistan quacc, Locch e sbasii, spesciand i temp mijor, Ch'abbia a fiocca sui corna or a bresacc; Ma i speccem minga nun, s'i speccen lor, E credi per adess ch'abbien faa affacc, Chè sul' tò esempi, Eugeni, vuj ehe torna El temp de romp a chi i negozia i corna.

L'ha de tornà per brio quell temp antigh, Temp de bon temp, de pas e de cuccagna, De remett al sò prezi el lace di figh, E de pagà i polpett seroccand la bagna; E tocca propi a tì e a l'olter amigh Che giusta inacì ben i œuv in la cavagna, A fall tornà. Dessedet donch, fa prest, Fa ch'el comenza subet dopo i fest.

El secrett mi ghe l'hoo, ma per drovall No è bon che quij che Dia scerna a sò mœud; Lu el sa ben quell ch'el fa, l'è minga on ciall, Nè el le fa minga per petitt de seœud; E che te sitta, s'el n'ha miss in ball Tirand tì e nun fœura del noster brœud, L'è segn che tì te see del nost parer De fa el nost ben, fasend el tò dover.

El secrett l'è chi tutt: animo douch, Tremm fœura i manegh de la gippa, deromegh, El viagg l'è curt ai lest, e ai pedegh longh; Corrimm, eintant ch'el fœugh l'è pizz, boffem-Fœura di pee tucc quij desutel spough (megh; Bonn de nagott: quest l'è el prim segn; tiremmegh Manch dance a quella manega de goff; Giò de quij scagn tucc quij che ced si sbroff.

Fraa minga, e pret pochitt, e doma in gesa, Ma pagna tucc, e a temp, në tropp në pucch; A quij riccon ch'emm cognossuu sciresa Impiegh e sold? Bœugnarav ess balocch; Titol per faghi spend a la destesa, E reduj in prim stat, idest in tocch; L'istess per ona vœulta a tucc quij gess Che dis semper evviva per tuttcoss.

Che se spenda e se spanda, e che la vago, Ma che se veda dove che la va. Vœutt cress l'imposta? Porcinella paga, Ma el vœur vedè che la se spenda in cà. S'ha de fa on quej bordell? via ch'el se faga, Ma el s'ha de fa de chì, minga de là. Ché spend per tœù su dopo del badee Semm de des agn che l'è on cattiv mestee.

I nost semper inanz a meret pari, Chè l'è on ghignon fass tœù de bocca el pan Per dall a on progettista, a on fa-lunari, O a on impostor, a on scrocch, a on ciarlatan; E dove gh'è on cozzon strasordenari, S'el fuss de Calicutt, l'è Talian; Ch'el vegna pur, ghe femm tant de cappell, E el tegnaremm de cunt comè on fradell.

Giustizia e udienza a tucc; coragg, favor; Stell e moneda al meret; minga al nomm; Licenza de pode scriv e descor Quel chese gh'ha in del eœur senza pommpomm; Ajutt e premi a chi ne fa onor; A quij che ne fa ben, statov e domm. Fa inscl, Eugeni, e s'el regn nol torna a mucc Tì te saree el carœu, l'idol de tucc.

Vol. IX.

102

Fa inscì, e te vedaree che cunt se cava De sto paes adess che femm sul nost Minga doma buttér, salam, e fava, È mortadell, ma ostregh e aragost; Te vedaree se gh'è de la gent brava Scernend el gran del lœuj, el vin del most; Te vedaree se varem de tappella, De penna, e se besogna anca de mella.

Guarda quante cittaa tì te gh'ee sott, Tej vedet? Vedet lì la Torr di Asnitt? Vedet lì March e Toder, e lì sott L'Arenon, e là quella di zampitt, E pussee abbass on gropp de sett o vott Che gh'è su el bò, e i fabbrich de s'eioppitt, E chì su sto gran Domm de filagranna Che fa part cà toa volta ona spanna?

Se te saree re come disi mì,
Te adoraran, te portaran ai stell
Tì e quij fancitt che vegnaran de tì
E de quella toa cara lavorsell;
E nun pϝ per i primm che te gh'emm chi,
Vuj che siem propi scisger e buell,
Chè el Milanes l'è faa per vorè ben
Propi senza besej, senza velen.

L'è vera, e semm insci nun Milanes, Nun femm de locch ai ciaccer, ai rebej, Nun i lessem succed pagand i spes, Senza tœuss gnanch l'incomod de vedej; E femm divers de tanc olter paes Che intant che sparen ball cerchen hordej; Nun firem, limem, pestem, zappem, arem, E semm fors mauch cojon de quell che parem. Ma se Dia (e el sarav temp) fa ch'el se degna De dann on re che vœubbia e faga el ben, E che per on poo d'agn ne le mantegna Minga in speggina, ma tutt nost in pien, No gh'è gnanch el dianzen che ne tegna Che no deventem matt, se vœulta ven; Tant sarà el nost amor ai sò vertù, De sfregujass e trass in tocch per lu.

Sicchè t'ee vist? Se in del gira a cavall Te sborgnet di mostace viscor e alegher, Di pur: I coss van ben, no hoo miss pè in fall. Ma se te lumet facc longh, muff, giald, negher, Come quij di villan di noster vall Quand la tempesta gh'ha traa giò la segher, L'è segn de pobbia, Eugeni; allora dœuggia L'adress che t'ha mandaa Menegh Tandœuggia.

Odi.

Oh guarda mò che sort de pretension! Servo del sur Orazi del Cordus! Ah Orazi tond e bus, Manca maner de fass dà del mincion?

Credet ti che i paroll del Bottonuu Sien bonn de sa quij robb che se ciama Od? Saran bonn de satt god,

O cilan grand e gross e scopazzuu!
Grazie, respondi; e per on taccoin
Che s'ha de vend pocch pu d'ona parpœuta,
Te vœu che torna a scœura
A tossegamm el cœur cont el latin?

O che tacconna i od in vers toscan Tiraa fœura del coo col casciavid, Frece, strimed, inevid,

De sa ressigna el nas a mezz Milan?

E daj con sti od! Gh'ét olter? Ma set no Che i od hin coss de fà stremì l'ingegn Anch de quij ch' ha el coo pregn

De tutt quell ch'è staa scritt de Omero in giò!

Sì, bravo! e i olter vers pelaran figb, Siela panera o crusca, dopo Alfieri,

Parin, Tanz, Balestreri,

Monti e Varan, per no cuntà i antigh? Ma torni al taccoin, e te soe dì

Che i Mus hin nœuv in pont, e ghe n'è vuna Che, quand la gh'ha la luna,

La fa i od, e la canta come on grì.

E l'è ona cara matta curiosa. Che muda ogni moment taj de vestii, Balzana, se vorii,

E dottora quej vœult, ma bona tosa.

Seria, allegra, asquas muta, e cicciarona, Toscana, meneghina, bergamasca,

La va de pal in frasca,

E la insegna parend che la canzona.

Sta sgalisa ona noce che seva su, L'hoo vista a sa consei con cinqu o ses, Tucc omoni de pes,

Che inscl ghen fuss anmò, ma ghe n'è pu.

Vun l'era on bell omasc, e on ingegn fin, Ma hoo mai poduu capì quell ch'el disess; , Mi credi ch' el fudess

Legnames de caroce o vicciurin.

On olter con la toga a la romana L'era on nan pien de grazia e pien de saa, De fa restà incantaa:

Fortunaa chi l'imitta a la lontana.

Cont el nan gh'era on pret con certi œucc viv, Ch'el m'ha mortificaa minga de pocch, Disend: Speccia, balocch,

Besogna pensà on pezz prima de scriv.

Ma mi fasend oreggia de mercant, Tra che seva anca mezz indormentaa. Me seva intant voltaa

Per vedè on vecc luster e bell d'incant.

Che bella barba bianca! che bej pomm! Che bontaa! che legria in quell faccion Fin senta protension,

Amis de la cuccagna e galantomm! E la Sabetta, che parlava a tuco

Senza che mi podess intend nagotta, La s'è voltada in botta

A quell bon vece, e la gh'ha ditt succ succ: Barbetta, damm a trà; mi t'hoo tolt, via, Ti te vœu god el mond menand la gamba,

E viv la vita stramba

Coi tosann, coi amis in allegria.

Scriv donch quell che ven ven sora l'amor, Sora i popòl che balla in d'on festin, Sora on biccer de vin. Sora la primavera, sora on fior.

Tutt i vessigarij de la natura Me van a geni, e in man de chi sa scriv. Con color ciar e viv

Faran semper bonissema figura.

106

I paroll, s'han de vess giust e mostos, Te j'ha propi de da la baila e el cœur: Quest l'è quell che ghe vœur, E la dottrina metteghela a pos.

E intant la carezzava el bon veggion, Che senza compliment la basottava; E mi ciall, che crodava, Hoo perdua el rest de la conversazion.

2,

Te vedet, Appianin, Sto bell gabinettin? Vuj ch' el sia pitturaa del to pennell: Catta mò fœura ti quejcoss de bell. Ma no me tira a man

Nè Vener nè Vulcan, Nè quej olter bambanu di temp antigli, Chè de quij là no me n'importa on figh.

Mi, se avess de di mi, Vorev pitturà chì

On tempiettin, e che ghe vegniss sœura La Gina sbilidrenta in soriœura.

E chi pœu on bell laghett A l'ombria d'on boschett, E la Ginetta che trass fœura i pagn Per rinfrescass on poo tujend on bagn.

Me par già de vedella La cara virisella Col cuu in su l'erba, e i brasc pontaa dedree, Provass a l'acqua giugattand coi pee. Chi pϝ farev on sit Giustaa propi polit, Cont on bell sofarin denanz a on specc, E la mia Gina a repossà sul lecc.

L' ha minga de dormi; L' ha de voltass vers mi Con quij car oggitt dolz, con quell bocchin Ch' el par d' ona Madonna de Luin.

Vestii son minga matt; Guastarev el ritratt:

E pœu già con quell spece, te m'ee capii,

Vuj l'interess e el capital compii.

Del rest sfoga el petitt Fasendegh di amoritt!

Faghen on para la vers el tempiett, Faghen quatter o cinqu in del laghett;

E ses o vott che jutta
Quand la se sbiotta tutta;
E parice che sgoratta intorna al spece,
E faghen on basgiceu su per el lecc.

3.

Cossa vegnii a cuntamm
Che per mar e per terra
No ghe sia pu che guerra?
Di cruzi a macca men son tolt assee:
De chì inanz mi no vuj seccaperdee.
Gh'han gust a fa salamm?
E mi men ciami foeura,
Chè hoo già sbignaa la scoeura:
S'ciopp sui mee spall? Sì giust, l'è lì ch'el coya:
Anca el Tajanna adess pensa a ca soya.

108

Gh'è staa on temp che hoo credun Ch'el mond cont el voltass L'avess de mierass. Senza pensà che l'è on inferma cronegh, Che no ghe fa nè rilassant nè tonegh. Ma se sent staa goduu, Adess vuj god anmi; E violter che sii chì, Giuree per sto risott de sa me mœud; E no andemm d'olter a cercà de scœud, Zà, zà quell bicceron.... Eel de quell insci faa? Dammel, dammel rasaa, Che ghe n'hoo insci ch'hoo de desmentegà, Minga domà bolletta e ficc de cà. Ah gh'hoo el pesg di magon! Gh' hoo quella stria gognina De quella Serafina, Che se la vedi minga, l'è on malann,

4,

E se la vedi... no soo cossa fann,

La mammin de l'Amor
Cotta fina in di oss d'on cacciador,
La se tϝ spass anch lee
De trà ai usij, e d'impient el carnee,
E sona asquas mezzdi
Che la gironza anmò de chi e de lt,
E no la vœur desmett,
Tant l'è el gust che la gh'ha per sto giughett,

Parasciceur; ravaritt,
Dord, lodol, beccafigh, montan, fanitt,
E merli sora el tutt
Credii che crien misericordia, ajutt?
Nanch per insogn! hin lor
Che va a cerca la mamma de l'Amor,
E che gh'hin matt adree
Per el bell gust de vess coppaa de lec.

5.

Trotten i dì, per bio! che no se veden, E via vun l'olter no se ponn tegnì: Per quant se cria, per quant se tira i reden, Van anca inscl.

Hoo vist di gioven biond che adess hin bianch; Hoo basaa di fiœu che hin pà, che hin mamm; E fior de mamm, che adess no i vorev gnanch.... Gnanch a pagamm.

E anmo per quij che s'inveggiss, ajutt! Ma quij che sballa in su la prima etaa, Omen e donn, e pazienza i brutt,

N'ecl on peccaa?
Che chi sa che bej fior de quij bej fœuj,
E che frutt de quij fior podeva nass!
A sto penser chi no se sent, fiœuj,

A immagonass?

No gh' hoo che on quart de secol in sui spall,
Pur n' hoo vist tanci a fa l'ultima tomma,
Che credarissev che cuntass di ball
S' en fass la somma

Cossa te va a solta mò per la ment, Violter me dirii, de tira a man A tavola sta razza d'argoment?....

Andemm a pian;

L'è Cipro, e n'hoo impienii dodes biccer, E sicche hoo ciappaa temp per no trall via, Predicand su la mort, cont el penser De fav legria.

Cioè a di d'inviday a bevel prest, E no mett via, se no l'è vœuj, el siasch, Per no crodà prima de bev el rest, Come fa i frasch.

Tutt el ben che pomm fa, femmel incœu, Che sa el Signor doman se ghe sarcmm: Donch bevii, fee a mè mœud, i mee fiœu, Fin che ghe semm.

6.

Sta vœulta, la mia Gina, Te me l'ee fada brutta in veritaa! T' hoo specciaa longa e larga la mattina, E intant sont chi cont el pajon brusaa. Perchè trattamm insci? cossa t'hoo faa?

Tucc i vœult che sentiva Di rœud per la contrada a sa ramor, L'è lee, diseva, eccola chi, la riva; E preparava in man sto mazz de sior, E me pareva de cambià color,

E vegniva vers ti
Cont el cœur che shatteva e senza fiaa,
Pensand tra mi cossa podeva di;
Ma intant el fiaccher l'eva già passaa,
E per tre vœult restava canzonaa.

Ma cossa serv che spera
D' ona birbona che me fa pati....
Ma me par che se derva ona portera....
Ah biricchina, te see propri chi!
Sensa, el me amor, se hoo pensaa maa de ti.

L'è ona man d'agn, el me Begnin, ch'el frecc I nost cantinn je comoda polit: El brusa i gemm di vit; El vœur propi fann bev domà vin vecc. E on pocch april che's'è schivaa la brina È vegnuu via vun de quij succ tremend, Che si! descorr de vend, No gh'è gnanch staa de bev in la cantina. E se on quej tridov n'ha salvaa del succ, È vegnuu l'acqua in forma de tempest, Che n'ha spanzaa via el rest, E per on pezz la n'ha ruvinaa tucc. Ah che ghignon, sangua de bio! che dagn! Vessegh i rosc de no podej portà, E vedei sassinà. E vedè corr el most sott ai firagn! E i pover picch a dass al so malann; E i donn cont i ficeu piang e sgart Corrend de chi e de li E bestemmiand l'asperges e i campann! Ma cossa serva? bev, besogna bev: Puttost desmettaremm l'agher de zeder, E ghe diremm al Peder

Che, finida la scira, el tœuja sev.

8. -

La ranza de la gran Caterinia El par che la se mola in del drovalla: Emm bell pari a vess grand o piscinin, No pomm schivalla.

Pu piscinin del pover Achillœu, Che no l'ha gnanca vist tre vœult la luna! Cossa gh' è vals vess inscl bell ficeu!

L'è staa tuttuna!

El rideva quell car angerottell. E quella cagna stria senza pietaa. Senza guarda se l'eva brutt o bell,

Taff la gh'ha daa,

E chi pu grand del pover Arriett Tant gioven e tant bravo! Esuss per lu! Ah car i mee penej! car el mè archett!

Nol torna pu!

Ficenj, che penserase.! Andemm, andemm; A mont i miserere e i litanij. Pensemm a god el temp, fintant che gh'emm Scur i cavij.

Vivemm ben, vivemm prest, chè quell seghezz, Che ne vessiga attorna del copin, Fors el po sa de baja per on pezs.

Ma l'è visin. E l'è de tempra tant fina e suttil, Che no gh'è ferr nè bronz del mei che sia, Che possa fagh on dept, o toeugh el fil,

E parall via. E i erb che sponta, e i fior che se ressent Al fiaa d'april resten tajaa l'istess, Come quij rover che canzona el vent,

Come i cipress.

POESIE

DI

ANONIMI.

AL LETTORE.

Per tutte quelle fra le seguenti poesie, delle quali non è accennato altrimenti a piè di pagina, ci siamo serviti del testo esistente in un zibaldone mss. d'un tal Carlo Girolamo Mosca, protonotaro apostelico, portante la data del 1752.

Consej a on maggiorengh.

Sur Carla Emanuell che de Milan Fce la figura e l'att de ver patron, Vorii regnà in del cœur di Buseccon? Osservee i bon consej d'on artesan.

Calee i gravezz, fee fa pu gross el pan, Fec riforma la razza di mangion, Abbiee d'œucc che ara drizz i pelandon, Nè fee cont nè marches i scalzacan.

Cangeler e scricciatt, gent de banchin, Impresari, esattor, che tanc ghe n'è, Fenn levà on reggiment per l'agozzin.

Respettee sora al tutt Domenedè, La gesa, e abbiee pietaa de Meneghin; E insci sbragiaremm tucc Evviva el Re.

Stat de Lombardia del 1746.

No chero mas cedér, dis el Spagnœu; Par bleu nous la verrons, dis el Franzes; Ma intant el fa de brav appos ai sces, E sto misteri el san fina i fiœu.

Dis el Todesch: Chi star al di d'incœu Mi patron de fortezz e de paes. Vœuggio impiccame, dis el Genoves, Con sireng per el stremizi el pedriœu.

Replica pϝ el Spagnœu: Vamos atrass; El Franzes: Retirons nous saus façon; Ma el Todesch de per tutt se derva el pass.

In fin per fav senti la conclusion, Foruira el Genoves de strangorass, E nun hiott restaremm i bej c.... Tϝ via la binda Amor, guarda sto lecc Inscì polid, a l'orden e scialos; Spantéghegh sora di fœuj odoros De rœus marina mes'ciaa coi rœus vermecc.

Fa sott in gir la dobbia, e mett ai strecc La bella sciora Rœusa col sò spos; Ch'han de capiss anch a parla sott vos, E l'è ben faa che staghen regolecc.

Tì Amor, che a tanti morosott meschin Te ghe dee i spin per rœus, a sto scior chì Te gh'ee daa mò ona rœusa senza spin.

Orsù adess ch'hin cobbiaa, lassi dormi. Che dormi? El sarà a sbacch on visorin, Per on poo de reposs sul fa del di.

Cossa po reuss?

A lor tocca a pensagh, san quell che fan:
Se saran rœus, in nœuv mes fioriran.

Amor, te see nassuu per sa immattà E per despresia tutta la gent: L'è vora de sodass, de sa el prudent, E i ragazzad e i locc han de sorni.

^(*) Questo e il seguente sonetto (che allo stile sembrano del Tanzi) stanno nella Raccolta di poesie stampata in Milano da Antonio Agnelli del 1758 per le nezze di Rosa Giuliari con Gaetano Fiori. - Parini, Frugoni, Villa, Guttieres, eccebbero parte in questa Raccolta.

T'ee cobbiaa sti duu spos; tocca mò a tì A maistraj con di bon document. Digh che tra lor sien semper compiasent; Ma che la donna ha de ubbedì al marì.

Digh a la sposa che besogna vess E disiavolta, e vigilanta, e lesta, Perchè chi dorma in fin no ciappa pess.

Che se el mari el lavora e el mett giò el coo, Anca lee no l'ha minga de fa festa, Per via del Juttet che te juttaroo.

Benchè per olter soo Che sti lezion ti podet mett inà, Ch'hin duu brav spos che san quell che han de fa.

Sonetto scritto in occasione che fatta un' illuminazione sul campanile della Cattedrale di Monza, vi s'appiccò il fuoco e si dileguò gran parte del bronzo delle campane.

Pover Monsciasch, l'è staa on terribel face Che v'ha faa quell lifrocch del Fiorentin; El v'ha brusaa gran part del campanin, E tucc violter sii restaa batacc.

Sii restaa locch e smort in del mostacc Al tir de quell'indegn, quell malandrin; Ma el ciel l'è giust, e prest o tard infin El fa i vendett, quand di peccaa l'è sacc.

Ma se pensee a st'azion tant maladetta De chi v'ha faa sto scrocch baron de giœugh, Me par che la reson sia ciara e netta.

Disen ch'el Fiorentin de quell brutt lœugh, Dove passa la cassia, el se deletta; È per quest nol pò sa che robb de sœugh. Per la partenza del sur cont Gio. Lucca Paravisin governator de Milan.

Oh Lucca verament Evangelista, Che avii faa cred in Dio tanci Ebrej, E convertii a la fed la gent pu trista Con la mission di sbirr e barisej.

Ve loda tant el nobel quant l'artista Per omm nett, largh de man, de bon consej; Domà tanta bontaa l'è staa mal vista De quij ch'han dent la lova in di budej.

Ma già che a la padrona andee vesin, Denanz che de Milan menee i polpett, D'ona grazia ve prega Meneghin.

Fee tajà i ong e el hecch a tauc falchett Che speccen che sbignee di nost confin Per raspà dove ponn e fà goghett.

Per lo. stesso.

Becchee, pezzighirœu, mercant de legna, De lard, candir, buttér, œuli e savon, An! ve torna el formaj sui maccaron, Va via el castigamatt, canaja indegna! Cressii i prezzia balocch, ch'el ghell chi el regna, Usurari, giudee, porch, avaron, Senza conscienza e senza discrezion, Ch'el ciel ve daga el cancher e la tegna.

Se no basta la guerra e tanc miseri, Dan sti infamm patriott con tirannia Ai pocch danee che vanza el resenteri.

Ma semper resta chi Domeneddia, Che prest, per castigà tanc visuperi, Dirà al diavol ch'el ve porta via.

Contra quij de l'impresa del tabacch.

Sur NN., sur NN., coss'eel che fee? No vedii che Milan l'è sott e sora? De per tutt se descorr e se marmora Di voster gabolitt per få dance.

Se ved ben ciar che quij voster palpee Hin lazz e trappol de sa anda in malora; Guardee el fatt vost che quell ch'è su de sora

El sa pagass su l'era de mornee.

Penségh ben, mudee vita, e lassenn viv, Che vita e mort l'è doma in man de Dia, Se nò on quej dì ve mordarii i gengiv,

Senza podè savè comè la sia. Ve visi per vost ben, no fee el cattiv, Che on quej mulann del ciel el ve ven via.

Me fa malinconia

A parlav inscl ciar de missionari; Ma se me cunten che sii duu sicari!

I hoo ditt fina el rosari, I salma gradual con devozion Per vedè de tirav a salvazion.

Ma con sti mee orazion Me par che fina adess el sia tuttuna. E senti tucc i dì che ghe n'è vuna.

Ma la vostra fortuna

L'è che se cria e baja, e femm, se ponim I vertuos, ma sui Scalin del Domm.

Lor fan de comm e romm, E lassen che se cria e che se faga,

Ma disen: Villan cria e villan paga.

E come la lumaga

120

Voeuren propi vedenn con la ca in coo,
In mina, in gran sconquass, e in mi nol soo,
Sentii, disimm on poo
Sur NN., sur NN., la bastonada
Ch'hii tolt su del tabacch, chi ve l'ha dada?
El ciel ve l'ha sonada:
Ch'el l'ha fada de master de cappella;
E el v'ha ditt: Ciappee su; quaranta e quella.
Me ciamarii tapella;
Ma se ogni malcontent vœur di la sova,
L'è che se paga el boja che ne scova.

El Teater brusaa.

Quell pocch de bon che l'ha faa tanto maa, Quell che imprestava i corna a tanc miee, Quell ch' ha inversaa la borsa a tanc badee, Quell che ha cressuu i pendizi a l'oapedaa, Quell che ha grattaa la socca a l'onestaa, Quell che metteva i crapp sul candiree, Quell.... fè pœù perd i staff a Domnedee, E infin quell pocch de bon l'è pœù brusaa. Che fœugh! I donn criaven sant' Antoni; Peder Marin criava i brentador; I brentador l'han invodaa al demoni. Ma el demoni no l'ha poduu juttall; L'era in la Passarella a fà el lettor De pantomima a on inventor de ball.

Risposta al sonetto antecedente.

Quell tal che del teatr' ha dit tant man, Quell ch' ha trattaa coi corna tanc mice, Besogna di ch'el sia on gran badee, De dagh on post de matt in l'ospedaa.

Ve parel minga contra l'onestaa Mett insemma la borsa e el candiree, I crapp, la socca, i staff de Domnedee? Meritel minga in piazza d'ess brusaa?

Coss' ha a che sa i donnett con sant'Antoni, El sœugh, Peder Marin, coi brentador,

E l'invocazion fin del demoni!

Ma pian, me respond vun; gh'è de juttall; El poetta l'aspira a vess lettor De crapp, de borsa, de pendizi e ball.

Contra on fraa.

O sant Ironem cossa vorii fann De sto vost fraa scappaa del monestee, Per god el mond la maggior part de l'ann, Ai cors, ai fest e a tucc i bulardee?

Vu avevey scrupol di matronn romann In la grotta; costù l'ha per mestee De fa el buffon coi donn e coi tosann, Casciaa per tucc i cà a seccà i badee.

Se sto fraa biridœu, se sto struson L'ha de fa penitenza e de salvass. Bœugna che fee on miracol, ma di bon.

El miracol sarav se con quell sass Che ve davev sui cost de contrizion, Ghe soliassev ben ben tutt do i ganass.

Sonett dove se dà del mincion in tanci mœud.

L'è on babbuas, on goff, on tananan, On ciribira, on bacol, on marzocch, On strambin, on bragon, on balandran, On locch, tavan, tripee, gonzo, lifrocch.

L'è on ziclopp, on galupp, on bicciolan, On tandœuggia, on tambor, on ciall, on gnocch, On gingella, on mincion, on gorgoran, On gnucch, linœucc, gadan, tangher, balocch.

L'è on sciocch, on lappaggion, coo de perucca,

Cuccuruccuu, coco, ciribibi,

Orocch, rava, tappon, nidoli de zucca;

E l'è infin de mandass tra Lesa e Stresa Chi dovend vess al fatt, nol sa capì El meret de la lengua milanesa.

E se nol l'ha intesa, Ghe cuntaroo su el rest de la parpœura, Disend che l'è de Bust o Gorgonzœura.

Che nol gh'ha ona viœura De sal in zucca, che l'è on gran tappee, Balabiott, squittirœu, cisquitt, badee,

Triquattrin, zebedee,

Macacco, marcinlacqua, mantiretta, Infincisc, biridœu, raspusc, braghetta, Cruzi, cavicc, scumetta,

Pover marter, magutt, tibelilò, Tavola rasa, tom, e senza cò;

Semplizian, gogò,
Boatton, pattatocch, batacc, vajron,
Mattocch, magan, spettacol, scimoston,

Caruspi, stopporon,

Dottor de l'emma, raccola, pirotta, Avvocat di caus pers, bagian, ballotta, Polenton e marmotta, Desutel, cagadubbi, ravanell, Bernardon de Gasgian, pancott, stronzell, Omm del tecch, martorell, Strigozz, ciappott, strafoj e strafalari, Gajoss e barlasus e strasusari; Che ha el coo semper a l'ari; Simona, Peder Scisger, Battistocch, Mammalucch, tolipan, matt e balocch, Cilapp, salam, tandocch, Marcantoni, Michee, Tadee, pesciœu, Cocumer, remolazz carpogn, zuccœu, Baltrocch, mastransc, birœu, Tolott, maffee, sciloster, babboin, Rozzon, gelee, strivall, braghee, s'ceppin, Sempi, sguajaa, scanscin, Caregadura, blozzer, scuccumerla, Spuzzetta, lendenon, bambocc, sganzerla, Pendon d'ona pusterla, Orazi grattasass, gambus, gasgiott, Tambarlan, pegoron, boricch, merlott, Vioren e fagott, Turluru, matrigian, oca, zavaj, Tabalœuri, mortee, crapin, coo d'aj, Micca busa, sonaj, Berlicch barlocch, ridicol, rimbambii, Crott, vanzajusc, galôs, fatt, scimunii, Insensaa e stordii, Ignorant, fasoron, piva, baloss,

Tanascin, barbajacom, stoppafoss,

Asen, babbee, panposs,

Fin come el rivi, guzz come qua tina,
Bon come on œuv stantii, faccia bronzina,
Canaja barettina,
Tiribara, tobis, lappee, tarlucch,
S'cioppettee, magattell, sognan, mazzucch,
Omm de preja o de stucch,
Omm senza conclusion, senza giudizi,
Vœuj de reson, e pien de pregiudizi,
De nôs e de caprizi;
Bojocch, fuston de verza, tridapaja:
Ma già s'intend che tutt è ditt per baja.

Versione del Dies iræ (*).

La divota diassilla,
Gh'è nissun che vœur sentilla?
Demm a trà, che mi vuj dilla.
Che vergogna la sarà
A sentiss a desquattà
I altaritt de scià e de là.
De per tutt quell gran trombon
El farà tal frecasson,
Comè quand el s'cioppa el tron.
Oh che s'cess, oh che pagura
A vedè la creatura
Tornà su de sepoltura.

^(*) Questa poesia viene comunemente attribuita a Domenico Balestrieri. Ciò non pertanto, non avendosi di ciò sufficiente certezza, si è creduto bene di darle luogo fra queste poesie di anonimi.

On gran liber s'arvirà, Ben e maa se leggiarà, Senza priguer de fallà.

Settua el giudes con bacchetta, Vist la cossa ciara e netta, Di peccaa el farà vendetta.

Pover mi, coss'hoo de di? Che avvocatt fara per mi, Se anch el giust s'ha de stremi?

Re de granda majestaa, Che tanc oltr'avii salvaa, Salvee anmi per caritaa.

Regordev, o car Gesù, Che per famm stà ben con vù, No podevev fà de pù.

A cercamm ve sii straccaa, Mort in cros m'hii rescattaa, La fadiga l'hii gia faa.

Dovarissev famm muson; Ma per vu che sii tropp bon, Concedimm la remission.

Vedi adess che sont staa matt In penser, paroll e fatt, E vegn ross comè on scarlatt.

Già che hii salvaa el bon ladron, E a Maria hii daa el perdon, De sperà gh'hoo anmi reson.

I mee pregh n' hin minga degn; Ghe vorav on tocch d' on legn; Ma scusee el mè pocch ingegn.

Coi vost peger demm el læugh No coi becch ne cont i cæugh Che a l'inferna fan sott fæugh. Vol. IX. 1 28

E pψ, per dilla, i omen de conzett Hin rar al temp d'adéss comè i mosch bianch; Sicchè d'ona raccolta a l'oltra almanch Gh' è temp de tirà el fiaa e stà quiett.

Ma per stazion, dottor e sposalizi, E sora al tutt per monegh, l'è ona cossa De sa perd la pazienza e mett ingossa: No l'è pu usanza adess, l'è passaa in vizi.

V' hin lì in di cost ogni tre bott i dò Per canzon, per sonitt, e daj via vun L'olter, che i seccaraven a Nettun. E guarda el ciel se ghe disii de nò;

Ve guarden de travers, e de maross Ve petten su la faccia insci de sbergna: El fa on sonett eel fors ona gran vergna?

Se ved che sii on poetta ben baless.

E appress al rest se gh'ha pϝ el maa e i beff; Chè adess serv el, comun chi fa el poetta; E perchè l'è on mestee che se sa a cretta, Tucc vœuren comandà e tirà el reff.

No l'è che parice vœult per tœuss d'intorna Costor, se porrav anca buttà là Quej vers; ma no se sa cessa inventà, Se no se fa la sedia de retorna.

Massem per monegh, se n'è ditt giù tant, Che besogna dà dent in quei seccada; Voltella e revoltella, la frittada L'è pœù semper frittada tant e tant.

De fatt, a dilla, per l'amor de Dia Cossa podii mai dì: Che l'è ona tosa Che l'è savia, dabben e vertuosa, Se tanc yœult no savii chi la se sia?

120

Che se pϝ stemm a quell che disen quij Che fa i raccolt, ch' hin part interessaa, In scambi de mett giò di veritaa, Se fa quattordes vers, quindes bosij.

Cattalœura! sen ved pur de sti impiaster Faa de cert fa-de-pu su sto parposet, Cert vessigh, patanslann, ciaccer, sproposet, Robb, scior mio, de fa rid fina i pollaster.

E tutt per sa di coss strasordenari, E in sin di satt i disen tucc l'istess; E el bell pϝ l'è che ghe succed de spess Per sgorà in ciel d'andà coi pitt a l'ari.

Disen che no gh'è tosa al dì d'incœu Comè sta tosa, che la lassa indizi Per tutt dove la va del sò giudizi, E no l'ha gnanmò succ el camisœu:

Che la gh'ha pϝ on gran spiret de no dì, Ch' Orland a paragon el se pò scond, Che l'ha mazzaa el bargniff, la carna e el mond, Ch' hin tucc trii viv anmò che la ponn dì!

Ch'el Signor el l'ha fada on augerin, E el l'ha ciamada al stat religios Per essegh la su in ciel on di sò spos; Ma Dio sa pϝ come l'andarà in fin.

E che per quest no l'ha savuu che fann D'oper, festin e de tucc quant i spass: E de fatt l'ha volsuu mortificass Con godi a creppapanscia per on ann.

Che i passion gh'han doyuu fa de cappell, E l'ha avuu pari amor a tiragh frizz, Che no l'ha mai poduu lassagh el nizz, Ch'el l'ha faa corr a furia de ciarell. E i ciarell hin che se per sort la ven Dopo monega semper l'è ai ferraa... Bocca tas, chè di vœult cert veritaa Ditt insci nett e ciar stan minga ben.

E lì tocca pur via in su sto gust, Se stimen fina mai, e fan de vapp, Pensand spuà sentenz, e disen lapp Gnanca de da ad intend a quij de Bust.

Fina quand l'ê ona dama, chè paricc Ghe n'è de quist che se fa monegh, pè, Se no podii lodalla lee, el gh'è De lodà almanch la nobiltaa o i sò vicc.

Ma se occorr che la sia ona ficeura, Come di vœult succed, d'on quej postee, O d'on quej olter bottiatt, per lee Cossa vorii andà mai a tirà fœura?

Che la lassa con spiret la bottia, E per dass al Signor la fa sto sforz? Ch'el piang el formaj trij, el ris e l'orz? Chè al banch no l'è pu lee che je da via? Parlem de spos? No se pò andà pu in su:

E disii pur l'istess per i dottor; Se dis robb de cavall; ma coss'occor Sta chi a cuntaj, se già i savii anca vu?

Per quest se ved stampaa tanc strambarij, Per cascia el nas per tutt se dis di sciansc, Se fa di vers che no van gnanch coi scansc, Che in fin se drœuven de fa su i cavij.

E hoo vist, on di che seva in d'on cortin De monegh a on invit, vun che se miss A sa in quatter on sonett, e el diss: Quest chi l'è bon de sa quatter mantip. Quij ch'even li lodènn sto porch porcon, Comè l'avess spuaa quej bell conzett; E tucc intant stimaven quell sonett Comè on strasc o on quej tocch de stemegnon.

E l'era mò on sonett, ma de quij fratt, Faa d'on poetta propi de spallera, E pur l'ha avuu st'onor. L'è pur tropp vera, Patiss tanc vœult el savi per el matt.

Andee mò adess, rompiv el coo a mett giò Quejcoss de drizz, nissun ve guarda adoss; L'è giust come buttà roba in d'on foss,

E ve battezzen per on tabalò.

In sti raccolt ai pover vers ghe tocca D'ess strasciaa; stimen pu la carta d'ora: Questa l'è bona almanch de dà a ona sciora De fa di covercij in su la rocca.

Povera poesia, te vedi pur Sprezzada e vegnuu al manch al temp d'adess; Per compassion me senti a vegnì s'cess A vedett andà strimeda adree al mur.

E ghe sarà chi vœubbia anmò scoldass Per sti raccolt, se quist hin quij che guasta Propi el mestee, che vergognascia! Basta: Mi in quest no gh'intri, a lor tocca a giustass.

Per mi ponn battes e tϝ via el segn, Che no me catten cert, massem per monegh; Gh'hoo pareggiaa on bell no in stil laconegh, Ch'el par faa a posta per schiva st'impegn,

Anca vu, Meneghin, see santament A tirav sceura de sti begh con grazia; Fee ben a no vorè savenn desgrazia, Che issel vivarii in pas e allegrament. Me regordi quand vu sevev d'amor De di de no a nissun, de da a tra a tucc; El pareva che fussev in di gucc, Gh'evev d'interna gent de tucc i or.

Chi vegniva a cercav in piazza, in ca; Chi per straa ve tirava per i manegh; Ve sediaven tant con sti panzanegh, Che no gh'avevev temp de respira.

V'hoo vist insci di vœult, catto, a dagh denter A meccolà de cœur; v'hoo vist pur gnoss, Per avegh semper attaccaa ai scimoss In prossession millia dolor de venter.

A la mattina abonora even lì Minga nè in duu nè in trii, ma in vott, in nœuv; No gh'era tant stà in lecc a covà i œuv Come fee adess, no gh'era tant dormi.

No lassev pu cattà a sa sta vitta, Chè inscì podarii scœudev el petitt De sta in del vost niasc a sa i ossitt, E de servì i amis, se la capitta.

E pϝ, lessand andà tucc sti negozi,
Se ve vanzarà temp, ve mettarii
A lavorà, e quanc bej coss farii
Vu che no sii de quij de sta li in ozi.

Vu, che a fa vers gh'avii tant bon savor, E gh'avii semper li pronta la venna, E i mettii giò drovand corriv la penna, Comè scrivessev fœura a on quei fattor.

Ma per tornà in caresgia, emm de vedè Prest el guadagu ch'hii faa per essev tols D'intorna sti seccaggen de raccolt, E el vedaremm con noster gran piasè. Soo quell che gh'avii in fresch; m'ha ditt tutt On usellin che sa tutt quell che fee; (coss Sibben, vuj dilla, soo che vu stampee On socchè; coss'occorr stà li a fa goss!

Sibben, vuj pubblicà che prest se stampa I vost vers milanes; sibben, vuj giust Dill a tucc, perchè tucc n'avaran gust, Chè già se sa ch' hin de la vera stampa.

Quist sì ch'hiu coss propri mazziss, che insci Cont i vost vers ve farii almanch lodà; Chè a fà raccolt el meret che se gh'ha L'è d'avej pitoccaa de chì e de lì.

Soo anch che sto penser l'è già on bell pezz Che l'hii in del coo, che l'evev miss de part In grazia di raccolt del terz e el quart, E l'è staa in brusa per andà de mezz.

Per quest hii vist quanc vœult mi v'hoo daa sott, E credi a furia de faven memoria D'avev rompuu de spess ben ben la gloria, Ma hoo faa de locch, e n'hoo stimaa nagott,

Hoo semper volsuu hatt e stav al pel, Chè vedend i vost coss a voltion A la refusa, e senza conclusion, Ch'eva el fidegh amar comè la fel.

Credimm che adess no vedi la sant'ora Che sien stampan; me par de sentì i lod Che v'han de dà; comenzi giamò a god Per el piasè che provaroo pœù allora.

Alto donch, Meneghia, alto, cudigh, Fev anem, mettiv dent coi pee e coi man, E fee vedè a tucc sti scior Toscan Ch' el parla milanes nol pera figh. Quij scior Toscan che metten tant spuell Con la soa Crusca, e che coi sò casciann Pensen de vegnì chì a soffegann, Comè al mond no ghe fuss olter de bell,

Vedaran sti scumetta schizzignos, Che sora ona parola fan tanc prolegh, Che per parlà nun no femm tant el strolegh, Ch' el nost parlà l'è sœuli, ma gustos.

Disen ch'el nost parlà l'è on parlà mocch, E ben! tegnem a man el fiaa, che l'è Prezios; ma infin el gh'ha espression de rè: Per quist lor ponn stàindree, ch'han tettaa pocch.

Viva donch Meneghin, che l'è l'onor De la patria e del popol milanes; Vu sii quell che farii vedè ai vost spes Tutt l'ugeni e la stima ch'hii per lor.

El Magg l'ha comenzaa, vu hii seguitaa I so pedann, e l'hii tegnuu de pista Propi insci ben, che tucc a prima vista Han de cred che sia el Magg ressuscitaa.

Ma per finilla e sarà su i stroppaj, E vegnì a la cadenza del descors, Che m'accorgi che sont on poo trascors, Parland de cœur, e senza menà baj,

Disimm on poo, ma sul sodo: Se vu No avessev già daa el rugh a sti seccaggen, In mezz a tanc sbolgir, a tanc faraggen Avarissev fua st'opera? Mai pu.

Saraven ancamò al di d'incœu Sconduu i vost vers, e el vant del nost parla S'ciavo suo, el vorav asquas andà, Comè se dis, in fum de raviœu. E a sti faccolt, dopo tanc olter dagn, Gh'avaressem sta bella obbligazion; Soo quell che disi, e gh'hoo tucc i reson Se i hoo dove comenzen i cavagn.

L'hoo ditt, e el torni a dì, e chi se vanta D' ess fiœu di sò azion, giura diana, El dovarav giugagh a la lontana, Comè el dianzen fa de l'acqua santa.

El remita e el diavol. (*)

On remita di sgresg del secol vecc, Bon giust comè el bon pan, sempliz affacc Pu che nè l'acqua e che on boscin de lacc, El stava in d'ona bœuggia al cold e al frecc.

Sto car ambrosian messee Gervas Quanti vœult el vedè vangand per l'ort Vegnì el resgio del ciel a dagh confort, E stabeligh in del perdee la pas!

I stell even invidia e squas despecc A vedè del bon Dia la gran presenzia A vegnì giò con tanta confidenzia Per tegnì compagnia a sto bon vecc.

^(*) Questo è il seguente Apologo scritti in latino dal celebre gesuita Tommaso Ceva furono da alcuni ritenuti come tradotti da lui stesso in dialetto milanese. Non essendosi però avuta certezza di tal fatto, si è greduto bene di annoverarli fra gli annoverarli.

156

Ma quell scrocch baronase di colz tanè El vegneva sovenz a desconsciall, Per fall di di resij, e desturball Chè nol fass i orazion come se dè.

Quanc vœult sto spiret tenc despresios, S' el stava a legg que cossa de devott, El ghe dava al librasc ou scopelott, Per sentill a' sndà in grenta e alzà la vos!

Quanci vœult'sto porcon senza creanza El ghe fava di rœud in sul mostasc Tutt morbaa del pestifer odorasc Ch'el gomita în l'inferna per usanza!

De spess el ghe boffava in la cazzœura; Mò el vegneva sgrignand comè on pollegher Cont i sœu mattazzin vestii de negher; Mò ratt, e mò leon, e mò tegnœura.

Ma quand el compariva in gravitaa, El portava i cornon di di de festa, E i oggion fogorent in de la testa, Come el porta in l'inferna coi dannae.

Con tuit quest el nost bon anacoretta, Semper quiett e dolz giust come el mer, Mai, mai nol fu sentl col volt sever Proferl on c e on a cont ona zetta.

Anzi considerand col sò cervell Che la gran lit de Dia con Barabass Fava nass sti zimoj e sti frecass, E per quest tutt el mond era in spuell;

El comenze a pensa de di e de nocc De pode intra de mezz in sto piadesg, E taja la radis col so manesg A tanci ingarbier e tanci locc. Se poss, diseva el vece, se on di mi poss Vess omm de pasenta quell gran venin Che ha el Signor con quell lader de Ciappin,

Vivaroo pur quiett senza fa goss.

Podaremm sigillà la gran caverna Dove regna la mort che mai no meur, Dove color che al mond funn dur de cœur, On pentiment ma tard rod in eterna.

Podaremm pur allora senza tedi Ciappà la nocc el nost bon visorin, Senza che vegna quell di ong rampin A seccann i polmon coi sœu commedi.

Insci diseva el vecc insognorent, E pϝ el se compagnava col trombon, Quand sul di gh'è compars Dia in vision Con cera badiala a fall content.

Chè ghe pias anmò mej on pover gnocch Ch' in la bagianaria gh' ha l' umiltaa, Che cert cozzon pu che on ballon sgonfiaa, Per vess sapient de quatter filastrocch.

Se trè bott e respost inanz e indree, E la se descors giò del comm al romm Intra el remita e el creator de l'omm, Con gran libertadascia in sui duu pee.

Ma el veggion, pizzigaa de la purisna. De sfogass a la fin quell sò magon, El se butta al Signor ingenuggion, E con lacrem e pregh el le morisna.

El dis: Vu, the sii dolz pu che la manna Che dassev ai Ebrej la in del desert, No v' scoruscee, se vegn col cœur avert A palesav quell che chi dent m' affanna. 140

El ghe parlè in l'oreggia, e el diss: Ch'occor, Nè t'intorgna, nè dì che l'è ona scocca; Chè, se t'ee ingegn, t'ee de fa el becch a l'occa, E anmò te tornaree in di primm onor.

E gh'è domà st'ossett de peluccà, Che in fin no l'è pœù minga ona gran cossa; E el basta giust, per soltà via sta fossa, Bassà el gaucch, umiliass, e supplicà.

Se miss a rid el spiret sgraffignent, E pϝ el stè lì on freguj senza parlà, Come vun che stà attent a ruminà, E parice coss ghe passa per la ment.

Tre vœult el manzin corna el se freghè, E guardand vers la luna per tre bott Con hocca sbarattaa comè on gasgiott, El coo de becch lanos el se grattè.

E pϝ el diss: Orsù, la, che in sto desert Per el tò mezz se faga sto contratt Con l'arbitri del giust, ma con sto patt Che se staga in parola e in del concert.

L'andè fœura del birla de la gioja, E el fu tant del bon vecc el gustonasc, Ch'el stè pocch a buttà tutt e duu i brasc Al coll de quell mastin razza de boja.

El diss: Allon, zapp e bal, femm prest; Vun ch'ha saa in zucca el temp a temp el ciappa: No speccemm che la legora ne scappa, Ma stemm sul visament aspert e lest.

Se speccem on freguj, quella tardanza. Pò fà refreggì i verz in la scudella; Branchemm pur l'occasion, tant che l'è belle, E no perdemm el ben per ignoranse.

Ven chì, resenta giò quell mostacciari Ch' el te fa parl pesg che nè on magnan, Secudiss la carisna de quij man, No ten tant bass el gnucch, tegnel pu a l'ari.

Quatta con sto cappuse quij duu rizzitt Che te fan fa ona ciera de folcin; Scond quij œuce vernighent de can mastin; Tira dent, car compaa, quij visighitt.

Fenissela, te digh, no fa la mocca; Vœutt shusamm el cappusc coi spongignon? El ghe miss ona man, ma el diss c...., E secudend i did, je miss in bocca.

Te m'ee ben canzonaa, vedet, sta botta Con quella pell cornuda e brustolida; Te m'ee faa ona vessiga avolt tre dida: Sto to front, o porcasc, come el te scotta! Cascia quij zoccher mo sui tœu duu pee,

Ch'hin tenc e magolcent de coldiree.

Insci mettet con grazia in genuggion Inanz al gran monarca, a quell gran scior Che dè a la luna el mot, al sò el lusor, E lucciand domandemm tutt duu perdon,

Chi l'è mò el pass dov'è compars l'ingann; No podend pu duralla, nè stà a stecch Quell sassin forfanton, mostace de becch, In bestia el soltè su col sò malann:

Che prega? che luccia? el diss raffiguent, Cossa barbottet, vecc senza giudizi? Omasc anmò tutt pien de fanga e vizi; Che re? che scior? Mi nol cognoss nient. No l'è inscl che træ nun se semm intes? El vecc in cimbalis respondè; oh là, No semm restaa d'accord de domandà

A Dia perdon coi lacrem di tœu offes?

N'eel quest el nost concert? Perchè me scappet Adess fœura di man comè on inguilla, E in del pu bon quand pensi de fornilla, Brutt scrocch, te dee on scambiett e te me sgnap-

A quest, sgrignand, l'autor de la bosia, (pet? No men cunta pu, el diss, con sta toa istoria, Vecc lorocch e bagian senza memoria; Sont mi l'offes, e la reson l'è mia.

Mi descasciaa del ciel comè on guidon Senza ona causa al mond hoo de bassamm? Tocca a lu d'umiliass e supplicamm, Che l'ha de fa la scusa a chi ha reson.

Quest chi mi m'intendeva, e per quest chi Che te fasset anch ti tutta sta folla, E che no ghe fuss gnanch de di parolla In d'ona cossa ciara come el di.

Mett donca quest'inanz per prim capitol; El ghe resta ben pϝ quejcossa anmò, Chè no l'hoo mai poduda mandà giò, Circa i mee precedenz, onor e titol.

Descorraremm poeù on di de l'ingiustizia De quell boccon de ciel vers l'aquilon Che per forza el me tœuss de repetton; El vedaremm coi arma o per giustizia.

Quest el diseva, quand, oh che spettacol! Glie cressè la barbascia infina al venter, E quij cornasc, che l'eva tiraa indenter, Ghe spontènn fœura longh comè duu bacol.

In fin quell che pocch prima eva la cera D'on s'ciav negher de quij de la Moreja, Fand restà l'eremita on omm de preja, El compars tutt a on bott per quell che l'era.

E mordend i gengiv, e cont el pè De cavron tajua in duu battend la terra, El fè arvì el sœul, e sprofondand sott terra, Anmò coi sœu ombrij scur el se mes'cè.

El gatt e i ratt.

unten che on bott i ratt abben ciamaa Capitol general de fa tra lor, Per descorr con quiett su quell che occor. Sott a on arcon d'on tecc mezz ruinaa. Sul pu bell del ronfa sti razzapaja Soltenn fœura di tann a bulardee, E el porter cont on sguign in sui duu pee El fè corr fœura el rest de la marmaja. L'era on gust a vedej a soltà fœura Di lavesc, di panér e di pignatt, Di peltrér, di cammin, d'appos ai piatt, Come quand i bagaj sbignen de scœura. Chi stava in di vestee, chi in di casson, Chi in di mur, in di fondegh di libree, Chi in di stall e remiss coi caroccee. E chi a mangià farina in di marnon, Chi lassè là del lard mezz mordignaa,

Chi el coram, chi i corensg, chi i borzaghitt, Chi el buttér, chi el formagg, chi i salamitt, Chi i scricciur, e chi i liber resignaa.

144

Dopo vens voltra qui che coi foin Se spelliscen de nocc, e pϝ tucc qui Che mangen di antigh i poesij, I letter di moros e i taccoin,

Subet ch'han avuu faa sta raduitanda, Ognun se scruscia giò cont intenzion. De dà el sò vot e di la soa reson. Sora on cas general de gran sostanza.

Quand el pu vece in tra tucc quij ratton, Come cap d'on consej tant stremenaa, Quell che la noce inanz l'eva mangiaa On cert librase antigh faa de Platon, El se pettè in del mezz de tucc color.

El dè on' oggiada a tucc quij bej muson, E regolzand polid i barbison,

El fè on inchin e el comenze a descor.

I mee resgió, al voster gran giudizi,

Paroni de conclud con sentiment

Parponi de conclud con sentiment Come l'emm de giustà con l'ardiment De sti gattasc, e insci fagh mudà vizi.

Già savii tucc la rabbia de sti lader, È i garbiozz che spess beeugna provà Perchè no gh'è on canton tra tucc i ch Che ne segura gnanch con nosta mader.

No gh'è bœucc, no gh'è tann, no gh'è soree, Nè traver; de per tutt sti traditor Con qui sciamp spongignent spess ne fan cor, E fina sott ai copp ne vegnen dree.

E pϝ savii che a tucc i uss di ca A posta gh'han lassaa quell bœucc redond: De quell passa el nemis, e pϝ el se scond; E di e nocc el ne sa prevarica. No vorev regordamm di mazzament, E quell ch'importa pu di gran strapazz, Pu desgustos d' la mort, che per solazz Ne sa per tœuss del maa devertiment.

Perchè quand n'ha brancaa quell temerari, Insci de stracch per dann pussee dolor, El par ch'el ne carezza cont amor,

E ora el ne trà là inscr coi pitt a l'ari,
Ora el ne lassa corr on fregujn,
Ora el ne solta adoss se vœumm scappà,
E quand semm lì mezz mort giust per sballà,

Sto boja malarbett, per el coppin

El ne streng in di denc e puèn el se volta Mostranden de per tutt per sova gloria, E come se la fuss 'na gran vittoria, Mognand el ne fa fa la girivolta.

Nè per vess nun pocch pu de mezza spanna, Fiacch e senz'arma, podem anca nun Vendieass per sti dagn almanch comun,

E per esempi fa ona rostiscianna.

Voravem nun vedè sto ladronasc Martirizzaa del bon d'on galantomm, O a tirà l'ultem fiaa per contra al Domm, O che gh'fuss d'on baston rott el pettasc.

Ma poen, con tutt el nost desidera, A vun a vun vemm dree a giontagh la pell, E intant che lu con nu' el fa tant spuell, Senza forz, senza ajutt vemm dree a sballa.

Sioche bœugna fa ingegn e pœu drovall, E per mi digh che per levass sto tedi No gh'emm sicurament olter remedi Che inventa scroccarij per mincionall. E ben cossa ven par i mee resgió?
Disii su el vost parer i mee dottor;
Cossa en disii vujolter senator,
Che de sto bell congress sii el prim lusó?

Cossa gh'emm de spera con tanc travej, Se contra nun costor fan tant frecass? Per no crepa donch emm de retirass? Cossa ve ven in del cœur sora ști guaj?

Se a gabball nun nol mettem in ruina, O pur se vagabond per i campagn No scappem tucc per reparass di dagn, Credimm a mi, emm già scuccaa badina.

Ditt quest, lor comenzenn a cicciorà Sott vos su quell che cad quij hej mascolf; Chi parponn, chi soggiong e chi resolf, Sora quell ch' han sentuu, coss' han de fa.

Prima ghe par ben faa de mett i spion, Come fan per sta franch tucc i soldaa, Con sto comand che semper dessedaa Debben cura i sentee cont attenzion.

Ma i cà di vœult gh'han tanci filidur, Ch' el nemis ben de spess se cascia dent, E peusand d'ess lontan, gh'hin pussee arent, Massem s'occorr di vœult ch' el sia scur.

L'è tanto lest che fin sui sorce avolt El s'trà in l'ari coi solt, e pœù sul tecc I passaritt istess el sa fa frecc, Sì che a tœulla con lu per lor fa cold.

Donca l'è mej cercà ona straa pu hona E paricc pensen giusta che la sia A pode fà ona grossa compagnia, Per battes con ste razza sfondradona, De quij ratt de colmegna stremenan Che cento vœult hin pussee gross de lor, Che stan in di campagn, e con color Ch'in di padull e i bosch stan intanaa.

Perchè no essend costor assuesaa Nè ai delizi de ca, nè tropp leccard, Perchè mai han pacciaa on boccon de lard, Nè san cossa se sia el stà in cittaa,

Per la guerra hin pu fort che nà de sass, Hin de cœur furios e petulant, E pur che stroggen su, no curen tant Se in de la pell i ferr fan del frecass.

Ma a la pu part gnanch quest el gh'è piasuu: Bœugna spend; e pœù gh'han sta gran pagura De tirass in cittaa ona quej rottura, Perchè san che di vœult è succedun

Che certi villanasc becchi cornuu, Imbonii di carezz e di pitans Di cittadin, s'hin faa pϝ tant inanz, Ch'ai pisonant antigh gh'han faa tϝ el duu.

Tucc putost a la fin cordènn i vos A on cert consej fors anch pu strambalas, Che, come disen tucc, el ghe l'ha daa Burpill, che l'era on ratt ridicolos.

Stava semper costù in d'on cantarà, E già l'era trii mes che sto baron Le scialava a la ricca, ma del bon, Dent per i til d'Olanda a tutt anda.

L'eva pientaa la ca in d'on cassetton Dove ghe sta tucc i tovaj piegaa E i zest di barlafus ben soppressaa, Coi sœu fioritt per faj save de bon. 148

El guardian de tuttcoss l'eva costù, E sto porcasc indegn el ghe le fava A segn che in lœugh di erbagg che ghe calava Anch do reciocch el ghe pissava su.

Sì che tucc quant i vœult che la padrona La vedeva i bindij tant sassinaa, E l'andrié e el crespin tutt bordegaa, Tutta roba de sposa bella e bona,

La plangeva de cœur come on fiœu, La diseva de spess sta poverina: Gréparat mai sto ratt che con l'orina A sto mœud m'ha lavaa tucc i lenzœu?

Se pò dà? l'ha dormii sto malarbett Sui corpitt, sui travers, che pu del lacc Even bej e ssioccaa, mò hin brutt affacc; Basta te gh'daree dent in del soghett,

T'insegnaroo el trattà come se dè. Ma intanta per nagott la trè sott sora A bulardee tuttcoss, pensand sta sciora De ciappa dent quell lader che no gh'è.

Lu, per franca el partii, l'era tondaa, Perchè Lisa; cagnetta on poo buffona, Che semper l'eva adree a la patrona, L'era audaa inanz a fagh la caritaa.

La soltava costee de chi e de li Dondand i sonajtt taccaa al collett, Si che quand lu el sentiva el visighett, El save'a che la sciora l'eva li.

E lu, passand per ona filidura, Toppa, el sbignava dent in la soa tana, E intant che per ciappall lee se scalmana, El stava la scondun senza pagura, Intant ch'el cunte su sta gran reson Comenzenn a sgrigna i pu piscinitt, Tant che col rid ghe fenn vegni petitt De da fœura a sgonfiass anch ai veggion.

Ora costà vedend che l'era a tir (Perchè de spess s' fa giœugh col menà ba), El diss: Perchè no pomm, senza tanc guaj, Anch a costor mortificagh l'ardir?

Basta poggiagh al coll on bell collett De sonaitt con quell delin delin, Mai el ne cattarav, perchè a la fin Gh'emm temp, come el se sent, de fà i scarpett.

Insci el parlè; e i resgió pensand on poo Fasend come fa quij che tasta el vin, Che, inanz di bon, messeden el mostrin, Sbassènn tutt dò i orecc, e alzand el coo,

Coi segn guardènn intorna a vun per un, E senza mett in ball olter cuntee, A la fin se cordènn in sui duu pee, E del sò vot en ne scappè nanch vun.

Fina color del scepp de quij veggion
Che destrughenn i rann in di riser,
Come cantè con la tiorba Omer,
Tucc in d'on fiaa cordènn sta conclusion.
L'è chi mò che te vuj, a cercà fœura
Chi se ressent d'anda per tucc i ch
A scombatt con l'amis senza scappa,
Chè no varen de sol ona viœura.

Ognun se confessava tropp indegu
D'ess onoraa d'on post tant glorios,
E quij che prima han faa del valores,
Adess in sul pu bon schiven l'impegu.

Se scusen tra de lor con di regir, Giust com' han semper faa tucc i fiffon; Chè, quand se trœuven dent in l'occasion, Tucc san ben fa el dottor, ma minga el sbir.

Vun el diss: Quant a mi, gh'hoo già ona tana In d'ona cà d'on scior che l'è sicura, Perchè no la gh'ha gnanch ona filiura, Sicchè mi n'occorr no che me scalmana.

L'olter el diss: Gh'hoo on pè tutt brusattaa; Mel sont scottaa vojand on lampedin; Sicchè bœugna che vaga pian pianin, Perchè del gran brusor sont sassinaa.

L'olter respond: E mi se no voo prest A scond la niada ch' hoo lassaa in strada, Sto nost nemis el me pò fa on'ajada: Gia savii ben che per robà l'è lest.

Sicchè con tutt sti scus e tutt sti locc Cred che fuss pu intrigaa quij poveritt Che nè dent in la stoppa i poresitt; E el capitol durè squas tutta nocc.

Iutant el bon porter del spazzack L'eva sentuu on rumor d'on cert gatton Che, senza fa frecass, in su l'arcon Se ruzzava bell bell a sbarloggià.

Quand insemma el vedè tutt sti gasgiott, Per la gola d'audà a tiragh dent E scialà sui sœu spall allegrament, El comenzè a inviass in sul travott.

El traver, per vess secch, gh'eva di bœucc; Bœugna fors che costù l'abbia casciaa I sciamp in vun, tant ch'el restè ligaa, E per quest el mognè con fœura i cosoc.

Or quand sentinn color sto bulardee, Come se la lusnada fuss s'cioppaa, Se spaventènn talment quij strapelaa, Che, senza olter consej, per el soree De chi, de li per i rottamm del gess Scappènn come saett, e per paura Ognun ciappè la tana pu sicura; E insci el fini in d'on bott tutt el congress.

Traduzione della poesia di Abramo Cowley intitolata The Cronicle.

La Ghittin l'ha prenzipiaa A tegnimm assoggettaa; Se no falli de memoria, La Ghittin la gh'ha sta gloria: Ma in pocch temp essendes lee De sto cœur tolt spass assee, Senza requi e ballottaa Marta ad vol el l'ha ciappaa.

A la bella Caterina,
Propi hella figurina,
Marta subet l'ha ceduu;
Ma stò muso l'ha dovuu,
Con tutt quest che ghe brusass
Che sto cœur el ghe scappass,
Ced la man a la faccetta
Prepotenta de Lisetta.

La Lisetta su sto s'ciay Anmò adess la reguaray, Se l'avess tegnuu lontan I consej di coo balzan: Giust insci! l'ha rott de pianta Ogni legg pu sacrosanta: Semper, semper la gh'aveva Di face nœuv che ghe piaseva: Mi mò stuff de sta soa scœura, A la fin l'hoo fada fœura: La m' ha daa coragg la rabbia, E hoo savuu fa a romp la gabbia. Subet dopo, la Maria E l'Annetta in compagnia A regnà han comenzaa Per on mœud de di a mitaa. On dì l'eva la Maria La pu bella che ghe sia; L'olter di portava Nina La corona de regina; E tanc vœult de bon gogo Ubbediva a tutt e dò. Soltè su allora on tomm. Anca lee Maria de nomm, Rigorosa in di sò legg: No se dà tiranna pegg! Solt a on scettro de sta sort Fors ghe stava fina a mort, Se Rebecca no la gh'era A cavamm de la galera. Subet dopo che sont staa

De Rebecca liberaa.

La me andava cont i fiocch; Ma el piasè l'ha duraa pocch, Chè la bona prencipessa L'è sballada tropp in pressa, E s'è miss Giuditta adree A regnà in pè de lee.

Per on mes, trii di e mezz'ora L'ha duraa a vess resgiora: Oh che volt la Giudittin! Ma el cervell l'eva meschin; Per regna no l'era fada, E Susanna l'ha sbancada.

S'imbatt mò che in manch de quella Passa in vista la Sabella, Cont on credet stermenaa De mezz mond assoggettaa, Che tremenda per oggiad Pu potent di cannonad, Nel guardass intorna on bott Se ghe fuss on quej merlott, Con quell'aria de sovranna La me sbatt de part Susanna,

Ma in pè sò a la Bettina
Soa donzella sott-regina,
Hoo ubbedii infina a tant
Che s'è faa trono vacant,
St'intraregn de cento amor
Ch'hin guanch roba de descor
L'è staa miss in gran cuntee;
Oh Signor, che bulardee!
Vens allora l'Enrichetta

E ona terza Marietta,

Come mai gh'ét tanto fiaa,
Chè te sét inscl strimbiaa,
Mummia vera de figura,
Ver mostacc de sepoltura?
Già t'gh'ee pocch de tirà là,
In pocch temp t'ee de sballà;
Ma intant scampet, e intant ml
Mœuri cert, se t'scampet tl.
Ah feniss de tormentamm!
Fa on poo prest a consolamm;
Ma no stasset a portà
El peston al mond de là;
Se de nò col tò batt fort
Te sassinet anca i mort.

Del C. G. T.

I CONTI D'AGLIATE

COMMEDIA PATRIA

IN TRE ATTI IN PROSA

AL LETTORE.

Questa Commedia, scritta da un' erudita penna milanese, e stata rappresentata per la prima volta in Lorentecchio, villa d' PP. Olivetani, nell'anno 1785, vide la luce nell'anno 1805 colle stampe di Giacomo Pirola. Essendo essa la sola buona Commedia in prosa che abbiamo nel nostro dialetto, (chè anche il linguaggio che parlasi nel nostro contado fa parte propriamente del dialetto milanese) abbiamo creduto che ad essa sola si dovesse dar luogo nell'attuale Collezione.

ARGOMENTO.

Durante la guerra civile fra i Visconti e i Torriani, essendo questi resteti superiori, si diedero a perseguitare i fautori de' primi. Il Conte Ruggiero, feudatario d'Agliate, uno de' più qualificati, fu da nemici con tal astio ricercata a morte, che gli convenne senza verun indugio abbandonare la patriu, ed affidare l'unica figlia ancor bambina alla sperimentata fedeltà d'un suo fattore. Si rifuggi in Francia, dove per sedici anni visse sconosciuto, a creduto morto da' Torriani e dal fattore medesimo. Discacciato questi dall'amministrazione del feudo per odio del suo nuovo padrone, dovette condurre una vita stentatissima; ebbe però la compassione di educare come sua la figlia del conte, e pensò al di lei collocamento avanti di morire.

Sparsusi in seguito la fama della memoranda vittoria riportata dali arcivescovo Ottone Visconte contro i Torriani nel giorno 21 gennajo 1277, per cui entrò egli al possesso della signoria di Milano, il conte Ruggiero, come particolare suo amico, si restituì alla patria, e fu reintegrato di tutto ciò che gli apparteneva. Il primo suo pensiero fu quello della figlia, per aver contezza della quale portossi immediatamente ad Agliate.

Qui comincia l'azione. La compagnia che il conte seco lui conduce di un cavaliere francese stato suo albergatore, e promesso sposo della figlia; il valore d'Albertone, murito segreto della stessa; le di lui gelosie fondate ne' costumi di que' tempi formano la condotta e lo scioglimento della sommedia.

PERSONAGGI.

Ruggiero, conte d'Agliate.

Albertone, console d'Agliate, che si scuopre discendente della famiglia di Ruggiero.

Angiola, sua moglie, riconosciuta figlia di Ruggiero.

D'Elbieu, cavalier francese, amico del conte, promesso sposo d'Angiola.

Tommaso, fattore del feudo.

Scisger, contadini.

Varie Comparse di contadini armati,

La scena si rappresenta in Agliate sulla Brianza, feudo del conte Ruggiero, nella piazza dove si tiene il consiglio della comunità.

ATTO PRIMO.

SCENA PRIMA.

Albertone, a sedere sotto la pianta. Tommaso, Scisgere Lumaga interno al medesime seduti sopra sedili erbosi.

Alb. E insch mo sto nost patron ch'eva pers, ch'eva mort, ch'el gh'eva pu; l'è tornaa a sto mond, l'è viv, e l'è in strada per vegnì a Ajaa. Stemm alegher, i mee compaa. Hin fenii, se dia vœur, i brutt agn de la rabbia e de la fam. Sto pajes che l'eva on giardin... nee sgiò per i trabaccol a la riva del Lambro; vedarii come l'è. Giurabrio! no le tujarav in affitt gnanch la calastria. La mia vigna, oh che vigna! Ve regordee sindegh? La par adess la crapa d'ona veggia; quattro scolcion despers coi radis succ; l'œncc dol patron ingrassa ol cavall; no spartiremm pu ol nost pan coi ciocchee de la libarda, ne coi lifrocch di montagn chl de dree, che vegneven sgiò comè i ors a la pianura per la rabbia dol ventro. Ma tutt ol pont stà a mœuv ol cœur dol nost feudetari; îndull a tirann sgiò di spall tauci aggravi e gabell: sì s'el vœur mett a l'orden, come l'eva, ol sò pajes.

Vol. IX.

rem passà. Em imparaa an nun a portà la corazza e ol moriott; la durlindana la sem tegni in man. Cont ona sterlera bona in sul coppin se fa passà la vœuja a sti feudetari di donn, de imparentass coi suddet; mi vedii, mi no gh'hoo pagura se fudessen in dodes.

Sci. Disii ben. Adess nujolter sem pussee soldaa che paisan a furia de casciann a la battaja, de fann trà sgiò port e romp castij; sem deventaa anem de carton, giurabrio.

Tom. Si, ma intant vem adree a calà come i mosch quand cala ol teved. In la nosta comunitaa sevem pussee de dusent omen, e ades sem scernii, e sem pocch pu de sessanta. La battaja di 21 gennar i ha sciumaa via squas tucc.

i man e cont i pee, e par bincio gh'hoo faa di bej colp, e n'hoo schivaa di pesg.

Lum. Cuntee su, cuntee su, compaa Alberton; gh'hoo pussee gust a senti cuntà i bat-

tali che i panzanegh de la nonna.

Alb. Seva a Seregn, ch' eva naa sgio par baratta quella mula che trava scalzad fina in la biava. Ol sciur Otton Viscont l' eva giust li coi sœu omen che se leccaven i piagh, desperaa di gran bott ch' even cattaa su. I Torrian in scambi soltavan, e stavan alegher a Des, fasend la galiccia a quist che chi. Tant fe, ch' el sciur Otton l' ha buu la spia ch' aveven scenaa ben la sira, ballaa, bevuu e ciappaa la ciocca, come on giovedi grass;

subet se rebellem su a la bell e mej, e fœura de Seregn tutta la bregada. Ai ses or de noce, cont on frece a maravilia, oh che frece! Mi vedii, mi con trenta bacol hoo traa sgio la prima porta: denter tucc in Des, e su par i scar, pinfeta, ponfeta, vuna no specciava l'oltra; la pareva ona beccaria. I Torrian mezz vestii, mezz in camisa se defendeven come la legor di can che gh' hin adoss, strensgiuu su, criand misericordia: nue glie tajavom sgiò i paroll insema al cannaruzz, e inanz. Insomma l'eva gnaumò dì, che no gh'eva on Torrian in Des, gnanch a pagall. Nun em faa prodezz tucc in quella nocc, ma evem scoldaa su i orecc, n'erem minga degiun, vedii; evem vojaa la cantina e la despensa dol sciur Otton.

Sci. Vu disii ben; prœuvi anmi che quaud poss rivà a solassa ol fiasch, la tujarev col

diavol.

Tom. Hin tucc coss bej e bonn, ma chi perdem ol temp; pò domà stà a riva ol patron, e n'em conclus nagott de quell ch'em da fà.

Sci. N'em conclus nagott; bœugna che pensem com'em da fa a tœuss de doss tanci

gabell che n' han traa in miseria.

Tom. Savii ch'ol Castell l'è mezz in malora, e che tocca a nujolter a giustà la muraja, a nettà i foss, a pagà la colcina, la sabbia, i prej che fa de besogn?

Lum. Ma com' em da fa? Mi me senti ri-

scià i cavij domà a pensagh, chè no gh'è dance, e bœugna pagà ol fœuder, ol fass de fen, duu stera de gran, e ses dance par testa.

Sci. Vu disii ben, ma disii minga tutt: e la vicciura di asen fina a Milan ela ona nespola? I asen hin staa coppaa tucc in l'ultema battaja.

Alb. Par i asen, compaa, pjet minga fastidi, chè gh'è restaa anmò la razza: la boreja l'è i gabell che ne metten adoss i feudetari.

Tom. E nun recorremm dal sciur Otton, fem duu deputaa che faga varè i nost reson. Coss' en disii?

Sci. Coss' en disii? fem i deputaa?

Alb. Sciuri nò, che sem minga chi par sa di deputaa de manda a Milan.

Sci. Savii che disii ben! Femi minga i

deputaa.

Alb. Sciur no, chè ghe vœur i deputaa par mandà dal patron a fà i nost creanzi, e cerca la despensa di gabell.

Sci. Fem donca i deputaa.

Lum. Ma fasend i deputaa, chi em da fa? Sci. Chi em da fa?

Tom. No serv a strologa, mi disi ch'hin già faa.

Sci. Hin già faa i deputaa. Lum. Ma chi diressey mò?

Tom. El nost consol compas Alberton l'eva amis dol sciur conte; mej de lu pissun pè juttann, Sci. Ma savii che disii ben: mi foo par prim deputaa compaa Alberton.

Lum. Sibben, compaa Alberton.

Alb. Adasi, adasi; mi no vuj fa tort a la carica; come consol mi resti giamò deputaa de sè. Rezevi ol vost bon cœur, ma in materia de giurisdizion vuj sostegnì quel che me tocca, no vuj romp i statutt de la comunitaa: femmen duu d'olter.

Sci. De vera, besogna fann duu d'olter.

Alb. E sti duu d'olter han da vegni con mi, e a mi me tocca a fa la prima figura e i zerimoni.

Sci. Fem donca i deputaa.

Tom. Che deputaa vorii sa? Sem doma in trii, podem andagh tucc trii.

Sci. Vu disii ben; andemmegh tucc trii.

Alb. Vu disil mal, el mè compaa. I deputaa han da vess domà duu: vorii mett su di usanz che gh'hin mai staa? Allon, preparee i buscaj.

Lum. Hin giamò chì preparaa,

Alb. Scia a mi. Chi tira su la curla resta fœura.... Compaa Scisger, tiree su ...; a vu, compaa Lumaga.

Tom. Han tiraa su i huscaj pussee longh.

Mi resti fœura.

Alb. Compaa Tommas, fee minga di novitaa, tiree su la vosta.

Tom. Tœuj, l'è la pu curta.

Alb. Donca compaa Scisger e compaa Lumaga saran i duu deputaa che compagnaran mi Alberton consol dal sciur cont Ruggier par complimentall, e pregall de solleva la nosta comunitaa di gabell che tocchen a lu.

Tom. Gh'hoo piasè che no me sia toccaa sta deputazion, parchè ades gh'avaroo da sa cinquanta millia coss. A ben revedes. (parte.

Sci. Bondì, compaa Tommas.

Alb. Bondi.

Sci. Mi vuj nà a vedè se la mia vacca la faa ol buscin. Alegher. (s' incammina, poi si ferma a sentire.

Alb. Alegher pur. Ve faroo visaa quand avaram da na dol sciur cont. (Scisger parte.

Lum. È mi naroo a monsg i mee barinn.

Bondì. (parte.

Alb. Bondì. E anca questa l'è fada. Dopò che mi sont deventaa consol, questa l'è quella di quarantasett vœult che hoo tegnuu ol consej. Se no gh'eva mi, ol nost paes ol sarav giamò desfaa. Mi l'hoo tegnuu in pee cont i consej, cont i danee e con sti dun brasc. Oh nemm ou poo a fa colezion, che me senti propi petitt. Tej, tœuj mò la mia donna che la ven a trovamm chì in piazza. Che cara gioja! Se tutt i donn fudessen come la mia, la sarav la cuccagna de tucc i caragn.

SCENA II.

Angiola e detto.

Ang. Stet ben, ol mè car Alberton? Sta mattina l'è duraa ben on pezz ol consej.

Alb. Ma vedet, em dovuu trattà d'on interess che portava del temp. Te see che sta mattina se speccia ol nost feudatari; bœugnava pensà a que cossa de gross.

Ang. Te saree stracch: Ven in cà, quietet, ven a fa colazion, che t'hoo pareggiaa ona

menestra che te piaserà.

Alb. Coss' ela?

Ang. Verz e fasœu col brœud de cappon, Alb. Oh bona! Starala on pezz a cœus?

Ang. De chi a on quart d'ora la sarà a la via. Tova madri la ghe tend dree. Se te savesset; povera veggia, l'è fœura de lee par ol piasè de tornà a vedè ol feudetari. La ne dis tant ben, che anca mi me senti bisià in dol cœur par la curiositaa de vedeli.

Alb. Peusa mò s'el fndes viv to padri! Ol podeva mò speccia on olter agn a morì! Che gust, che gibilera no l'avarav faa a tornà a vedè ol sò patron, ch'ol ghe voreva insci ben,

Ang. Te gh'ee rason; pover pà, nol gh'eva olter in bocca ch'ol sò car patron. Ol me diseva tant ben de lu, ol me cuntava tutt i sò desgrazi cont on cœur ch'ol me fava piansg anmi; ol me diseva che s'ol fudess staa viv, mi sarev stada ona sciora; ol voreva dimm di olter coss, ma ol pareva ch'ol magon ghe soffogass la parola in bocca.

Alb. Varda s'ol ghe voreva ben al sò patron. Te see che tanci vœult nol gh'eva pan da mangià, che l'è mort sbris, miserabel, ol podeva vend quell'anell ch'ol t'ha lassaa, ma sciur nò, parchè gh'eva ol retratt del patron: puttost morì de fam che dall via; in dove l'ett?

Ang. Ghe l'hoo chì, ol porti sempero a doss, e quand podarem fass cognoss che sem marl e miee, ol vui porta in dit insema de

quell che te m'ee daa tì.

Alb. Cara la mia Angiolina, no vedi l'ora che passa st'olter mes; squas tucc i dì o ven vun, o ven l'olter a seccamm mi e mia madri par vorett sposà. Compaa Lumaga e Compaa Scisger no la fenissen mai.

Ang. Se se podess fall savè subet che sont giamè maridada, gh'avarev pussee piasè.

Alb. Ma l'usanza l'è de speccià almanch ses mes a maridass ona tosa che ghe sia mort ol padri o la madri. Se mi t'hoo sposaa prima, l'è che l'ha voluu insci tò padri, e la mamm no la te voreva in cà, se no sevom sposaa in prima, e se se tarda a fall savè, l'è perchè no disen che ten sia daa nagott de la mort de tò padri, e pœù e pœù...

SCENA III,

Tommaso e detti,

Tom. Ovej, ovej, l'è vegnuu, l'è vegnuu. Hoo trovaa che l'eva giamò in Castel. Che brave scior! L'è marenconegh, ma l'è affa-

bel; el m'ha ciamaa tance coss, ma mi hoo poduu savegh di nagott; ol m'ha daa orden de visa subet ol consol, ch'ol se trœuva chi al pianton, che lu ol ven subet.

Alb. Ma mi bœugna che prima vaga a fa

sonà el campanon....

Tom. N'importa nagott.

Alb. Vu savii minga i statutt.... e pϝ ol compliment... i deputaa.

Ang. Mi me senti a batt ol cœur, a vegni

on rincress. (parte.

Alb. I verz coi fasteu saran cocc; disigh

che vegni subet. (via.

Tom. Ol me duvis che sto me patron ol gh'abba di gran pensee; e quell'olter forestee che l'è insema, chi saral? Oh! Hin giamò chi.

SCRWA IV.

Il Conte, d'Elbiœu, e detto.

Co. Avete avvisato il console?

Tom. Ol m'ha dij ch'el ven subet.

Co. Andate nel castello a preparare quanto v'ho detto.

Tom. (parte.

Co. (ad Elbiceu). Ecco il luogo, eccolo; qui cominciò la serie delle mie funeste disavventure. Misero me! Son io padre ancora? Vive l'unica mia figlia, che lasciai qui celata, o la perfidia nemica giunse a scoprirla, ed a svenarla nelle braccia dell'amoroso fattore cui l'aveve affidata? Perdona, amico;

il dubbio di non esser più padre mi atterrisce... Che farò io? Consigliami, assistimi... L'allegrezza con cui volai in questo luogo su la speranza di rivedere la mia figliwola è volta in una titubanza penosa. Ah vittoria del mio principe, nulla mi hai tu dato, se nel momento che torno ad esser potente,

io cesso di esser padre.

Elb. Caro ed amato conte, le disgrazie che figurate a voi medesimo, tolga il cielo che siano vere: io non sarei meno di voi aventurato; l'amicizia che fra di noi fu stretta quando entrato in casa mia in qualità di scrittore faceste vedere o una nobiltà dissimulata, o certamente un genio superiore ad una bassa nascita, quest'amicizia doveva essere confermata fra noi coi più saldi vincoli della parentela. Questa figlia ignota, che tante volte ho figurata a me stesso saggia come il padre, avvenente qual voi mi solevate dipinger la genitrice, questa promessami da voi in isposa, ha già acquistato l'impero degli affetti miei, già l'amo in voi, già adoro in lei la vostra virtù. Non sia mai che l'abhis perduta, nè che abbia a dividere con woi anche il dolore di questa nuova sciagura. Caro amico, richiamate la costanza vostra Il cielo, che ha cominciato a proteggervi, perfezionerà quest'opera della mirabile sua provvidenza.

Co. Quanto più cerchi di consolarmi, tanto niù mi affliggi, o caro amico, e se per una fatalità l'avessi perduta!... Quando io ti cavai dalla Francia, te la promisi per isposa in contraccambio delle tue beneficenze, perchè ti volevo erede delle mie sostanze; ma se ho perduta la figlia, son mancatore ed ingrato.

Elb. Il non potervi esser genero sarebbe la sola afflizione del mio cuore; delle sostanze io non mi curo, bastandomi nella promessa la prova del vostro gran cuore; compenserebbe ogni perdita l'amicizia vostra... Ma voi ed io ci andiamo forse travagliando fuori d'ogni proposito. Udite; questo fattore, ch'era il custode ed il creduto padre della fanciulla, si cerchi. Sperate, ed affrettate ormai ad entrambi il piacere, a voi d'abbracciare la figlia, a me di vedere la sposa.

Co. Ne chiesi al nuovo fattore, ma nulla mi seppe dire, perchè solo da cinque settimane in qua fu posto ad amministrare le mie sostanze. Ho fatto chiamare il console, e a momenti l'attendo: saprò da lui ove sia il vecchio fattore Ambrogio, Voglia il cielo che io non sia gettato nella più profonda desolazione.

Elb. Alcuno s'appressa.

Co. Dopo sedici anni d'assenza più uon conosco alcuno: ma pregoti stia fra noi celato questo arcano: ricaveremo con prudenza il fatto: io dissimulerò il mio dolore, acciò nissuno mi condanni per avere sì lungo tempo obbliata ed avvilita una figliuola sino a lasciarla crescere, se pure esiste ancora, sotto l'educazione d'una rustica persona.

Albertone e detti.

Alb. Oh car ol mè car sciur cont!.... l'è anmò spuaa spuisc quell de sedes agn fa: hal faa bon viagg? l'è tornaa lu chì al nost pajes... Ch' ol me daga lussenzia che ghe basa la mau.

Co. Buon galantuomo, non fate cerimonie...

Ma chi siete voi?

Alb. Oh bella! Mi ol cognossi lu, e lu ol me cognoss minga mi? bœugna ben che mi abba mudaa la filosomia!

Co. Per quanto io vi rimiri...

Alb. Se regordel pu dol sò scuder che ghe nava denanz al cavall, che ghe portava la lanza? Se regordel minga de quand quell maladeccio Torrian l'eva li li col cavall adoss par sciumagh ol coo, che mi allora, stizzaa come ova bissa, gh'hoo misuraa ol mauegh de la lanza sul moriott, e l'hoo traa sgiò de cavall locch, shasii e mezz mort? Che l'éss almanch coppaa dol tutt, chè l'è staa la cavosa ch'ol nost car sciur cont ol n'ha dovuu pianta chi come tanci poresití senza la pitta.

Co. Ah sieté voi? Caro Albertone... Caro il mio liberatore... Amico (ad Elbieu), il credereste? Mi serviva questo di scudiere. Io lo vidi mille volte cimentare la propria vita per salvare la mia, e quante volte i capi dell'armata fuggirono, quando questi immo-

bile difendendo sè stesso e me, si opponeva a' più valoresi nemici! Chi direbbe mai ch'egli sia nato per essere contadino?... Torna fra queste braccia (ad Alb.); il tuo valore ti rende degno d'esser amico, non vassallo del conte.

. Alb. Ol me fa vegni vœuja de piansg.

Elb. Oh tenerezza! Ecco le anime grandi; il pregiudizio della nobiltà uon li rende ingrati.

Co. Albertone, senz'altre espressioni resta fra noi stabilita una perpetua amicizia; tu mi potrai giovare ancora, più che non credi, negli affari di questo mio feudo. Dimmi chi è ora il console?

Alb. Ol consol? Sti quattr' oss chi.

Co. Tanto meglio. A proposito, ditemi: voi dovete aver conosciuto il mio vecchio fattore Ambrogio!

Alb. Ol me domanda se hoo cognossuu: Ambrœus? Catto mò, sevom scisger e buell, serom come dun fradij.

Co. Dove abita presentemente?

Alb. L'è cinqu mes che l'è deventaa bona anema.

Co. Ohimè!

1

3

ſ.

Elb. Voi vi turbate? Che volete significare con ciò? (ad Albertone.

Alb. Vuj di che l'è sballaa, che l'è mort. Co. Che fu della sua infelice famiglia?

Alb. Eh no ghe poss cunta che di miseri; se savessen...

Co. Vorrei chiedere ... Chi sa Oh Dio !

176

Alb. Oh l'è staa pur desgraziaa quell pover omm! Ch'ol senta: squas tucc i olter fattor in coo de l'ana l'è pussee quell che tiren in dol sò soree, che in quell dol patron: hin ben vestii, grass comè dord, lenc e pettard comè na gira. Ma ol pover Ambrœus, on galautomm de quella sort, che nol tirava olter che al vantagg dol sò patron, gh'è toccaa d'ess casciaa via come on desutel, e squas squas de dovè morì su la paja.

Co. (Costanza o mio core). Albertone, io

vorrei sapere da voi se lasciò famiglia.

Alb. L'ha lassaa ona povera tosa... Co. Una figlia!... di qual età?

Alb. La gh' avarà li per lì desdott in desnœuv agn.

Co. Questa figlia dove si ritrova ora?

Alb. Ghe cuntaroo Sta povera tosa, dopo mort sò padri, la cercava da nà a cascia fœura i pegor, tant da trovà da scœudes la fam. Mia madri, che l'è sempre stada d'on cœur largh e morever, l'ha tirada in ca lee, par fass juttà a fa i sò facc, e par no lassalla in stondolera, parchè l'è ona tosa visquera, bella, bianca e rossa comè on lace e vin, savia, dabben, e ben piantada...

Co. Ho inteso. Io avevo dell'affetto al padre sno, ed anche degli obblighi. Lodo l'attenzione vostra, e di vostra madre: riguardo come fatti a me i benefici che avete compartiti alla figlia. Io non bramo altro che di veder questa giovane, per poterle provvedere

secondo i meriti del padre.

Elb. (Dal labbro della fanciulla potremo rilevar meglio se sia veramente quella che noi cerchiamo) (al Conte.

Co. Se deggio credere ai teneri moti del cuose, amico (ad Elb.), ella è dessa... Ma non vorrei lusingarmi di troppo...— (ad Albert.) Guidatemi alla casa vostra; voglio in persona assicurare la figlia della mia protezione.

Alb. Oh sciur cont, cossa vœurel vegni a ris'cià ona gamba su par ona scara de legn? No l'è minga ona cà degna de lu. Ghe la

menaroo mi la tosa al sò Castell.

Co. Mi dimenticavo d'una cosa troppo importante; ditemi, qual è il nome della fanciulla?

Alb. L'ha nom Angiolina. Oh adess ghe la mandi chi subet. (parte.

SCENA VI.

Il Conte e d'Elbieu.

Co. Qual fulmine ha troncate a mezzo le mie speranze! Ora solo m'accorgo d'essere sventurato. Sorte crudele! tu hai ritenuto all'ultimo il più fiero de' tuoi colpi.

Elb. Amico, quali smanie? L'eccesso della gioja vi porterebbe al delinio? Non vedo che

ragioni di dileguare ogni timore

Co. Ambrogio più non vive, non avrò almeno chi mi additi il sepolero della figlia, per andare sopra quello a struggermi in pianto.

Elb. Che dite voi di sepolero? La giovane che Albertone tiene in casa sua non è dessa

la figlia vostra?

Co. Taci; tu mi squarci il core. Mabilia era detta la figlia mia; questa si chiama Angiola. Oh nemici crudeli! Quant'era meglio che sfogata aveste sopra di me la micidiale vostra collera; avreste almeno congiunto il mio al destino dell'infelice mia consorte. della disgraziata figlia, della stirpe mia, che fu il bersaglio dei colpi più spietati dell'avversa fortuna.

Elb. Oh troppo ingegnoso a tormentare voi medesime! Non mi diceste più volte che lasciaste Ambrogio in età di non più procrear figli? Ch'egli era accorto, e sommamente affezionato a voi? Nel nome di questa giovane, che non corrisponde a quello che poneste voi alla vostra prole, riconoscete la norma del più ingegnoso affetto. Sì, me lo sa credere il mio cuore, per sottrarla a' nemici, Ambrogio avrà mutato il nome alla bambina.

Co. Deggio io crederlo? Ahi temo di non accrescere colla speranza i miei mali... In qual abisso di dubbiezze è mai piombato il cuor mio! Amico, guarda che la tua pietà uon abbia poi a farmi dolere di te, che cerchi placare con nuove lusinghe il mio

cordoglio.

Angiola e detti.

Ang. (in disparte) Alberton m' ha mandaa chì ... Ma mi tremi tutta.... hoo suggizion de sti sciuri, vuj squas tornà in dree.

Elb. (vedendola) Amico, osservate (al Conter Co. (osservandola) Travedo!.... questa è l'effigie dell'estinta mia consorte... Vaga giovane, avvicinatevi.... non temete, siete voi Angiola?

Ang. Come sal lu ol mè nom?

Co. Caro amico (ad Elb.), o io sogno, o ella è... Vi ha mandato qui Albertone? (ad Ang.

Ang. Sciur sì, el m'ha dij de trovammi

chì, ch'el ven subet anch lu.

Co. Io vi ho falta chiamare: Ambrogio mi era assai caro. Ditemi, vostro padre ebbe altri figli?

Ang. Sciur no ... sont sempro stada domà mi.

Co. Avete conosciuta vostra madre?

Ang. Oh scior, se l'è morta quand mi sont nassuda!

Elb. Non mi diceste che vostra moglie morì quando diede alla luce l'unica vostra figlia?

Co. Sì.

Elb. (Questi sono indizi che lusingano). .

Co. Non vi parlava mai vostro padre del conte Ruggiero feudatario?

Ang. Nol gh'eva olter in bocca ch'ol nom de quell bon scior; ol me diseva che sarev

stada fortunada Inni, s'ol fudess staa viv (lo guarda con sorpresa, poi cava un anello con ritratto, e lo guarda di nascosto, quasi volesse confrontare il ritratto coll'originale).

Elb. Lo avrà detto Ambrogio alludendo alla fama della vostra morte, che voi faceste cautamente spargere. Amico, io credo che siamo in porto. Infatti ad una figlia abbandonata non poteva avvenire sorte migliore di quella di trovare un giorno il vero suo genitore.

Ang. (con vivacità, nascondendo l'anello) Sì mò che l'è lu (fra sè). Oh! car ol mè sciur patron, l'hoo cognossuu adess, l'è

propi quell.

Co. Vaga giovane, voi mi conoscete?...

Ang, Ch' ol guarda chì... (mostrandogli il ritratto.

Co, Il mio ritratto!

Ang. Mè padri prima da morì ol me l'ha daa, e ol m'ha lassaa par testament de portall sempero adoss, ch'ol doveva ess la mia fortuna.

Co. Oh me felice! Vieni fra queste braccia (fa per abbracciarla, e Angiola si ritira.

Ang. Ovej cossa fal? S'usa minga in sto pajca a fa de sti vers.

Co. Ah cara, desiderata e pianta mia Mabilia!

Ang. Oh ch'ol me lassa on poo anda a cà. Mi no soo coss'ol sa diga.

Elb. (Oh tenero spettacolo!)

. Go. Figlia mia diletta, qual renitenza! tvo

padre t'abbraccia... Quel ritratto io medesimo lo diedi ad Ambrogio, perchè a te raccomandandolo se fosse ritornato, m'indicasse la vera mia prole. Credi al pianto che la consolazione mi trae dagli occhi. Il tuo nome nou è qual tu credi d'Angiola, tu sci la mia Mabilia; acciò non fosti involtá nei pericoli del padre, ti lasciai, fuggendo, ad Ambrogio. Attendi che si calmi alquanto l'allegrezza che quasi m'opprime, e saprai meglio ogni cosa. Vieni, andiamo al Castello. Cielo, ti ringrazio alfine; ora hai cancellato la memoria delle mie lunghe sventure che sembravano irreparabili. Ho trovato la figlia, io sono felice.

Ang. Hoo da cred!...

ř

(;

2

:

Etb. Si, amabile fanciulla. Nel mio amico voi scoprite l'amoroso vostro padre. Non indugiate a riconoscere chi vi ha data la vita.

Ang. Si ch' ol cœur ol me le dis che lu l'è ol mè car pà!

Co. Andiamo al palazzo. Oh giubilo!

Elb. Oh giorno fortunato! (Angiola viene quasi portata via fra le braccia d'ambedue.

SCENA VIII.

Albertone, che sopraggiungeudo vede Angiola partire.

'Alb. Cossa vedi? Oh Alberton! Mia mice in brasc al feudetari e a quell'olter sciur! Oh donn! Oh birbi! A mi sangue de bio! La miee d'Alberton trattada come la mice d'on olter? L'onor mè, la mia roba, la mia Angiolina! no ghe reussiran nò par bacco. Andem: mi no ghe vedi, ma nò che ghe vedi anch tropp. Oh Alberton! Alberton, la toa Angiolina.... No saront Alberton se noghe la faroo vedè. (va via di corsa.

ATTO SECONDO.

SCENA PRIMA.

Albertone, poi Scisger, e due armati.

Alb. Ol foss l'è soltas. Seva ol pu morever di sò sudet, ol pu taccas de la sova gent; ma robamm la donna? toccamm in dol cœur.... Oh patron senza caritas! a che brutt pass te me strascinet. Lassattela! nò. Morirev de magon. Anem donca Alberton, tentemm de recuperalla, o morimm, se no podem juttalla. Sii chì, fiœui?

Sci. Sem chì.

Alb. Dem ben a trà. Quij de la Costa se postaran da la part doi Castell che guarda in la Vallada d'Inverigh. I mee de Rialdin i foo vegnì adree al Lambro fina al pont par stoppà ol pass. Vu visee subet compaa Lumaga ch' ol manda i sò biolch al pont levador. Mi specci chi i mee bali, e subet che

vegnen, doo ol segn, e via la scalada ai muraj dol Castell: buttarem sgiò la porta, e portarem via la tosa di sciamp de quij gallasc. Sentii, compaa Scisger, giuri par sto sass, dove me sont settaa quarantasett vœult par sostegnì l'onor dol nost comun, giuri par sto pianton che l'è staa testemoni de tucci consej che mi hoo daa, giuri de no mett sgiò pu la rabbia e la fadiga fin che no abbia liberaa ol pajes, e tolt ol nost sangu fœura di ong dol loff.

Sci. Vu disii ben, e sta vœulta gh'hii on carr de reson. Vardee se quella bella tosa l'ha da na in bocca a di sciori che ven da Franza! Basta, me raccomandi a vu, messee Alberton; savii che ghe vuj ben mi a la tosa.

Alb. Vu disii ben; sii on omm che merita ona bella miee; ma adess, car compaa, no gh'em temp da perdes: da chi na mezz'ora sara chi tutta la gent; e besogna vess a l'orden. Sci. Vu disii ben; voo via subet. (parte.

ì

SCENA II.

Albertone solo,

Pover Alberton! chi te l'avess mai dii che la toa donna la te dovess piantà, e lassass menà via senza gnanca ciamà ajut! Augiolina senza cœur... Ma sont staa mi on mazzarucch, chè doveva nagh insema. Sitta maladesna quand l'hoo mandada chì sola! Ol sciur cont ol me l'ha fada; con di bej pa-

roll of m'ha dubbiaa. Ah destin razza schiscia! On galantom! Ol seiur cont on galantom? I galantomen fan minga de sti azion inschbaronn... Sont fœura de mi... portem via i vacch, i barinn, i asen... Ma Angiolina... Oh che cold, e sti buli no vegnen?

SCENA III.

Angiola, con due smanigli alle braccia e gioje al collo, e detto.

Ang. Ah car ol mè Alberton ... (con ansietà.

Alb. Te see chì?

Ang. Ah se te savesset!

Ath. Hoo minga da savell, che t'hoo veduda mi cont i mee œuce a lassatt portà via squas squas in brase?

Ang. Oh caro tì, l'è minga che mi...

Alb. Sara, sara quella bocca; te me velonet, te me tradisset, te me veu fà crepà. Ang. Ma seutem parlà... ma sent...

Alb. Coss' hoja da senti? Coss' hin quij

tort che te gh'ee ai brase? coss'hin quij lusirœul che te gh'ee al coll, e sti belee?

Ang. Mi ha daa ...

Alb. Ol sciur cont, o quell forestee dol diavol?

Ang. Oh mi vuj parlà. Ol sciur cont l'è
ol mè pà, mi sont soa fiœura; sont minga
fiœura d'Ambrœus, hoo minga nom Angerina... (con somma fretta.

Alb. Che? comè? oh razza!

Ang. Ah se te savesset, sont sœura de mi;

quanti coss hoo mai savuu: ol sciur cont vè ol gh'eva ona tosa piscinina; quand l'ha dovuu scappà via dol pajes l'ha consegnada a Ambrœus, e mi vè sont quella tosa.

Alb. Diset da bon? ti te see fiœura dol nost feudetari?

Ang. Si, si, e sont domà mi vè; quanci bej coss ol m'ha cuntaa ol sur pà; ol m'ha dii che mi adess saront la sciora pussee ricca de Milan, che sont padrona de tanci lœugh, che fina i nevod dol prencip corraran a cercamm.... guarda mò... (l'osserva in viso) Cossa gh'ét? te sentet maa?

Alb. Che scigheron me quatta i œucc (si mette a sedere). Ah gelosia, in che precipizi te m'ee tiraa (resta pensieroso.

Ang. Coss' eel che te da fastidi? Dimmel, dimmel a mì.

Alb. Nagott, nagott... Dove sont?

Ang. Te see chi con la toa donna; fatt spiret.

Alb. Si.

Ang. Te despias che mi sia fiœura dol feudetari? che sia deventada ona sciura? L'è

mej par tì.

Alb. Ah cara Angiolina, mi vè, mi Alberton, se inscambi fuss ol patron de Milan, ghe n'avarev piasè mai oltertant, ma Alberton l'è on paisan, lee l'è la mis potrona ... Se ol sciur cont ol riva a savè che mi sont l'omm de la soa fiœura, par mi l'è finida, par el manch m'impicchen.

comè i sardell in dol barì. Ol cred che mi n'abba minga yeduu brascia su la mia morosa (si volta, e lo vede ritornare). Tej, tej, el torna indree col sciur cont e quell forestee. Oh catt, gh'han la spada in man. Prest, prest, che me sconda chì a pôs a vedè. (si ritira.

SCENA V.

Conte e D'Elbieu con spada ssoderata, e Albertone.

Co. Oh tradimento!

Elb. E si può immaginare simile perfidia?
Co. Che ha fatto Ruggiero a' suoi sudditi?
Si cinge il Castello, sono astretto a fuggire
per una segreta porta... Con queste accoglienze son io ricevuto il primo giorno? Ah
quanto più vi penso, più mi confondo!

Alb. Ch' al se padima, sciur cont, ol vedara che ghe sara nagotta. Saran i pajsan de sti contorna che saran vegnuu a fagh legria.

(Qh se poss cavammela!)

Elb. E con scale da salir mura, con travi da far breccia, a mano armata si viene a far festa al conte?

Alb. Che no fudessen quij de la Torr che

sien vegnuu a fa de bulo?

Elb. Conte, la vostra tolleranza vi potrebbe esser fatale: non temete. Torniamo toste alla città; sarà impegno del vostro principe il rimettervi in pacifico possesso del vostro feudo, e l'insegnar a questi temetari a rispettare in voi il loro signore.

Co. Si, a mio dispetto converrà pure ch'ie cominci ad esser severo.

Alb. Ah par caritaa, sciur cont, ch'al se triga chi on poo! Naroo mi a ved; sont cognossuu; ol sa che ghe vuj ben; se saran di nost, sentiroo cossa vœuren; e se fudessen i nemis, ol sa coss' hoo faa di oltri vœult. Torni subet. (parte.

Co. lo tutto spero dalla fedeltà di costui; inorridirei, se bisogno mi fosse per sicurezza mia di versare il sangue... Guardiamo che non ci assalgano questi assassini alla sprovveduta. Ma ohimè! e la figlia... nell'andar dalla madre d'Albertone sarebbe mai in-, ciampata ...

Elb. No, conte, non è da temersi di questo. I rozzi panni ancora nascondono l'esser

suo . . .

Co. Eppure sono così sventurato che temo non siasi la figlia tradita da sè stessa per l'eccesso dell'allegrezza... Vicni, amico, andiamo, certifichiamoci; voglio salvarla, o perire.

Elb. Si per voi, per una vostra figlia, per la mia sposa mi sarà dolce il sagrificare la

vita. Andiamo (per partire,

SCENA VI.

Lumaga e detti.

Lum. (Sont a temp). Sciur cont: ol se fida lu da nà attorna cont on bularderi de sta sort?

Elb. Finchè abbiamo questa spada fra le mani, sapremo far costar cara la nostra morte.

Lum. Par mi, veden, che me sbusen pur; no me mœuvi da chi par defend ol mè patron.

Co. Ma sai tu perché mai sia successa questa sollevazione?

Lum. L'è suzzessa parchè quij che fan di

carezz ai gatt, se trœuven sgraffignaa.

Co. Pur troppo è vero! ma non mi pentiro d'aver voluto esser benefico: aveva già sciolti i miei sudditi dai tributi; voleva esser loro padre, più che signore. Chi mai ha cangiato il cuore de' miei vassalli?

Lum. Mi al direv, ma hoo pagura de la mia pell, parchè s'ha da fà cont on bulo ch' ol m' ha fina robaa la morosa, e s'al riva a savè che mi hoo parlaa, ol me schiscia ol coo comè on biss.

Elb. Parla; noi ti difendiamo; non devi temere.

Co. Sei sicuro, su la mia fede.

Lum. Oh l'è on muso che l'ha minga pagura de cinquanta.

Co. L'unico forte ch'io conosca è Albertone. E nato qualche nuovo Ercole nel mio feudo?

Lum. Adess che l'ha minzonaa lu ghel diroo anmì. L'è giust ol compaa Alberton.

· Co. Albertone?...

Elb. Ah traditore!

. Co. Capace di simil perfidia!.. Eh non u credo... menti.

Lum. Sciuti no, disi propi la veritaa, e se nol vœur minga cred, ghe moni chì subet i testemoni. (parte.

SCENA VII.

Conte, d'Elbieu, poi Tommaso.

Co. Di chi mi fiderò io mai, se colore che mi diedero già prove d'amicizia, così

indegnamente mi tradiscono!

Elb. Mi pare strano che Albertone abhia potuto congiurare contro di voi; differite almeno a crederlo, finchè non sia certo il suo delitto. Voglio sperare che non avrete a punire in lui un infedele.

Tom. Sciur patron, bona nœuva; ch'ol staga su alegher; Alberton l'ha liberaa la porta dol Castell. Gh'eva li des o dodes mostacc de coldiree che staven li li par buttà sgiò la porta. Riva compaa Alberton, appena el mœuv la bocca, che quij lizzon con la cova in mezz ai gamb hin voltaa via. L'è vegnuu denter lu, e ol m'ha dii: Corrii dal vost patron, che l'è là al lœugh dol consej, disigh ch'al staga de bon auem, che in d'on quart d'ora no ghe sarà pu ona mosca intorna al sò Castell.

Elb. Vel diss' io? Costui è veramente un

uomo singolare.

Co. Ma io non so se sogno, o se sia desto. Anche ne' miei più innocenti affetti sarò perseguitato? Forse invidian costoro il valore di Albertone, e perchè odians il mio bene, vorrebbero la sua rovina, acciò non mi fosse d'appoggio? Ho inteso (a Tom.). Le presenti circostanze non vogliono che io mi parta da questo luogo. Va alla casa di Albertone, e conduci a me la figlia; ma guarda di non manifestare la sua condizione, acciò non venga esposta a qualche pericolo.

Tom. (parte.

Co. Appena trovo la figlia creduta estinta per tanto tempo, mentre voglio festeggiare il mio ritorno col darla a te in isposa come pegno della mia gratitudine, involto mi trovo in queste turbolenze che mi avvelenano il cuore.

Elb. Acquietatevi; certo che io non avrei mai creduto di trovare queste province divise in tante sanguinose fazioni: forse che il veleno sparso in questi popoli dai perfidi Torriani, segretamente vi serpeggi ancora a vostro danno? Sì, affrettiamo questo nodo. lo non bramo che di poter difendere col mio braccio un amico, un suocero ed una sposa. L'umile educazione che ebbe non ha offuscato lo splendore della sua nascita, ma ha servito a nudrirla in quella innocente semplicità capace di adescare le anime più che le ricercate e maliziose lusinghe. Consoliamoci a vicenda; voi trovate la figlia degna di voi; io nella figlia vostra ritrovo una sposa superiore di molto a quella vantaggiosa opinione che ne aveva concepita.

Lumaga, Scisger e detti; poi Albertone.

Lum. Ecco chì sto galantomm, ol farà testemoni che Alberton l'è staa quell che ha faa la sollevazion.

Sci. Sciur sì, compaa Lumaga ol dis ben.

Alb. Evviva ol sciur Cont, viva ol nost feudetari; dent e fœura dol Castell se pò pianta ona festa da ball, che no gh'è pu tavan che vegna a mordignà.

Co. Difenditi da costoro che ti accusano

qual traditore, e mio nemico.

Alb. Alberton traditor! Alberton sò nemis! Mi che hoo faa par ol mè patron tutt quell ch'ol sa, mi che hoo mandaa via la gent dol Castell, mi sont sollevador? Compaa Scisger, compaa Lumaga, podii dì vujolter che Alberton l'è on traditor?

Lum. (Pover mi!) Nun em minga dis che Alberton l'è on traditor, l'em sempro cognossuu par on galantomm.

Sci. Sciur sì, on galantomm.

Elb. Perchè dunque venite in faccia del conte ad imposturare?

Lum. Mi diseva domà... disii vu, compaa.

Sci. Coss'hoja da dì?

Alb. Ghel diroo mi ol parchè. Sti duu mee compaa gh' avaran con mi on poo de rusgen, parchè creden che gh' abbia tolt la morosa. Van disend che sont mi che la sollevi, e vegnaran dol sciur feudctari a fass fa reson.

Lum. Sciur sì, m'intendeva propi inscl. Sci. L'è propi inscl. Mi la morosa ghe la lassi a Alberton.

Lum. Mi no ghe guardaroo pu adoss. (Se pò minga impattalla con quell strion!)

Elb. (La semplicità, l'ignoranza di costoro

mi farebbe ridere a mio dispetto).

Co. Ma tu, che hai avuto tanto potere di liberare il Castello, saprai anche i motivi di

una tale sorpresa?

Alb. (On olter imbroj). Ghe diroo, ol mè car sciur patron, tucc qui omen ch' eva attorna al Castell hin tanta povera gent che uo gh' han pan da mangià. Han savuu ch'eva rivaa ol feudetari; han creduu ch'ol fudess on quej falchetton o on quej nibbiasc de quij che in de sti agn indree vegniva de vœuita in vœulta a cavà i penn majester. S' even mettuu a la desperazion; voreven sa soltà in aria ol Castell, e sa on salò de tucc quij che gh'eva dent. Sont rivaa mi a temp, e sema cont i benn, sema cont i cattiv i hoo capazitaa ch' ol feudetari d'adess l'è quell car sciur cont Ruggier Confaloner de sedes agn fa, ol re di galantomen, ol padri di sò sudet, ol nost benefattor. I hoo veduu a piansg: quij pover lendenon m' han pregaa de ciamagh pardon, d'esebigh i sò brasc par difesa dol sciur cont, par stermini di sò nemis.

Co. Temerari! (a Scisg. e Lum.) ed avete ardito di calunniare la fedelth del mio amico? Andatevene, toglietevi dalla presenza mia. Se

non vedessi congiunta gran parte d'ignoranza alla vostra malignità, vorrei... Eh via partite.

Lum. (Bœugna bevela, compaa Scisger, e trotta via.) (a Scisger.

Sci. (Vu disii ben, e trottà via.) (partono.

SCENA IX.

Conte, D'Elbieu e Albertoné.

Alb. (Che fadiga ch' hoo faa a portammela fœura!)

Elb. Amato conte, chi non iscusera nel popolo quest'inganno che lo ha irritato? In questa sollevazione io veggo apertamente eapressa l'orridezza di quelle miserie cui gli aveva ridotti la tirannia de' prepotenti.

Co. Caro Albertone, quanto ti devo! tu gli assicurasti con parole non esser io simile agli usurpatori? Ed io sono pur troppo preparato ad autorizzare i tuoi detti coll'opre. Mi sieno notificati fino al più menomo tutti i bisogni della comunità, e dopo avere spediti alcuni altri piccoli affari, mi consacrerò tutto al ben essere ed alla tranquillità dell'amato mio popolo.

Alb. Hoo già visaa ol maister de scœura ch' al metta sgiò in carta tucc i debet e cre-

det de la comunitaa.

ŗ

Co. Ecco la figlia.

Alb. (Alberton, giudizi! lasset minga tϝ via.)

Angiola, condotte da Tommaso, il quale si ritira in disparte, e detti.

Elb. (Quanto più la miro, tanto più mi

piace).

Co. Figlia mia, qui non è da perder tempo. io devo porre in sistema gli affari della mia famiglia sconcertata da sì lunghe luttuose vicende... Io devo la vita, e la felicità che provo in questo giorno nel ricuperare la figlia e la signoria, a questo cavalier generoso. Cercato a morte da' nemici fino in Genova, ove rifuggito mi era e nascosto, fuggo nella Francia sotto poveri panni, miserabile, da tutti abbandonato; non trovo che Elbieu che si degni gettare sopra di me lo aguardo. Mi accoglie in casa, mi assiste, mi procura un impiego, onde decentemente sostentarmi; mi ammette alla sua confidenza, passiamo all'amicizia, m'obbliga a scoprire l'esser mio, e mi tratta più da fratello che da amico.

Alb. Ah sciur cavalier, ch' al sia pur benedett cinquanta millia vœult. Me senti ol cœur a deslengua par ol piasè! No ghe n'è minga nò di galantomen de sta razza. Ma che nol se dubita nò, sciur cavalier, che l'è in man dol sciur cont, ch' al ghe savarà restituì ol cent par vun. Mi anca mi vuj fà quell che poss, vuj dill a tutt ol comun, vuj che quand ol veden abben da dì: Baségh la man a quell scior ch' ol n' ha salvaa ol nost feu-

197

detari, che l'ha sostegnuu ol noster padri.

Elb. Galautuomo, il giubilo che mostrate della salvezza del conte, ch'egli si degna d'attribuirmi, molto mi piace; esso è una prova della vostra sincerità.

Co. Cara figlia, tu vedi quanti benefici n'abbia fatto questo illustre cavaliere; bramo che tu ti dimostri vera mia figlia col dare tu medesima il premio a tanta virtà.

Ang. Coss' hoo de dagh mò mi? Ghe daroo sti bej lavô ch'al m' ha daa lu. (mostran-

do gli smanigli.

Alb. Oh sciura feudetaria, ghe vœur oltro. Lu, sto scior chr, ol gh'ha daa par sedes agn lecc, vin, pan e companadegh: bœugna falla a la granda!

Ang. Mi ghe daroo tutt quell ch'al voeur

ol sciur pà.

j

I

Elb. (Oh amabile e cara semplicità!).

Co. Siete dunque disposta a dargli tutto quello che io vi dirò?

Ang. Sciur sì, car ol mè sciur pà.

Co. Il premio dunque sarà la fua mano: questa sera sarai sua sposa.

Alb. (Ah, ah che tronada!)

Ang. Car ol mè ... (sviene, e viene sostenuta da Elbieu.

Co. Che è questo? Forse la sorpresa...

la gioja...

Elb. Ah che non intendo se più il piacere; o il dispiacere sia cagione.... portiamola in Castello, e soccorriamola (viene condotta via ajutata dal Conte, d'Elbieu e Tommaso.

Vol. LX,

Alb. (dopo qualche pausa) M'insogni, o sont dessedaa? Che hotta l'è mai questa! Mia miee, miee d'on oltro! e mi... mi ghe fava coragg... me senti ol sangu caggiaa in di venn... Oh giornada trista! Anca sto colp! Mi me senti brusà... Angiolina d'on olter? Nò, vaga a fœugh e fiamma tutt ol mond. Angiolina l'è mia, la sarà semper mia... Ma cossa faret, Alberton?... Cossa faroo? (si ristà sovra pensiero) Sl... hoo pensaa. (via.

ATTO TEREO.

BCERA PRIMA

Il Conte solo.

Oh destino crudele! M' hai dunque ricondotto al mio dominio per essermi più persecutore? Ah figlia spietata, perchè fuggisti dal padre! Che ti feci io mai? Dovrei rifiutarti, e non riconoscerti più come da me generata, se tu mi rineghi con si barbaro abbandono. Pur non lo posso, e sono portato fuor del palazzo in questo luogo dall'ardente desiderio d'incontrarmi in chi mi rechi notizia d'un' ingrata. Oh cielo! Ed io mi troverò padre ancora allora solo che provo i funesti effetti della smania e dell'orrore? Oh Albertone, oh disleale!... Tu hai rivolte le teneresse mie allorchè prima incominciava a sentirle in un abisso di pene. Sapsasi almeno per qual ragione me la vapisci, perchè son io tradito! Elbieu, perchè m'obbligasti coi più forti scongiuri dell'amicizia a non inseguir la fuggitiva, a ritener questo ferro dall'immergersi nel seno di chi me la toglie: oh nera nube dell'incertezza, che la mente e il cuore m'imgombri; squarciati; lasciami vedere la luce terribile de' miei veri mali. Lasciami piombar nel vortice più profondo della miseria e dell'affanno. (resta pensieroso.

SCENA II.

Tommaso e detto.

Tom. Oh pover sciur patron! eh l'ha ben reson d'ess fœura de lu... Hoo da dighela; o da tasè? Sont squas in cas d'audamm a scond, e lassamm pu vidè da nissun.

Co. Che mi rechi? Elbieu ha raggiunto il traditore? ha strappata dalle sue mani quella

disgraziata? parla.

Tom. Car ol me sciur patron, mi no ghe

poss dà che di travaj.

Co. Quali? Parla alla fine: non tormentarmi, Tom. Mi no hoo poduu vedè olter che on fregott de gent vesin al Lambro che dava adoss a Alberton. L'hoo cognossuu al vestii, ma la tosa l'hoo minga veduda, o che la gh'è scappada di man, o che l'ha sconduda in d'on quej lœugh.

Co. Quale terribile perplessità! Amico infelice! per salvarmi una figlia perderai tu la vita? Vadasi a soccorrerlo, e la figlia intanto... lascerò comodo alla sua fuga e di sottrarsi per sempre ad un padre?... Oh perdita egualmente per me fatale ... Ma innocente e generoso è l'amico ... la figlia è barbara e disumana ... Natura, non mi rammeutar chi son io. Non merita clla i miei affanni; vada, si tolga per sempre agli occhi miei, non le sono più padre. Abbandoniamci al più sacro dovere. Corro ... e resiste il piede ... non ti avvilire cuor mio ... Abbia l'affetto paterno il secondo luogo. Si voli, si salvi l'amico, o si precipiti al suo lato, si mescoli insieme il nostro sangue infelice, e, se ne rese l'amicizia comune la vita, sia comune anche il colpo che ne divide per sempre. (per partire.

SCENA III.

D'Elbieu e detti,

Elb. Fermati, dove corri?

Co. Cielo! Sei tu? Traveggo?... Salvo...

non estinto! La figlia...

Elb. Calmatevi: ella è in salvo. Udite, e stupitene. Pochi passi fuor della terra, vedo Albertone colla figlia frettolosamente correre innanzi lungo le rive del Lambro; credo atterrirlo ed arrestarlo colle grida, ma non si rivolge che dopo lungo tratto all'imbocca-

tura d'una strada angusta. Ivi intrepido si ferma; la figlia si disgiunge, e corre a volo verso una casa, che seppi da' miei seguaci appartenere ad Albertone, e chiamarsi Rialdino, Chiedo se altra strada conduca a quel luogo, e me ne additano una superiore. Spedisco una mano de' miei ad arrestare il traditore, ed io dando volta celatamente, giungo ed assedio la casa. La figlia, che già vi si è rinforzata, non vuol aprire: abbattiamo le porte, ed ella scapigliandosi, e gridando altamente rifiuta di seguirci. A forza la trasportiamo da quel luogo ad una casa appena qui fuori della terra. Per vostro decoro e per evitare gli strepiti di quella smaniosa, la lascio ivi sotto buona custodia; io corro a darvene la fausta notizia, e spero che tra poco verrà nelle vostre forze anche il traditore.

Co. Ma tu mi rechi questa fausta notizia con volto turbato...

Elb. lo no ... forse la fatica ... l'affanno ...

Go. L'affetto ti farebbe mai ingegnoso ad inganuarmi ...

Elb. No, la figlia è salva.

Co. Mi affido alla tua sincerità. Non soffrirebbe l'amicizia che tu volendo deludere il mio dolore, me ne preparasti uno più acerbo di doverla perdere per sempre; ma ... il tuo sembiante mal sa dissimulare il tuo cuore... In virtà di quell'amicizia che ne stringe, svelami l'occulta cagione della tua tristezza.

Elb. Sì, conte, io parlerò, giacchè il mia

silenzio nulla giova ad un male che, sebbene dalla natura non si condanna, esiste nondimeno nell'umana opinione. La figlia vostra non sarà più mia sposa; auzi cessò sopra di lei la vostra autorità dachè Albertone con indissolubil nodo...

Co. Che sento!... Oltre la miseria, io fui dunque riserbato all'infamia? Oh sorte mia troppo crudele! Se questo è vero, giuro a me stesso, il perfido seduttore morrà, e quell'indegua sarà confinata in un ritiro a terminare i suoi giorni. Ella non era degna della tua mano: ed io avrò lusingate le tue speranze per lasciarti sì vergognosamente schernito? No, amico virtuoso, se non posso averti per genero, ti voglio in qualità di fratello e di erede. Avrò il modo d'instituirti mio successore, giacchè il Principe, che mi ama, aderirà alle mie brame. Che glorno è questo per me l Hai altri colpi da vibrare in questo misero seno, aorte tiranna!

Elb. Io non posso che campatire entrambi. Crebbe la fanciulla come nata da rustici genitori, e si amarono a vicenda come di pari condizione. Qual delitto se hanno secondato un delizioso trasporto, che accieca di leggieri ne' suoi impeti, e specialmente quelli che sono cresciuti in una educazione semplice ed innocente! Riguardo poi a me, non aggravare, e infelice amico, il peso delle tue sciagure. Se io non godrò il dolce node che a te m'avrebbe legato divenendo tua

genero, avrò il contento d'essermi tutto volte a salvarti dal rischio in cui ti ritrovi.

Co. Di qual rischio tu parli? Che! L'empio Albertone per assicurare la sua preda

cerca forse il mio sangue?

Elb. Me ne diede il sospetto chi lo vide radunare armati da ogni dove, e alcune voci che lo chiamano un torbido avanzo del partito de' Torriani.

Co. Ah che tutti sento svegliarmisi in petto gl'impeti del mio guerriero furore. Sì,

questo ferro...

Elb. Calmati un momento. Vano è sovente il romore del volgo. La figlia e le poche carte che io cautamente ho trasportate dalla casa d'Albertone, mi saran guida per rintracciare il vero. Io volo dalla figlia. Trattieni intanto il furore che ti lampeggia sul volto. A me ti affida. Se scopro una rea trama contro la tua vita, o morrò teco con questa spada alla mano, o cadrà l'autore della nera cospirazione (si abbracciano con effusione senza parlare, manifestando una finta serenità. Partito Elbiœu, il Conte dopo breve silenzio si scuote, guarda all'intorno, pos dice:

Co. Ho risoluto. Non vivrà il fellone. Cessate o furie crudeli di avvelenarmi il cuore. Sì, volo dove mi guidate. Ho perduta la figlia: l'usurpatore insidia la mia vita... Vadasi sul luogo della pugna. Ah, se non è eppresso il plebeo traditore, apiri l'anima

rea sotto questa spads. Tu non allontanarti da questi luoghi (a Tom.): forse incalzato Albertone potrebbe di qua passare; se ciò avviene... squarciagli il petto (parte con spada ignuda.

SCENA IV.

Tommaso solo, poi Lumaga e Scisger.

Tom. Mi sont fœura de mi; hoo veduu pussee garbuj incœu, che in tutt ol temp che sont a sto mond; e vattel a catta comè la va a fenì. L'è on ascia tropp ingarbiada: l'ha bel di ol me patron, che staga chi a speccia Alberton, e coppall s'al vedi. Cossa credel ch'al sia on polaster? L'è on loss ch'al ven sgiò da la montagna in temp de frecc. L'è on' orsa che gh'han portaa via i sœu orsecc. Figuremes s'al vœur lassass coppà de mi! domà a pensà che chì gh'è nissun, me senti vegnì i sgrisor. Oh magara fudess staa a cà mia a mangià ol me sgresgion; me trovarev minga in st'imbroj... Oh, se Alberton ol vœur vegnì, ch' al vegna, che l'è de grazia se me fermi sconduu chi de dree on sass a vedel a passa (va per nascondersi e si trattiene). Me par de senti gent: ch'ol fudess Alberton !... No, ol cognossi al vestii, l'è minga lu. Voj, voj hin i duu deputaa: sia ringraziaa ol ciel ch' al me manda sto bon ajut de costa.

Lum. Scappém sgiò da chì (a Scisger.

Sci. Disii ben, scappém, scappém (urta in Tommaso.

Tom. Sii orb! cossa gh'hii, che sii insci strabuffaa? parii duu strion che vegna via dal barilott.

Sci. Vu disii ben, ma vu sii minga staa in la battaja.

Lum. Gh'hoo la camisa tutta taccada a la pell; gran diavol che l'è colu d'Alberton.

Tom. Ela fenida? L'han ciappaa?

Lum. Sì, ciappaa! el mena bott, che vuna no speccia l'oltra; a st'ora el n'ha faa fregg paricc.

Tom. Ma perchè no hii seguitaa a sta là?

I bravi soldaa che sii vujolter!

Lum. Oh bella! evem de sta là a fass tajà via i brasc? sem minga insci baquel, e pœù ghe n'è là di olter.

Sci. Ghe n'è la di olter disii ben. Oh Al-

berton el dovarav ess stracch.

Lum. El pò stà pocch a calà sgiò i ari.

Tom. Donca hii piantaa i vost compagn in del pu bon, scusém, l'hii fada da can de pajee. Forsi adess Alberton l'è ciappaa, e se vujolter specciavev anmò on poo, gh'avevev l'onor d'avell vensgiù, e buscavev ona bona man.

Sci. Savii che disii ben; (indi a Lumaga) em da teruagh, compaa?

Lum. Lassem fiada, e vegni subet.

Tom. Hoo capii! Naroo mi a vedè cossa gh'è de nœuv; fermev chi on bott, e speccém con la resposta. (parte.

Scisger e Lumaga.

Sci. Eet veduu quell sciur forestee che l'è naa in ca de Toni?

Lum. Tas, dì negott a nissun, gh'è Angiolina in quella ca; me l'ha dii in l'oreggia

compaa Cadrega.

Sci. Voj, Alberton l'ha fenii vè de fagh l'amor; se no l'è minga coppaa, bœugnarà ch'al metta i sò honu gamb in spalla, e nassen via.

Lum. Hoo veduu che Angiolina la gh'è scappada fœura di ong; la ghe vœur minga ben vè; la gh'ha pagura de quell bolo:

Sci. La gh'ha pagura, disii ben ; la me vœur pussee ben a mi. Tucc i vœult che la me ved , la se mett a rid , la fa ol bocchin.

Lum. E mi, diset nagotta? Quand sonava ol ziffol, la me diseva che foo on bell senti a la lontana, e pϝ e pœù...

Sci. E pϝ ona vœulta la m' ha daa on

pugn in la s'cena.

Lum. Se no ghe fudess staa colù de quell bulo, mi l'olter hass fava insema ona forlana.

Sci. L'è par via d'Alberton che la pò minga fa quell che la vœur.

Lum. Basta l'ha fenii, l'ha fenii.

Sci. L'ha fenii, disii ben.... ma e se la portass fœura di busch?

Lum. Se la portass fœura!... Allora l'ayarav minga fenii... ma gh'ét pagura de lu? Sci. Mi pagura? Ona vœulta gh'eva pagura, ma adess ghe n'hoo minga: se a st'ora l'essen minga coppaa, vorev na mi a tajagh

la gora.

Lum. Mi vè sont pussee fort de lu: l'è che incœu l'è minga ol mè di; me senti on fregg... O ch' el vœubbia mudà ol temp, del rest me n' impippi.

Sci. Me n'impippi, disii ben. Ch'al vegna, ch'al vegna, ghe la daroo d'intend mi. Ro-

bamm la morosa? Me n'impippi.

Lum. Vedet sta picca? Ghe la casci.... (vedendo Albertone fugge.

SCENA VI.

Albertone infuriato corre ad abbrancare Scisger per un braccio nel mentre vuol fuggire, e lo minaccia colla sciabola.

Alb. In dov'ela Angiolina?

Sch Lumaga, fattor, ajutt.

Alb. No gh'é ajutt ché tegna. Anem, in dov'ela Angiolina?

Sci. Ol soo minga.

Alls. Comè, tel see minga? T'hoo veduu, t'hoo veduu vegnì contra de mi; prest, anem, parla.

Sci. Vu disii ben, ma se parli me casciaran

in preson.

Alb. Prima da na in preson, te mazzi mi, se no tel diset.

Sci. Ol disi, ol disi; lassem par caritaa.

208

Alb. Oh no te lassi, soo che te gh'ee bona gamba.

Sci. Angiolina l'è in cà de Toni.

Alb. Varda a mincionamm vè.

Sci. Mincioni minga.

Alb. Giurel.

Sci. Giuri.

Alb. (lo lascia) Se te m'ingannet, te coppi prima de sira. (guarda una strada) De chi la scurti. (parte.

SCENA VIII

Scisger, poi Tommaso.

Sci. Oh mi pover omm! no poss gnanca parlà, me senti stoppaa ol canaruzz. Oh pover compaa Scisger, l'è mej che vaga a scondem iu dol pollee (fa per andare, s' incontra in Temmaso, e credendolo Albertone, fuege indietro gridando): Ah che l'è anmò chì!

Tom. Cossa gh'hii, compaa Scisger?

Sci. M' hii faa scaggià ol sangu.

Tom. Segn de bravura. Savii? Alberton l'è scappaa.

Sci. Scappaa! A mi sì che la me scappa.

SCENA VIII.

Tommaso solo, poi il Conte.

Tom. Figuremmes, se Alberton ol voreva fermass: portà via la fiœura dol patron, l'è minga poca nespola: ghe acommetti che a

at' ora l'è lontan pu de des mja. M'è duvis ch'al gh'avarà sempro denanz ai œucc la forca e la galera. Basta sia ringraziaa ol ciel, ch'al m'ha sparmii da dovell coppà. Poss nà in Castell con bona reputazion.

Co. Vedesti il mio nemico?

Tom. Hoo sentii a di da tucc che l'è

scappaa.

Co. Ah il traditore sarà andato a congiungersi co' Torriani! Va, poni tosto le selle a due cavalli, e fa che siano pronti ad un mio cenno.

Tom. parte).

SCENA OX.

Il Conte e D'Elbieu.

Co. Ecco l'amico che s'appressa; verrà a dare nuove ferite al mio cuore: sbandita è da me ogni speranza di conforto, nè mi resta nell'eccesso di tante pene che a desiderar di morire. La vedesti? Favellasti a lei?...

Elb. Pur troppo la vidi e le parlai. Torno tremante a voi, quasi certificato della malvagità d'Albertone. Alle mie studiate ricerche ella non rispose che col pianto e col furore. Agitata fra i pericoli del marito non riconosce più sè stessa: chiama il padre suo nemico, lo chiama omicida del suo sposo, e maledisce il nome mio, e il momento in cui mi vide e mi conobbe. Va esecrando quel pobil sangue che le scorre nelle vene, che la Vol. 1X.

tolse alla fortunata abiezione de' supposti suoi natali; piange in somma e freme, e fia le smanie e le imprecazioni che scaglia contro di me, contro di voi, giunge a intenerire questo cuore; fui debole, piansi con lei, approvai le sue disperazioni. Ah perche Albertone sei nemico al suocero! Poco sarebbe a lui l'approvare le tue nozze, avendo in ciò a condannare la sola contraria fortuna. Ma tu stesso hai tronçate le tue felicità; hai reso per sempre misera quella sventurata coll'insidiare questo uomo generoso.

Co. Giunge a maledir un padre! Perfida!... ricadano sopra di te.... Che dissi?... Dunque la mia più cruda nemica è quella che io ho generata?... Quella, cui diedi la vita, cerca la morte mia? Se produssi io stesso la serpe che mi avvelena, saprò anche... Ohimè!... perchè, o cielo, non hai dato a me un cuore perfido al pari del suo? Non avrò nemmeno il piacere di poter desiderare di lavare le mie macchie in quel sangue scellerato!

Elb. Tolga il cielo che la disperazione vi recasse a tal eccesso di barbarie. Seguiti la ragione a spandere ognora i suoi raggi fra 'l torbido de' vostri tumpituosi affetti.

torbido de' vostri tumultuosi affetti.

Co. Ebbene si cominci dal sangue del so-

duttore

Elb. Se chiede la giustizia quel sangue, a lei si dia: si sagrifichi Albertone alla tranquillità. Ma, caro amico, non sia annerita dal titolo di vendetta l'esecuzione del diritto e delle leggi. Benchè della scelleraggine d'Albertone s'abbiano prove, se ne dubiti ancora fino a fanto che non siano sì certe, che non possa alcuno chiamarvi suo uccisore per l'avvilimento in cui vi getta col suo matrimonio. Vado ad esaminare le carte e a verificare le prove; avrete luogo a spegnere l'infamia senza avvilire l'umanità. (parte,

SCENA X

Il Conte, poi Albertone ed Angiola.

Co. Chi mi vuol ragionevole, mi faccia meno aventurato. Tu vedi le mie vergogne coll'occhio dell'amico... Ah! se le vedesti coll'occhio d'un padre.... No, contenerui non posso.... Nessuno osi rompere il corso a' miei furori... (fa due passi per partire, e dà addietro vedendo Albertone ed Angiola) Qui il traditore! Libera la figlia! Vieni forse ad uccidermi? (cava la spada.

Alb. (Cava la spada. Angiola, che ciò vede, credendo che Albertone voglia cimentarsi col. Conte, con una mano tenta respingerlo nel mentre che s'inginocchia avanti il padre col viso a lui rivolto, e con l'altra mano stesa in atto di supplica. Albertone getta la spada a piedi del Conte). Mi mazzall! La mia spada l'è lì; vegni da per mi in di sò man,

ma ch'al me lassa di dò paroll.

Co. (Oh vista! Costui mi spaventa e m'intenerisce). Alzati, sciagurata; e tu, malvagio, che puoi dirmi?

Alb. Quand mi hoo sposaa Angiolina, l'eva allora fiœura d'Ambrœus; hoo minga guardaa se l'eva ricca, se l'eva bella, ma domà se l'eva capazza de vorè ben al sò omm, de tend a la cà, e stà minga su la vita morosa. Ol ciel al sa quant ghe vuj ben. Angiolina, tel see anca ti... Riva of sciur cont, soo minga che l'è sò padri, vedi che insema a quell'oltro scior me la porten in Castell (lu, sciur cont, ch'al me scusa, al sa i usanz di feudetari); me ven on fum al coo, no ghe vedi pu; me lassi strascinà da la gelosia, contorni ol Castell... Pensava mi allora da tœummela col mè patron? Sciur nò. Voreva recuperà la mia donna; ghe l'eva con quell'abus infam che lassa on feudetari patron de strappà ol cœur a on sò sudet, portandegh via la compagna ch' ol ciel ghe destina. Quest l'è ol mè delitt. S'è scoverg adess che Angiolina l'è la soa tosa, e via de coppamm, no ponn fà che no la sia la mia donna.... Ma l'è minga giust che on paisan l'abba par miee ona sciura de sta sort, la fiœura d'on feudetari, ona contessa d'Ajaa. Ghe vœur oltro che vess consol de la comunitaa, avegh quej pertegh de terren, mangia domà dol sò, e dormi sott ai tecc di sò vicc. Alberton l'è anmò on villan. Sta tosa pœù, parchè, l'è mia mice, hala da vess rebuttada da sò padri, hala minga da god l'eredita di sò messee; hala da vess castigada par ol caprizi de la fortuna? No, sciur cont, sta reba no la pò andà.

Co. (Quai contrasti eccita nel mio animo il favellar di costni!)

Alb. Mi me senti s'cioppà ol cœur, ma quell che se dev, mi l'hoo faa. Gh' è squas nissun che sappa che Angiolina la sia mia mice, che la sia la sova tosa... ch' al la tœuja, ghe la lassi a lu, la lassi al sò pà; ch'al la rezeva, ch' al la tegna da cunt sta tosa, che la merita d'ess ona regina. Gh'hoo piasè de vedella deventa ona sciora. Mi naroo via da chì; sì, naroo a Milan, me buttaroo ai pee dol sciur Otton ch'ol me cognoss: la al m'ha dii con tant de cœur ch'al vaga a trovà; sì naroo da lu, ghe diroo: Mi hoo vensgiuu i sò nemis in la battaja de Des. mi l'hoo portaa squas in brase al possess de Milan, gh'è anmò i nemis che fan la ronda par trall sgiò da scagn; mi, mi mettaroo inanz la mia pell, mi no voltaroo la s'cena infinatant che no abba desfaa tucc i Torrian ... L'amor che porti a la cara tosa, me darà forza ai brasc: ol desideri de guadegnammela me farà vardà i lanz, i picch, i sciabel, i libard comè buscaj. Tornaroo allora dal prenzin; podaral sa de manch de samm cavalier, de mettem in positura ch'ol sciur cont ol mer torna a restituì la mia donna?

Co. Dunque non fosti ... (qual tenerezza!

ah costui mi vuol sedurre) (da se.

Alb. Ch' al senta, sciur cont. Nun sem innozent, ma se ol veur odià vun de nun duu, ch' al me odia mi, ch' al me mazza, ch' al faga de mi quell che ghe pias, ma par caritaa ch' al hrascia su la sova tosa, ch' al la recognossa par sova (prende Angiola e l'avvicina al padre): la metti in di brasc dol sò car padri:.. Angiolina, alegher. (fa per partire, ma viene trattenuto da

Ang. Ah car el mè sciur pà, ch'al me lassa anmò fiœura d'Ambrœus; mì seva ona povera tosa bandonada da tucc; seva piscinina, ol pover Ambrœus nol gh'eva da mangià nè par lu nè par mì; i biolch, fina i biolch ne casciaven su, sevem a risegh de morì de fam e de miseria in su ona strada. Domà Alberton, domà lu ol jutta quell pover vecc, le tratta comè sò padri; comè sò padri! pussee anmò. Ah che l'hoo veduu mi parico vœult portall in spalla, fagh la menestra, e parfina scoldagh ol lecc... e mi... mi hoo de lassà Alberton, ol mè car omm,

Co. Che sento... sarà vero?... No, più non posso... Vieni fra queste braccia. (ab-braccia Ang.

ol mè benefattor?

Alb. Adess voo via content. (fa per partire. Co. No; resta. Ecco l'amico: che mai rechera?

SCENA ULTIMA.

Tutti.

Elb. U c'elo verifichi le mie scoperte.

Co v he mai mi apporti?

Lea v coe inaspettate.

Co. Parla.

Elb. Lasciate ch' io respiri.

Co. (Oh cielo! M'avrebber sedotto... avrei

ad arrossire delle mie debolezze!)

Elb. (a' contadini). Se avrete testificato il vero, avrete premio, se vi scopro mentitori... tremate. Misurerò la vostra pena colle speranze che mi eccitate nel seno.

Co. (Che più dubito? egli è un traditore.)

Alb. (Ol sciur cont ol me guarda in sbiess.

Quij duu birbon m'han tajaa i pagn adoss).

Co. Amico, parla; perchè mi tormenti?

Elb. Attendete. L'affare è più serio che non si crede... Albertone, conosci queste carte? (mostrandogli un fascio di carte.

Alb. (Oh pover mi! L'hoo dii mi che m'avaraven tiraa in bordell). Ch'al ghe creda minga a color; gh'han ona lengua che la taja anda e vegnì.

Elb. Rispondimi; le conosci?

Alb. Car scior, par caritaa... ch'al me tegna quattaa, che nol me manda in ruina.

Co. (E posso più dubitare? Ah perfido! Egli impaliidisce). A me quelle carte, voglio leggerle, voglio vederle (le porta via dalle mani d'Elbieu.

Elb. Sai tu cosa contengono? (ad Albert. Alb. Insci nol savess (magara i ess brusaa). Mi quella scricciura la capissi minga, parchè l'è minga scriccia in volgar; l'hoo fada vedè al maister de scœura, ma quell tappon nol me sa di olter ch'hin i debet di mee vicc...

Elb. Oh provvidenza del cielo! Io sono dunque serbato a simile scoperta? È salvo alfine l'amico. Ben altro che i debiti è in quelle carte esposto.

Alb. Cossa ghe pò vess de pesg? mi hoo

saldo prosmaa inscl.

Co. Oh giusto cielo! Ed io fui cosi cieco? Ai prodigi del tuo braccio ed al tuo cuore non lo vidi mille volte che non avevi un animo plebeo? Genero, ti abbraccio... figlia, ti restituisco il mio amore. Oh giorno il più felice della mia vita! Oh mirabili arcani della provvidenza! Caro amico, tu mi serbasti la vita, tu mi rendi la tranquillità. Albertone, ti riconosco, ti dichiaro mio genero. Tu sei l'erede di questo feudo per diritto di nascita; tu discendi dal ceppo medesimo de' mici avi; il mio ed il tuo proavo paterno erano fratelli. I disordini del tuo antenato Corrado lo indussero a cedere il feudo ad Asperto suo fratello. La povertà de' tuoi ascendenti il fecero dimenticare, ed a poco a poco divenisti straniero alla mia stirpe. Ma alla fine Ruggiero ti riconosce. Cominciò l'opera la sorte, la compisce Ruggiero.

Alb. Car sciur messee.

Elb. Vi ho resi contenti, o amici; questa è la mia ricompensa.

Ang. Car ol mè sciur pà: adess eel propi

mè? (additando Alb.

Alb. Si che sont tò. Eh che me sentiva ben deuter de mi sta cossa, che gh'eya on sangu minga de villan porch; m' era semper duvis ch'ol feud ol fudess mè... Sentii, vujolter (a' contadini); mi soo i vost besogn e quij de la comunitaa; in me messee trovarii vost padri, in mi on vost fradell.

Tom. Viva ol cont ereditari e la soa sposa. Lum. Viva ol cont Ruggier e ol sò amis. Sci. Vu disii ben; viva i cont d'Ajaa,

Tutti tre. Evviva, evviva.

INDICE

DELLE MATERIE CONTENUTE REL PRESENTE VOLUME.

Poesie di Franc.º Girolamo Corio, pa	ጽ-	5
Notizie di F. G. Corio	α	. 7
Istoriella d'on fraa cercott	đ	9
Descrizion d'ona villeggiatura cia-	•	3
mada el Rogoree	α	16
Sora la cerca che fa i curat per		
icà,,	«	23
Meneghin in campagna	æ	24
Sonetti	α	5ò
Poesia del conte Giorgio Giulini.	α	59
Notizie del conte Giorgio Giulini.	α	61
Resposta a don Ironem Biragh sora		
el sò proponiment de no fà pu		
rimm	•	63
SESTINE DI CARL'ANDREA OLTOLINA.	æ	67
Baltramina	α	69
Prima part	α	ivi
Segonda part	a	75
SONETTI DEL CONTE LUIGI MARLIANE	a	83
In morte del Balestrieri	α	85
In morte del conte Giuseppe Maria		
Imbonati	α	ivi
In morte del curato Ciocca	α	86
SONETTI DI GIUSEPPE PARINI	α	87
In morte del Balestrieri	«	8q

ð.a.	
In morte del curato Ciocca . pag. 8	3ġ
El magon di damm de Milan per	79
141) 0
70	VI.
) [
Notizie del cav. Giuseppe Bossi a)3
Adress de Meneghin Tandœuggia	
al prencip Eugeni	
Odi	_
Poesie di Anonimi « 11	· :.
Sonetti	15
Versione del Dies iræ « 12	24
Contro le raccolte di Poesie che	
s'usan fare in occasione di noz-	
ze, addottoramenti, ecc « 1	26
El remitta e el diavol	35
El gatt e i ratt « I	43
Traduzione della Poesia di Abra-	
mo Cowley intitolata The Chro-	
nicle	51 ·
Versione dello Spezialin che sem-	
pre pesti del Frugoni	55 ·
I CONTI D'AGLIATE, Commedia in	
	5 4

•

ERRATA.

pag. 3 OTTOLINA leg. OLTOLINA

« 26 lin. 18 per « pu

« 27 « 20 per mezz la le- « per mett la legnera a giasc gora a giasc
(cioè a giazz)

• •



